

Apisonadora vibrante autopropulsada AMKODOR 6712B

**Каталог сборочных единиц и деталей
Catálogo de unidades de ensamblaje y piezas**

2013

Содержание

1	Каток вибрационный самоходный АМКОДОР 6712В	10
2	Мост 6712В.21.00.000	12
	2.1 Мост 6712.21.00.000	14
	2.2 Мост ВГ-1202А.21.00.100	16
3	Установка моста 6712В.29.00.005	18
4	Установка моста 6712В.29.00.005-01	20
5	Установка кулачков 6712В.70.00.000	22
6	Рама 6712А.10.00.000	24
	6.1 Коробка клапанная ВА-9002.11.01.300	30
	6.2 Коробка клапанная ВА-9002.11.01.400	32
	6.3 Колодка ВА-1202А.10.05.000	34
	6.4 Блок гидрораспределителя ВА-1202А.10.06.000	36
	6.5 Блок гидрораспределителя ВА-1202Э.11.10.200	38
7	Агрегат силовой 6712А.11.00.000	40
	7.1 Установка калорифера ВГ-1202А.11.05.000	44
	7.2 Установка насосов ВГ-1202А.11.09.000	46
	7.3 Редуктор привода насосов ВГ-1202А.11.10.000-01	48
8	Система топливная 6712А.16.00.000	54
	8.1 Бак топливный 6712А.16.01.000	58
9	Облицовка 6712А.19.00.000	60
	9.1 Щит 6712А.19.09.000	64
	9.2 Установка крышки 6712А.19.12.000	66
	9.3 Крышка задняя 6712А.19.12.100	68
10	Гидросистема 6712А.40.00.000	70
11	Валец 6712В.20.00.000	74
	11.1 Установка мотора 6712А.20.02.000	76
	11.2 Рама передняя 6712А.20.03.000	78
	11.3 Вибровалец 6712В.20.06.000	80
	11.3.1 Корпус вибратора 6712В.20.06.200	84
	11.3.2 Корпус вибратора 6712В.20.06.300	86
	11.4 Вибровалец 6712В.15.01.010	88
	11.4.1 Корпус вибратора 6712В.15.01.200	92
	11.4.2 Корпус вибратора 6712В.15.01.300	94
	11.5 Установка скребка ВГ-1202А.20.03.000	96
	11.6 Шарнир сочленения ВГ-1202А.20.04.000	98
12	Установка колес 6712В.30.00.005	100
13	Управление ВГ-1202А.14.00.000	102

14	Установка кабины ВГ-1202Э.12.00.000	104
14.1	Кабина ВГ-1202Э.01.000	106
14.2	Подкабинник ВГ-1202Э.12.01.100	108
14.2.1	Блок управления 6712.12.02.800	112
14.2.2	Привод гидроруля У7810.7-9.02.01.750-01	116
14.3	Кабина У7810.7-9.01.00.000-01	118
14.3.1	Дверь У7810.7-9.01.01.000-01	128
14.3.1.1	Окно У7810.7-9.01.01.600-01	132
15	Система кондиционирования СКЗ.81.00.010	134
15.1	Установка компрессора 30.47.01.000	136
16	Электросистема 6712А.18.00.000	138
16.1	Электросистема подкабинника 6712а.18.02.000	140
16.2	Электросистема кабины У7810.7-9.01.42.000-01	142

Índice

1	Apisonadora vibrante autopropulsada AMKODOR 6712B (diseño trópico)	10
2	Puente 6712B.21.00.000.....	12
	2.1 Puente 6712.21.00.000.....	14
	2.2 Puente BF-1202A.21.00.100.....	16
3	Instalación de puente 6712B.29.00.005.....	18
4	Instalación de puente 6712B.29.00.005-01.....	20
5	Instalación de levas 6712B.70.00.000	22
6	Basridor 6712A.10.00.000.....	24
	6.1 Caja de válvulas BA-9002.11.01.300	30
	6.2 Caja de válvulas BA-9002.11.01.400	32
	6.3 Zapata BA-1202A.10.05.000	34
	6.4 Bloque del hidrodistribuidor BA-1202A.10.06.000	36
	6.5 Bloque del hidrodistribuidor BA-1202A.11.10.200	38
7	Tren de potencia 6712A.11.00.000	40
	7.1 Instalación de calentador BF-1202A.11.05.000.....	44
	7.2 Instalación de bombas BF-1202A.11.09.000.....	46
	7.3 Reductor de accionamiento de bombas BF-1202A.11.10.000-01.....	48
8	Sistema de combustible 6712A.16.00.000.....	54
	8.1 Depósito de combustible 6712A.16.01.000.....	58
9	Revestido 6712A.19.00.000	60
	9.1 Pantalla 6712A.19.09.000.....	64
	9.2 Instalación de la tapa 6712A.19.12.000.....	66
	9.3 Tapa trasera 6712A.19.12.100	68
10	Hidrosistema 6712A.40.00.000	70
11	Rodillo 6712B.20.00.000.....	74
	11.1 Instalación del motor 6712A.20.02.000.....	76
	11.2 Bastidor delantero 6712A.20.03.000.....	78
	11.3 Rodillo vibrante 6712B.20.06.000.....	80
	11.3.1 Cuerpo del vibrador 6712B.20.06.200.....	84
	11.3.2 Cuerpo del vibrador 6712B.20.06.300.....	86
	11.4 Rodillo vibrante 6712B.15.01.010.....	88
	11.4.1 Cuerpo del vibrador 6712B.15.01.200.....	92
	11.4.2 Cuerpo del vibrador 6712B.15.01.300.....	94
	11.5 Instalación del rascador BF-1202A.20.03.000.....	96
	11.6 Articulación BF-1202A.20.04.000	98
12	Instalación de ruedas 6712B.30.00.005.....	100
13	Dirección BF-1202A.14.00.000	102

14	Instalación de la cabina BГ-1202Э.12.00.000.....	104
	14.1 Cabina BГ-1202Э.01.000	106
	14.2 Base de la cabina BГ-1202Э.12.01.100.....	108
	14.2.1 Bloque de mando 6712.12.02.800	112
	14.2.2 Accionamiento de la hidrodirección Y7810.7-9.02.01.750-01.....	116
	14.3 Cabina Y7810.7-9.01.00.000-01	118
	14.3.1 Puerta Y7810.7-9.01.01.000-01	128
	14.3.1.1 Ventana Y7810.7-9.01.01.600-01.....	132
15	Sistema de acondicionamiento CK3.81.00.010	134
	15.1 Instalación del compresor 30.47.01.000	136
16	Electrosistema 6712A.18.00.000	138
	16.1 Electrosistema base de la cabinaa 6712a.18.02.000	140
	16.2 Electrosistema de la cabina Y7810.7-9.01.42.000-01.....	142

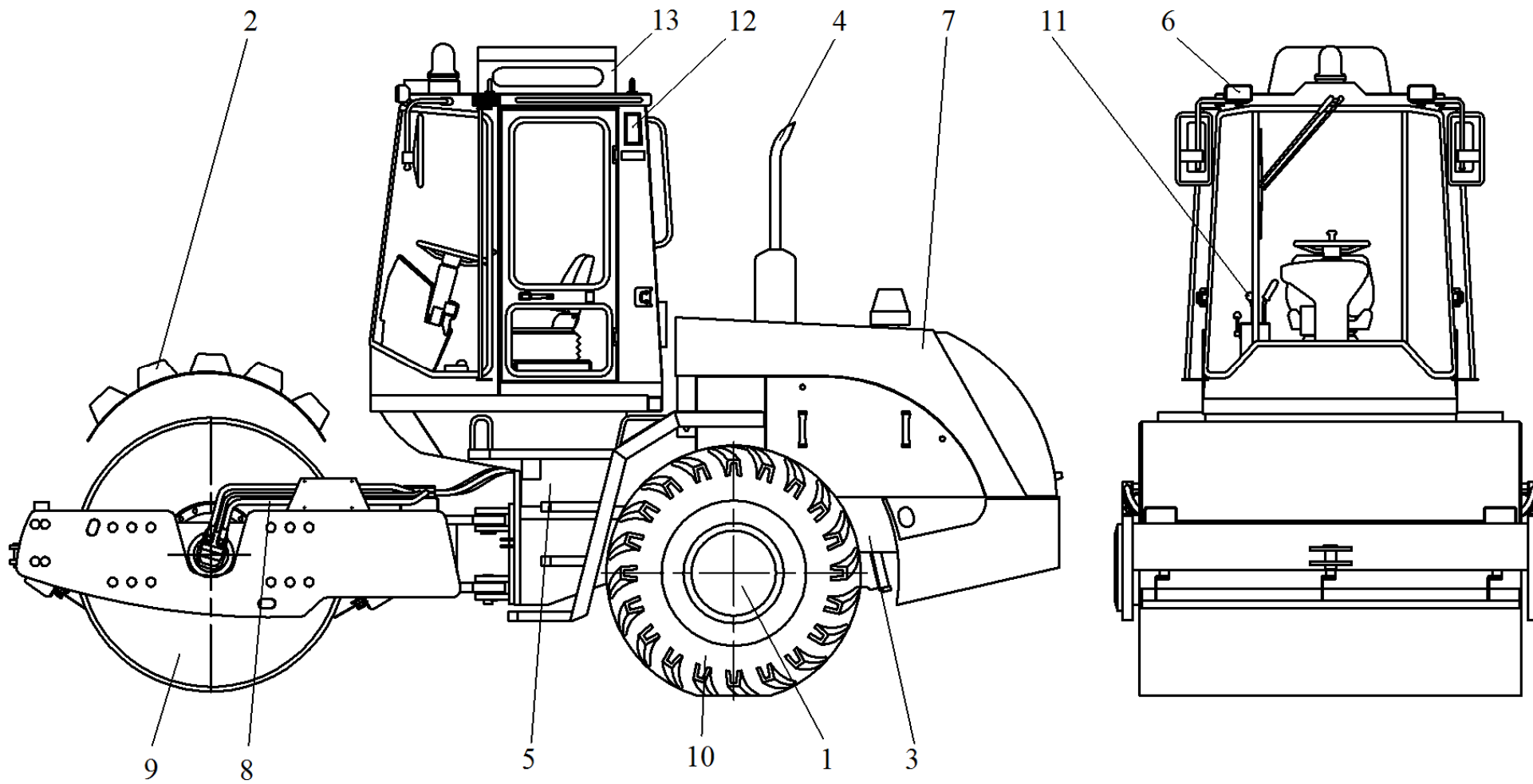


Рис.1	Каток вибрационный самоходный АМКОДОР 6712В
Fig.1	
Fig.1	
Fig.1	Apisonadora vibrante autopropulsada AMKODOR 6712B

1 Сводная таблица комплектации катка
1 Tabla de resumen de equipamiento de la apisonadora

Таблица 1/Table 1/Tableau 1/Tabla 1

6712В.00.00.000		Каток вибрационный самоходный				Апisonadora vibrante autopropulsada		Код катка/ Код катка/ Код катка/ Código de apisonadora					
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Наименование	Description	Désignation	Descripción		0001	0002				
1	1	6712.21.00.000	Мост			Puente	1	-	-				
	1	6712В.29.00.005	Установка моста			Instalación de puente	-	1	-				
	1	6712В.29.00.005-01	Установка моста			Instalación de puente	-	-	1				
	2	6712.70.00.000	Установка кулачков*			Instalación de levas*	1	1	1				
	3	6712А.10.00.000	Рама			Bastidor	1	-	-				
	3	6712А.10.00.000-01	Рама			Bastidor	-	1	-				
	3	6712А.10.00.000-02	Рама			Bastidor	-	-	1				
	4	6712А.11.00.000	Агрегат силовой			Tren de potencia	1	1	1				
	5	6712А.16.00.000	Система топливная			Sistema de combustible топливная	1	1	1				
	6	6712А.18.00.000	Электросистема			Sistema eléctrico	1	1	1				
	7	6712А.19.00.000	Облицовка			Revestido	1	1	1				
	8	6712А.40.00.000	Гидросистема			Sistema hidráulico	1	1	1				
	9	6712В.20.00.000 или/ог 6712В.20.00.000-01	Валец			Rodillo	1	1	1				
	10	6712В.30.00.005	Установка колес			Instalación de ruedas	-	1	1				
	11	ВГ-1202А.14.00.000	Управление			Dirección	1	1	1				
	12	ВГ-1202Э.12.00.000	Установка кабины			Instalación de la cabina	1	1	1				
	13	СКЗ.81.00.010 или/ог СКЗ.81.00.010-01	Система кондиционирования воздуха**			Sistema de acondicionamiento del aire **	1	1	1				
* Дополнительное оборудование													
** По требованию заказчика													

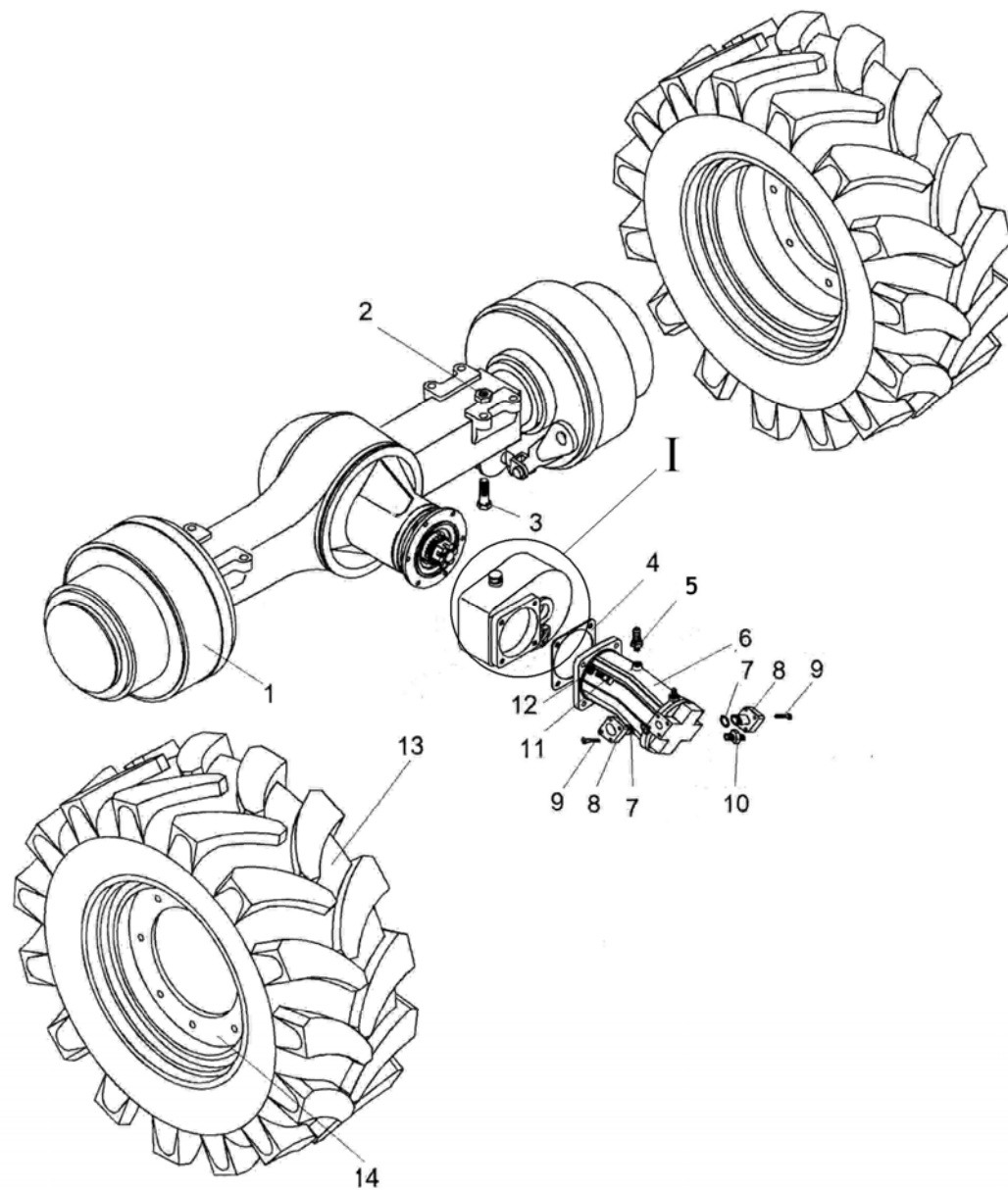


Рис. 2		Мост
Fig. 2	6712.21.00.000	
Fig. 2		
Fig. 2		Puente

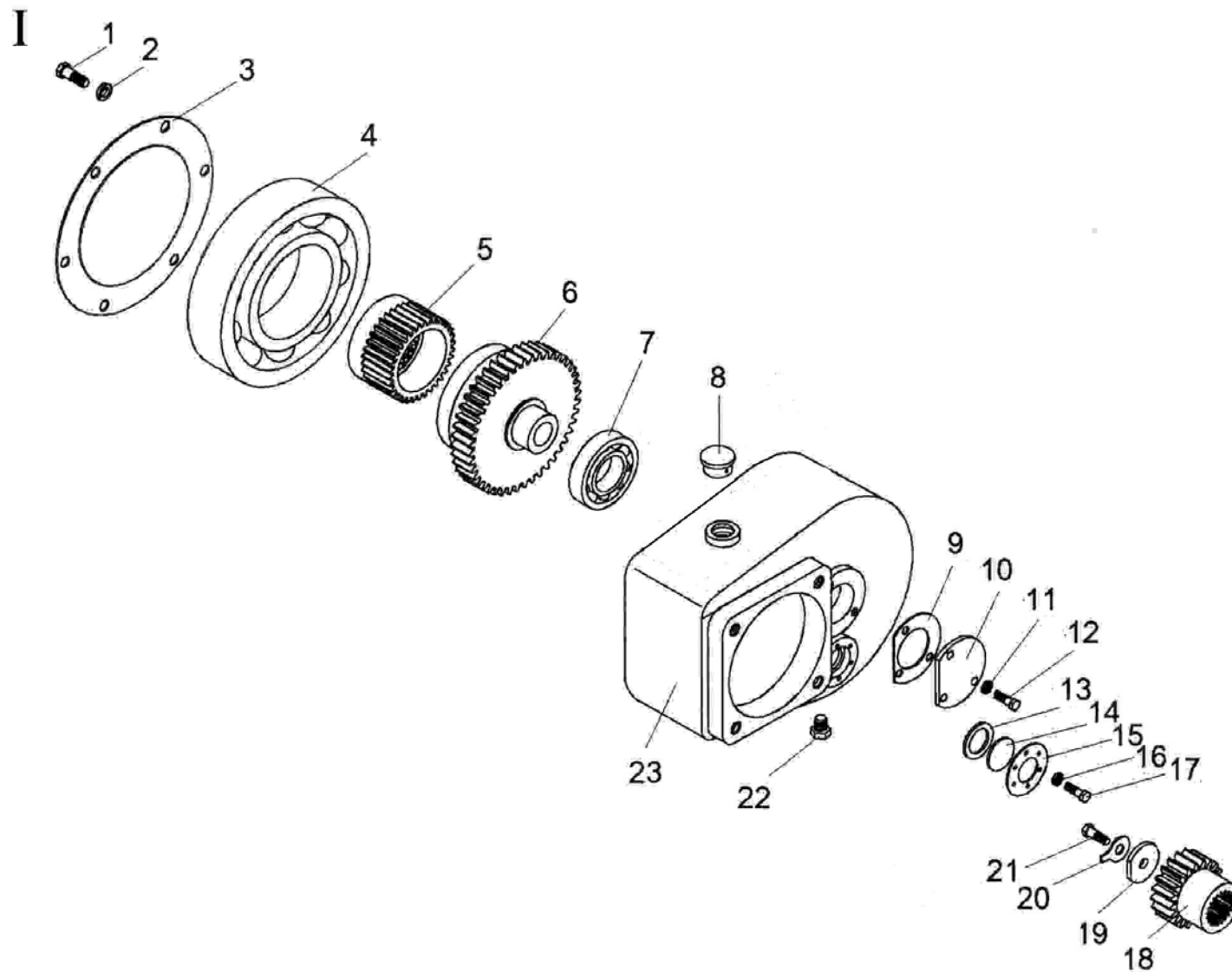


Рис. 3		Мocr
Fig. 3	6712.21.00.000	
Fig. 3		
Fig. 3		Puente

2.1 Mocr
2.1 Mocr

2.1 Мост
2.1 Puente

Таблица 3/Table 3/Tableau 3/Tabla 3

		6712.21.00.000			Мост			Puente		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол- во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones		
3	1	M12-6gx30.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	6	Болт			Perno			
	2	12 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	6	Шайба			Arandela			
	3	ВГ-1202.21.00.004	1	Прокладка			Junta			
	4	1000926 ГОСТ 8338-75	1	Подшипник			Cojinete			
	5	ВГ-1202.21.00.007	1	Муфта			Acoplamiento			
	6	ВГ-1202.21.00.008	1	Вал-шестерня			Árbol-piñón			
	7	310 ГОСТ 8338-75	1	Подшипник			Cojinete			
	8	У2237-19.000	1	Отдушина			Orificio de ventilación			
	9	ВГ-1202.21.00.009	1	Прокладка			Junta			
	10	ВГ-1202.21.00.005	1	Крышка			Tapa			
	11	8 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	3	Шайба			Arandela			
	12	M8-6gx20.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	3	Болт			Perno			
	13	032-040-46-2-2 ГОСТ 9833-73/ ГОСТ 18829-73	1	Кольцо			Anillo			
	14	ТО-18А.26.01.004	1	Маслоуказатель			Indicador de aceite			
	15	ТО-18А.26.01.003	1	Кольцо			Anillo			
	16	5 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	6	Шайба			Arandela			
	17	M5-6gx12.46.0115 ГОСТ 17473-80	6	Винт			Tornillo			
	18	ВГ-1202.21.00.002	1	Шестерня			Piñón			
	19	ВГ-1202.21.00.006	1	Шайба			Arandela			
	20	ВГ-1202.21.00.012	1	Шайба стопорная			Arandela de retención			
	21	M12-6gx40.109.40X.0115 ГОСТ 7796-70	1	Болт			Perno			
	22	УДГ1-09.03.002	1	Заглушка			Perno			
	23	ВГ-1202А.21.00.400	1	Корпус			Arandela			

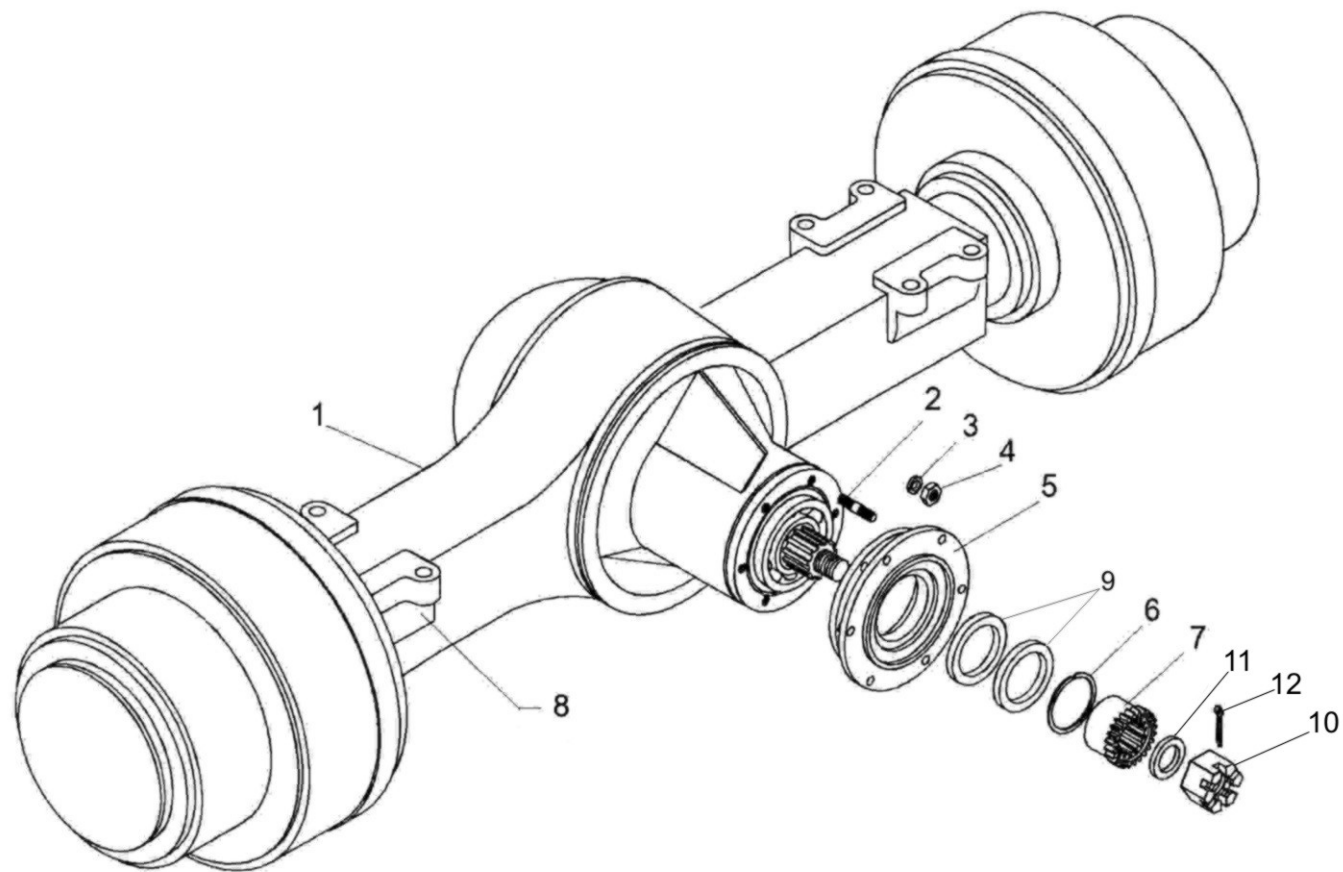


Рис. 4	ВГ-1202А.21.00.100	Мост
Fig. 4		
Fig. 4		
Fig. 4		Puente

2.2 Мост
2.2 Мост

2.2 Мост
2.2 Puente

Таблица 4/Table 4/Tableau 4/Tabla 4

		ВГ-1202А.21.00.100	Мост				Puente	
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол- во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
4	1	151.73.005А ТУ РБ 14795693.001-99	1	Мост задний с редукторами			Puente trasero con reductores	
	2	M12-6gx65.56.0115 ГОСТ 22036-76	6	Шпилька			Espárrago	
	3	12 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	6	Шайба			Arandela	
	4	M12-6H.05.35.0115 ГОСТ 5916-70	6	Гайка			Tuerca	
	5	ВГ-1202А.21.00.101	1	Переходник			Adaptador	
	6	B80 ГОСТ 13940-86	1	Кольцо			Anillo	
	7	ВГ-1202.21.00.101	1	Полумуфта			semiacoplamiento	
	8	ВГ-1202.21.00.102 или/ог ТО-18А.15.00.210	4	Кронштейн			Soporte	
	9	1.1-80x105-2 ГОСТ 8752-79/ ОСТ 38-05146-78	2	Манжета			Manguito	
	10	Л1151.72.226	1	Гайка специальная			Tuerca especial	
	11	Л1151.72.227	1	Шайба			Arandela	
	12	6,3x50.019 ГОСТ 397-79	1	Шплинт			Clavija	

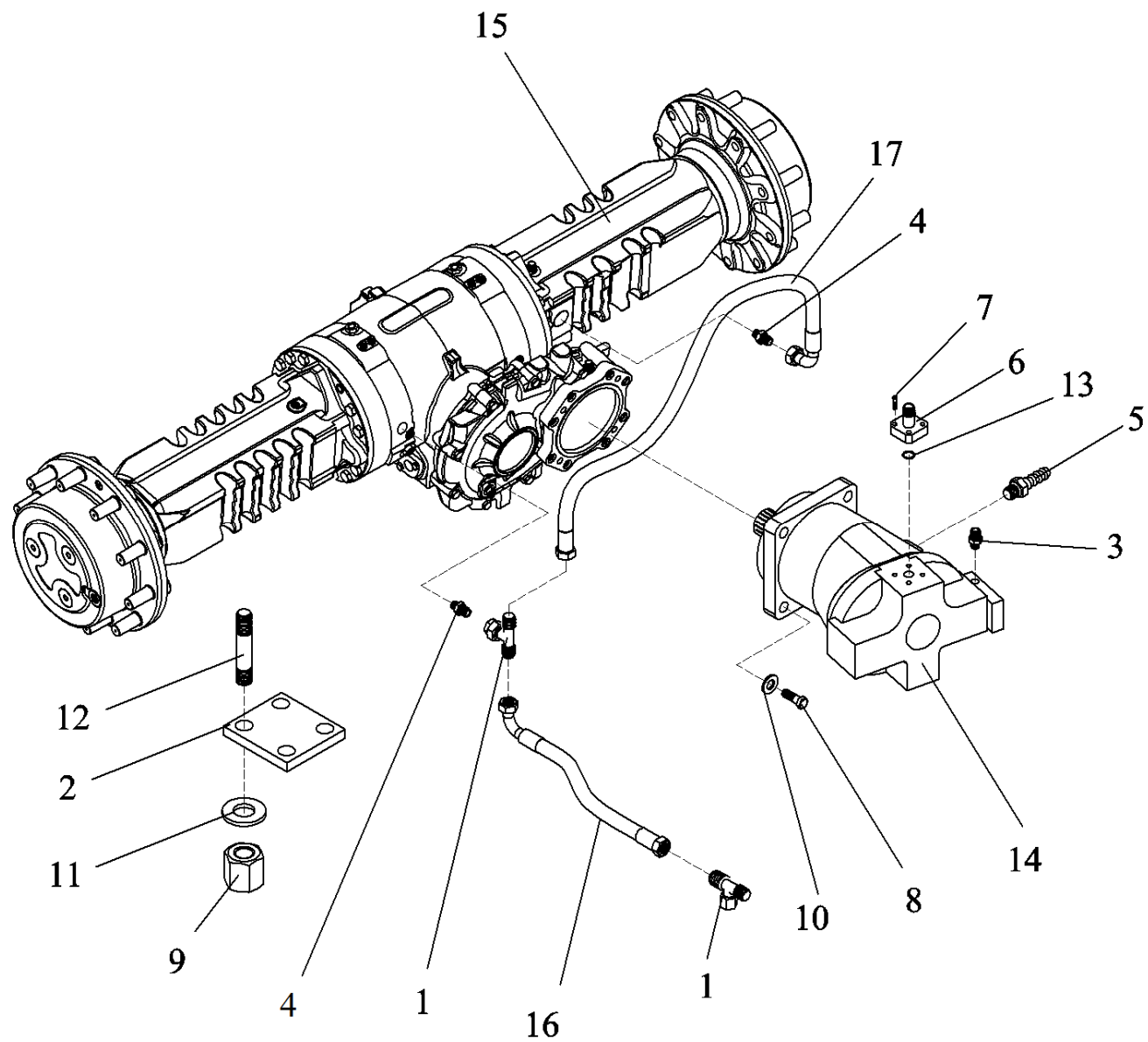


Рис. 5		Установка моста
Fig. 5	6712B.29.00.005	
Fig. 5		
Fig. 5		Instalación del puente

**3 Установка моста
3 Instalación del puente**

Таблица 5/Table 5/Tableau 5/Tabla 5

		6712B.29.00.005	Установка моста		Instalación del puente			
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол- во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
5	1	УДГ1-03.01.010	2	Соединение			Unión	
	2	6712B.29.00.006	2	Платик			Platillo	
	3	УДГ1-01.07.001	1	Штуцер			Tubo de empalme	
	4	УДГ1-01.01.026	2	Штуцер			Tubo de empalme	
	5	УДГ1-12.00.015	1	Штуцер			Tubo de empalme	
	6	УДГ1-20.01.009	2	Фланец			Brida	
	7	M12-6gx40.109.40X.0115 ГОСТ 7796-70	8	Болт			Perno	
	8	M16-6gx50.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	4	Болт			Perno	
	9	M27x2-6H.8.35.0115 ГОСТ 5931-70	8	Гайка			Tuerca	
	10	16 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	4	Шайба			Arandela	
	11	27 ОТ 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	8	Шайба			Arandela	
	12	M27x2x220.109.40X.0115 ГОСТ 22034-76	8	Шпилька			Espárrago	
	13	032-036-25-2-2 ГОСТ 9833-73/ ГОСТ 18829-73	2	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)	
	14	303.3.112.501 ТУ22-1.020-100-95	1	Гидромотор			Motor hidráulico	
	15	28.32M+TB172		Мост («CARRARO»)			Puente («CARRARO»)	
	16	Ду-6, M14x1,5, Pa=20 bar, a=24° ISN NP6x1500 A60 A61	1	Рукав высокого давления			Manguera de alta presión	
	17	Ду-6, M14x1,5, Pa=20 bar, a=24° ISN NP6x700 A60 A61	1	Рукав высокого давления			Manguera de alta presión	

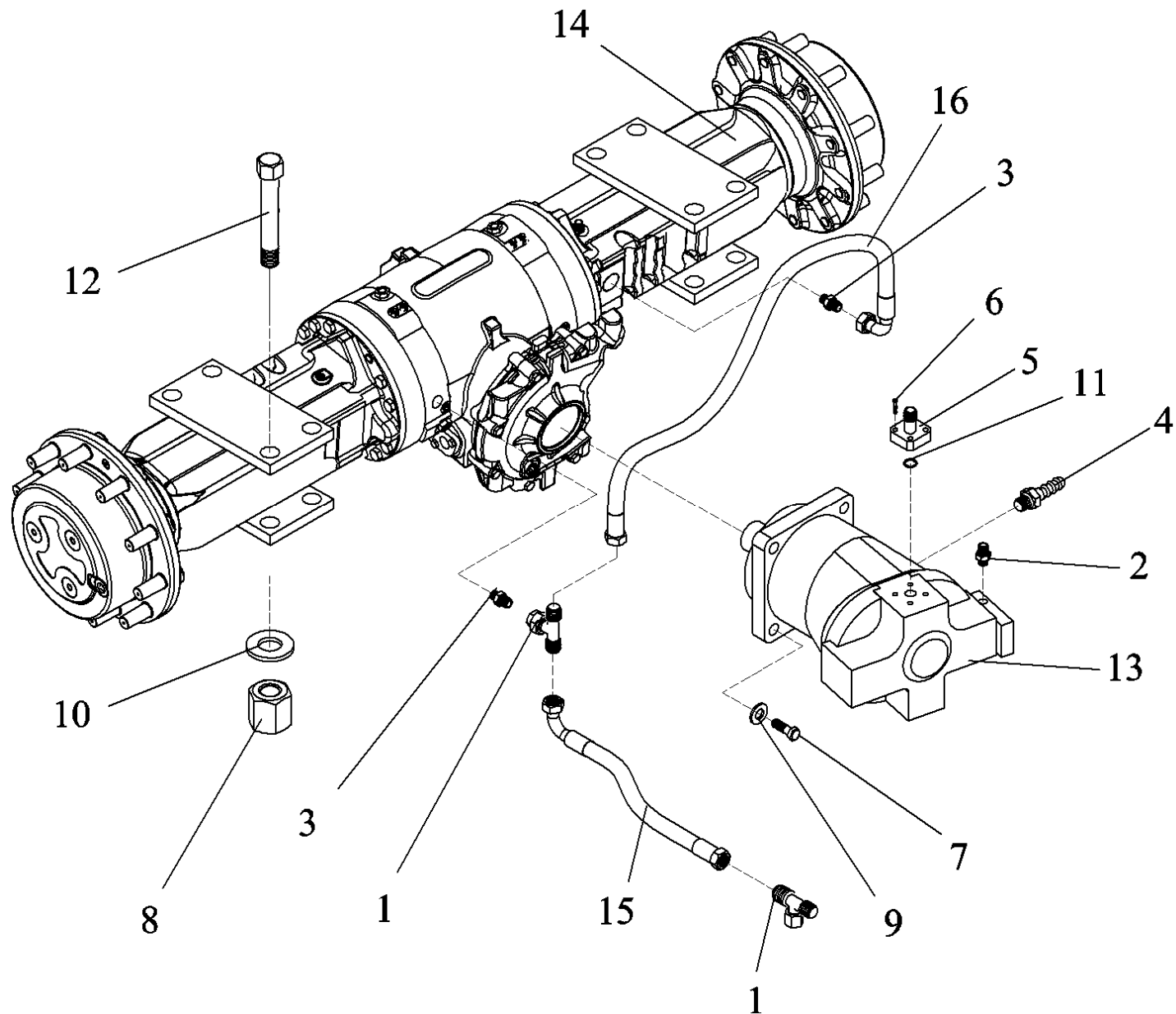


Рис. 6		Установка моста
Fig. 6	6712B.29.00.005-01	
Fig. 6		
Fig. 6		Instalación del puente

**4 Установка моста
4 Instalación del puente**

Таблица 6/Table 6/Tableau 6/Tabla 6

		6712В.29.00.005-01			Установка моста			Instalación del puente		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол- во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones		
6	1	УДГ1-03.01.010	2	Соединение			Unión			
	2	УДГ1-01.07.001	1	Штуцер			Tubo de empalme			
	3	УДГ1-01.07.002	2	Штуцер			Tubo de empalme			
	4	УДГ1-12.00.015	1	Штуцер			Tubo de empalme			
	5	УДГ1-20.01.009	2	Фланец			Brida			
	6	M12-6gx40.109.40X.0115 ГОСТ 7796-70	8	Болт			Perno			
	7	M16-6gx50.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	4	Болт			Perno			
	8	M22x1,5-6H.8.35.0115 ГОСТ 5931-70	8	Гайка			Tuerca			
	9	16 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	4	Шайба			Arandela			
	10	22 ОТ 65Г 0115 ГОСТ 6402-70		Шайба			Arandela			
	11	032-036-25-2-2 ГОСТ 9833-73/ ГОСТ 18829-73	2	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)			
	12	M22x1,5-6gx260.109.40x.0115 ГОСТ 7796-70	8	Болт			Perno			
	13	303.3.112.501 ТУ22-1.020-100-95	1	Гидромотор			Motor hidráulico			
	14	192.97.000.071		Мост «DANA»)			Puente "DANA")			
	15	Ду-6, M14x1,5, Pa=20 bar, a=24° ISN NP6x1500 A60 A61	1	Рукав высокого давления			Manguera de alta presión			
	16	Ду-6, M14x1,5, Pa=20 bar, a=24° ISN NP6x700 A60 A61	1	Рукав высокого давления			Manguera de alta presión			

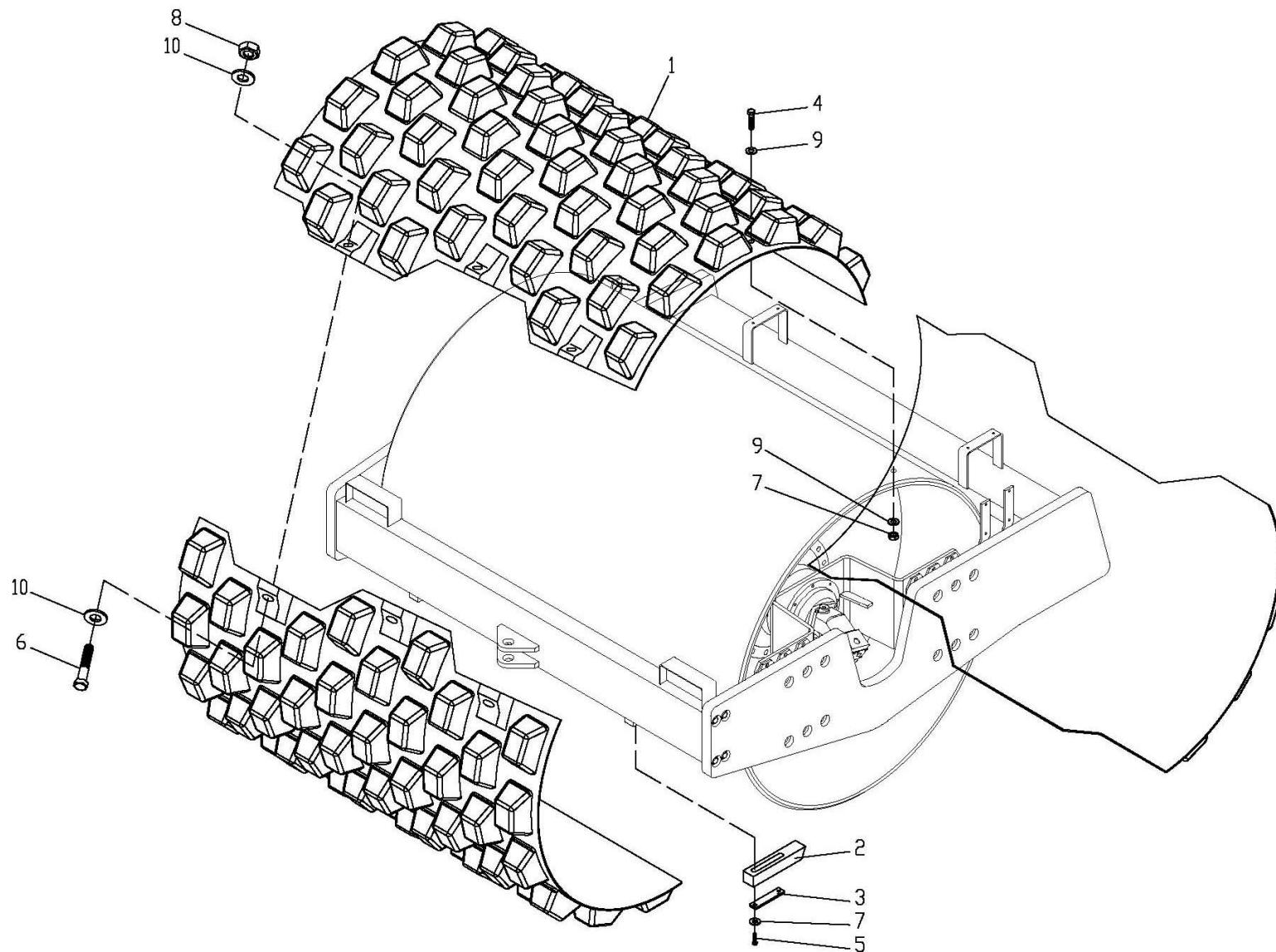


Рис. 7		Установка кулачков
Fig. 7	6712B.70.00.000	
Fig. 7		
Fig. 7		Instalación de levas

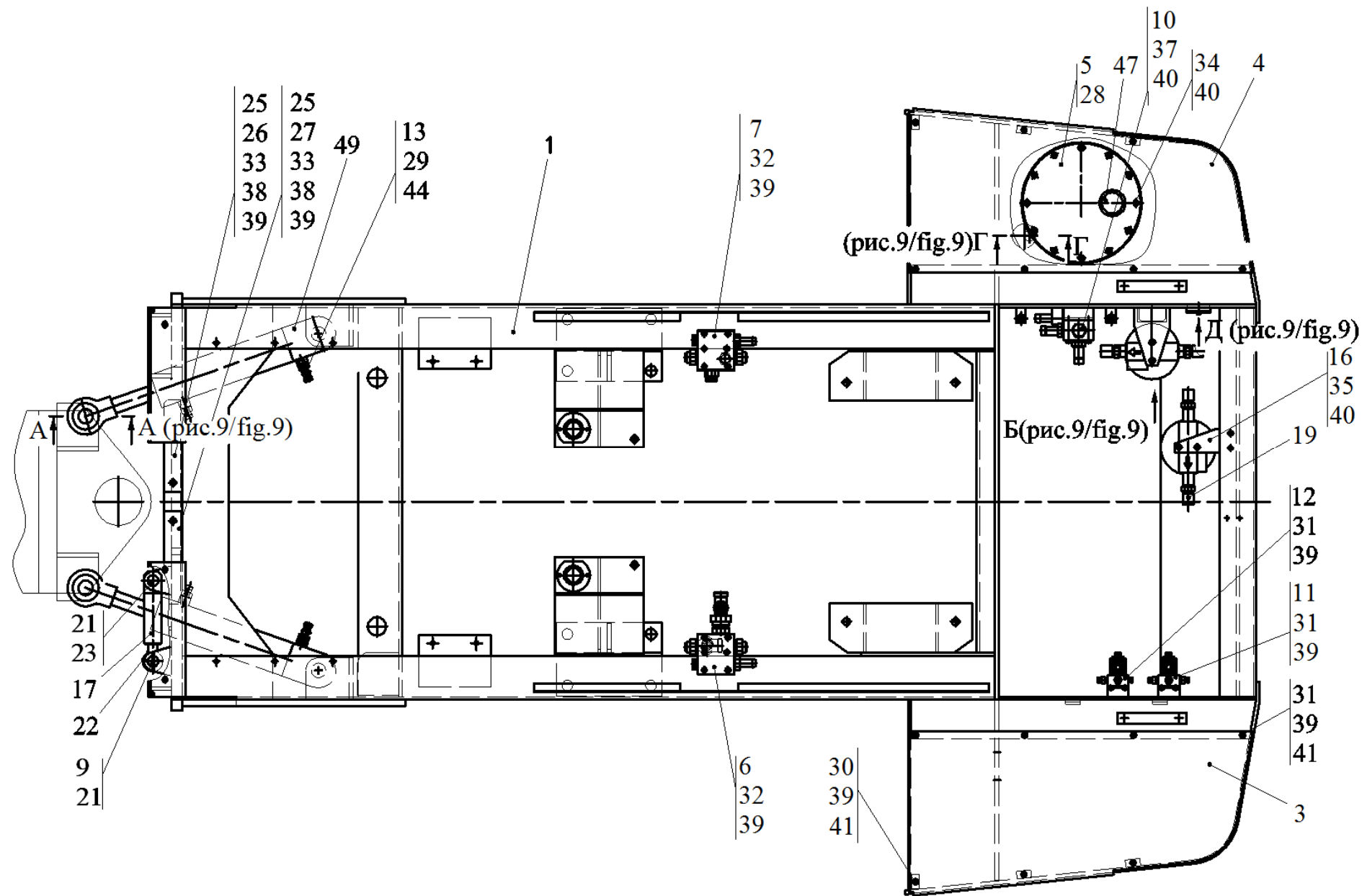


Рис. 8	6712В.10.00.000	Рама
Fig. 8		
Fig. 8		
Fig. 8		Bastidor

**6 Рама
6 Bastidor**

Таблица 8/Table 8/Tableau 8/Tabla 8

6712A.10.00.000		Рама			Bastidor										
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° № Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Наименование	Description	Désignation	Descripción	№ узла/ № узла/№ узла/ № de nudp/								
							,	- 01	- 02						
8, 9	1	6712A.10.01.000	Рама			Bastidor	1	-	-						
	1	6712A.10.01.000-01	Рама			Bastidor	-	1	-						
	1	6712A.10.01.000-02	Рама			Bastidor	-	-	1						
	2	6712A.10.03.000	Кронштейн			Soporte	1	1	1						
	3	6712A.10.04.000	Крышка			Tapa	1	-	-						
	4	6712A.10.04.000-01	Крышка			Tapa	-	1	-						
	5	6623.27.02.000	Крышка			Tapa	1	1	1						
	6	BA-9002.11.01.300	Коробка клапанная			Caja de válvulas	1	1	1						
	7	BA-9002.11.01.400	Коробка клапанная			Caja de válvulas	1	1	1						
	8	BA-9002.27.03.000-01	Пробка сливная			Tapón de vaciado	1	1	1						
	9	BГ-1202.10.06.000	Палец			Pasador	1	1	1						
	10	BГ-1202A.10.05.000	Колодка			Zapata	1	1	1						
	11	BГ-1202A.10.06.000	Блок гидрораспределителя			Bloque del hidrodistribuidor	1	1	1						
	12	BГ-1202Э.11.10.200	Блок гидрораспределителя			Bloque del hidrodistribuidor	1	1	1						
	13	УДГ1-03.02.140	Соединение			Unión	2	2	2						
	14	6622.20.00.005	Палец			Pasador (cromado)	4	4	4						
	15	6622.20.00.006	Кольцо			Anillo	8	8	8						
	16	6712A.10.00.002	Кронштейн			Soporte	1	1	1						
	17	6712A.10.00.003	Тяга			Tirante	1	1	1						
	18	6712A.10.00.006	Штуцер			Tubo de empalme	4	4	4						
	19	6712A.10.00.007	Штуцер			Tubo de empalme	1	1	1						
	20	BA-9002.27.00.001	Прокладка			Junta	1	1	1						
	21	BГ-1202.10.00.023	Фиксатор			Fijador	2	2	2						
	22	BГ-1202.10.00.024	Болт			Perno	1	1	1						
	23	BГ-1202.10.00.025	Палец			Pasador	1	1	1						
	24	BГ-1202A.16.01.001	Угольник			Codo	3	3	3						

6712A.10.00.000		Рама		Bastidor											
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Наименование	Description	Désignation	Descripción	№ узла/ № узла/№ узла/ № de nudo/								
								10	20						
8, 9	25	ВГ-1202А.20.00.003	Планка			Chapa	2	2	2						
	26	ВГ-1202А.20.00.004	Колодка			Zapata	1	1	1						
	27	ВГ-1202А.20.00.005	Колодка			Zapata	1	1	1						
	28	ТО-18А.26.01.002	Прокладка			Junta	1	1	1						
	29	УДГ1-01.01.024	Штуцер			Tubo de empalme	4	4	4						
	30	3М8-6gx16.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	Болт			Perno	2	2	2						
	31	М8-6gx16.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	Болт			Perno	16	16	16						
	32	М8-6gx20.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	Болт			Perno	6	6	6						
	33	М8-6gx80.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	Болт			Perno	4	4	4						
	34	М10-6gx16.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	Болт			Perno	12	12	12						
	35	М10-6gx20.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	Болт			Perno	6	6	6						
	36	М10-6gx40.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	Болт			Perno	4	4	4						
	37	М10-6gx70.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	Болт			Perno	2	2	2						
	38	М8-6Н.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	Гайка			Tuerca	4	4	4						
	39	8 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	Шайба			Arandela	30	30	30						
	40	10 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	Шайба			Arandela	24	24	24						
	41	С.8.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	Шайба			Arandela	16	16	16						
	42	40.02.Ст3.0115 ГОСТ 9649-78	Шайба			Arandela	4	4	4						
	43	8x71.019 ГОСТ 397-79	Шплинт			Clavija	4	4	4						
	44	017-021-25-2-2 ГОСТ 9833-73/ ГОСТ 18829-73	Кольцо			Anillo	4	4	4						

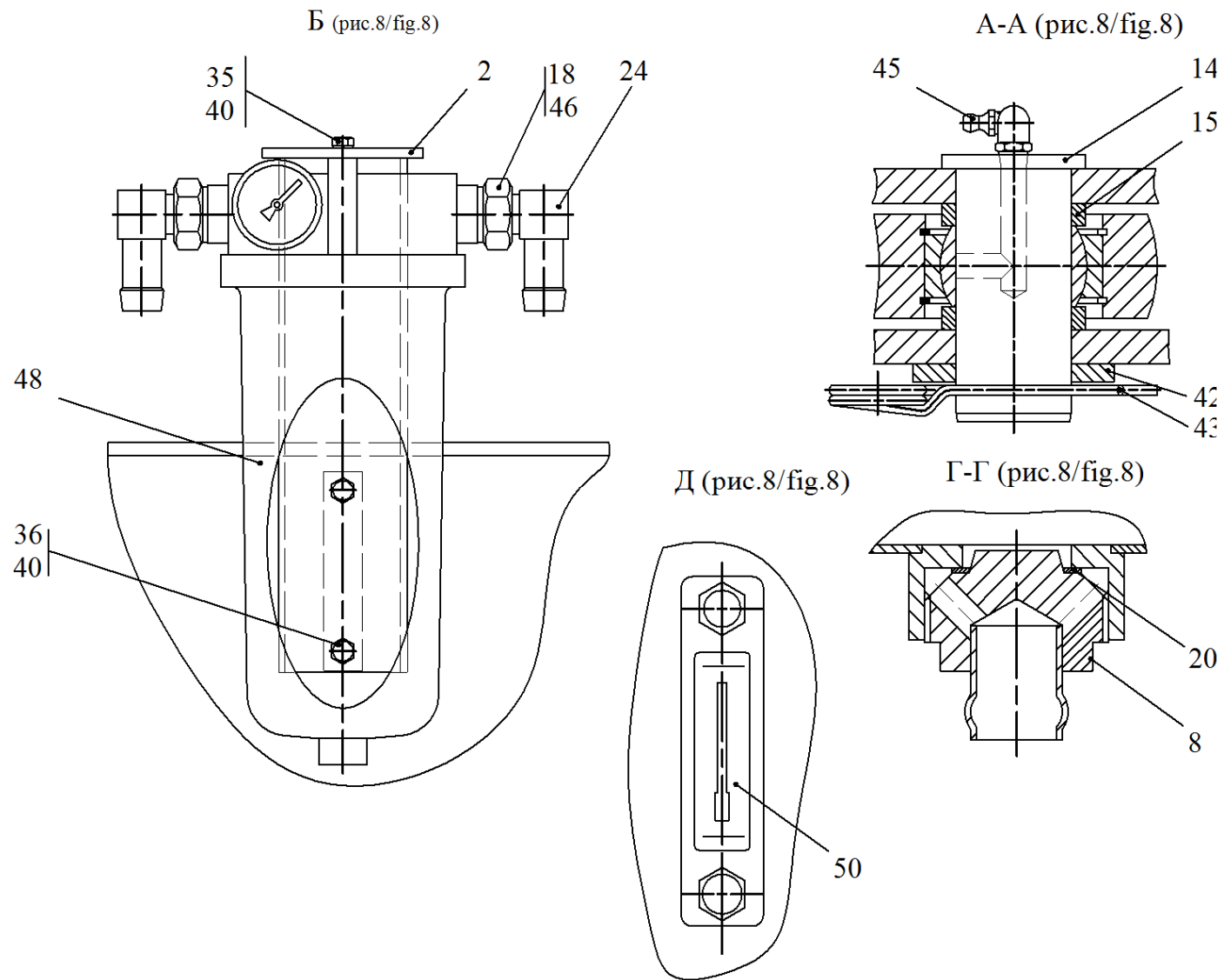


Рис. 9	6712В.10.00.000	Рама
Fig. 9		
Fig. 9		
Fig. 9		Bastidor

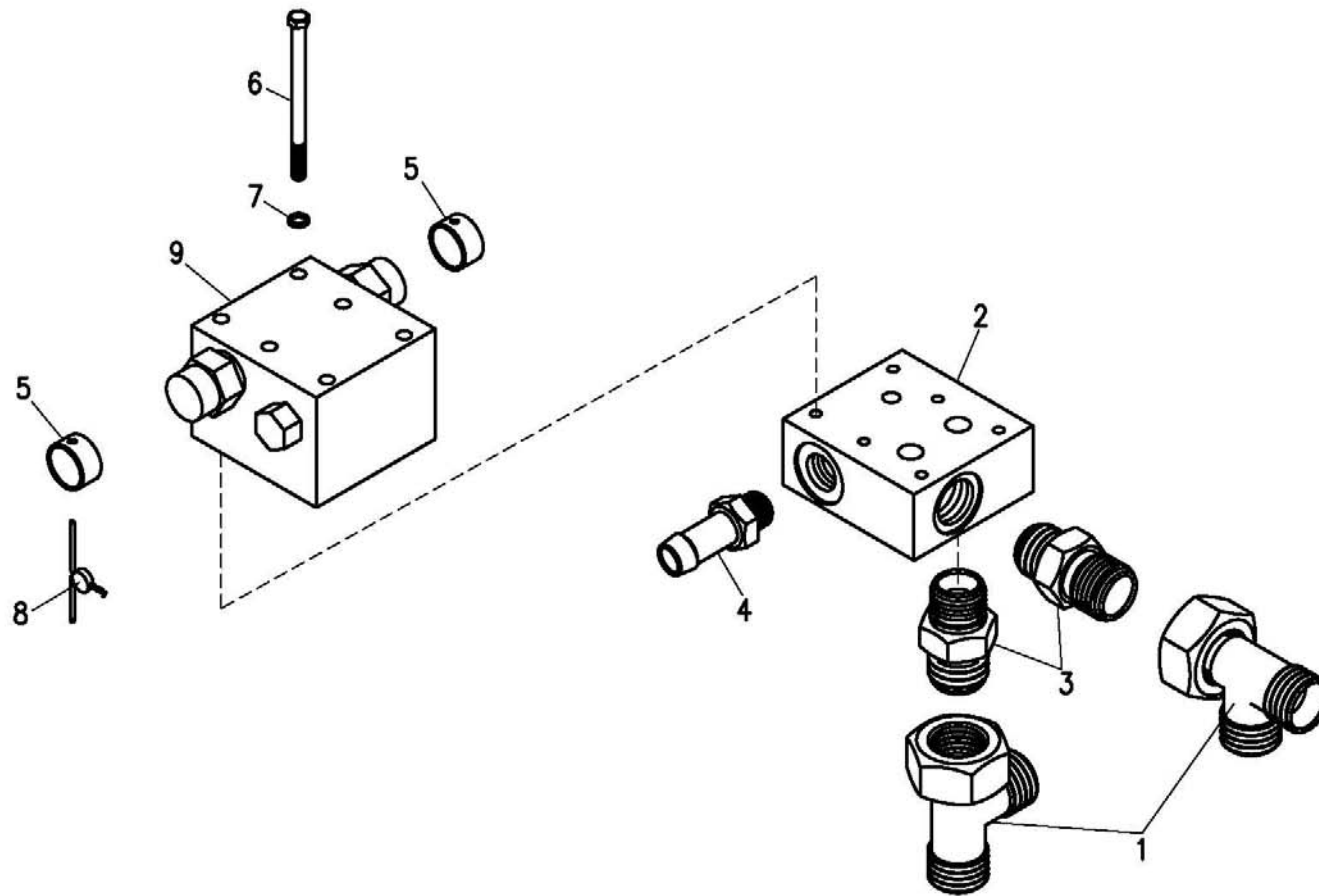


Рис. 10		Коробка клапанная
Fig. 10	BA-9002.11.01.300	
Fig. 10		
Fig. 10		
Fig. 10		Caja de válvulas

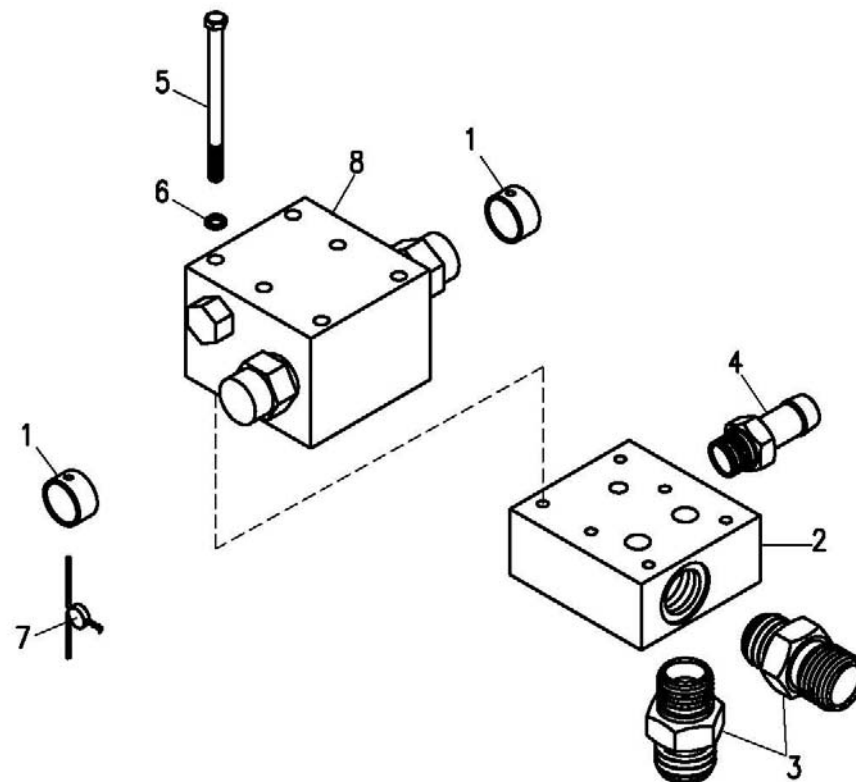


Рис. 11	ВА-9002.11.01.400	Коробка клапанная
Fig. 11		
Fig. 11		
Fig. 11		Caja de válvulas

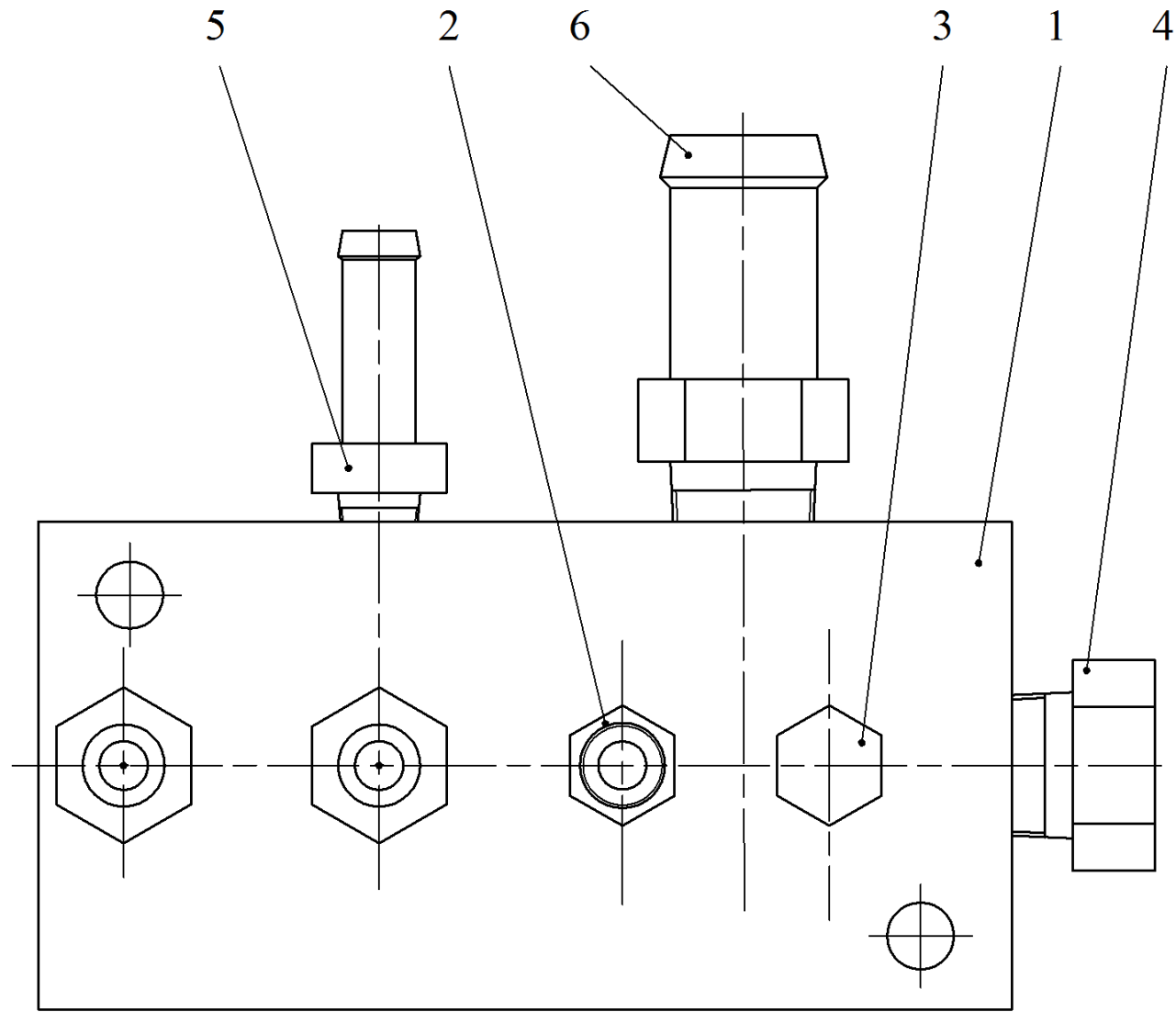


Рис. 12	ВА-1202А.10.05.000	Колодка
Fig. 12		
Fig. 12		
Fig. 12		Заплата

6.3 Колодка
6.3 Zapata

Таблица 11/Table 11/Tableau 11/Tabla 11

BA-1202A.10.05.000				Колодка		Zapata		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол- во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
12	1	ВГ-1202А.10.05.003	1	Колодка		Zapata		
	2	УДГ1-01.03.001	1	Штуцер		Tubo de empalme		
	3	УДГ1-09.03.001	1	Заглушка		Tarón ciego		
	4	УДГ1-09.03.007	1	Заглушка		Tarón ciego		
	5	УДГ1-14.00.008	3	Штуцер		Tubo de empalme		
	6	УДГ1-14.00.013	1	Штуцер		Tubo de empalme		

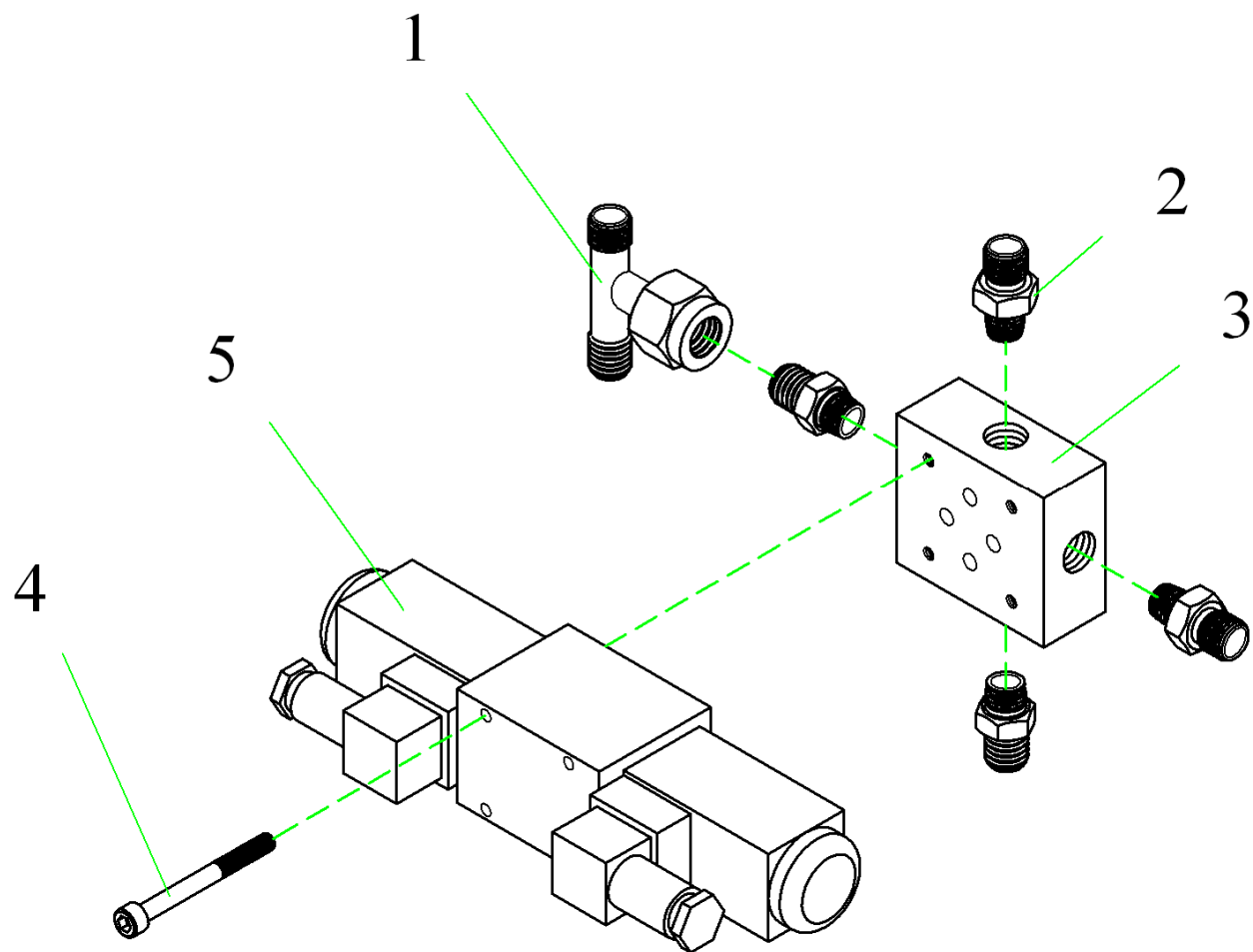


Рис. 13	BA-1202A.10.06.000	Блок гидрораспределителя
Fig. 13		
Fig. 13		
Fig. 13		Bloque del hidrodistribuidor

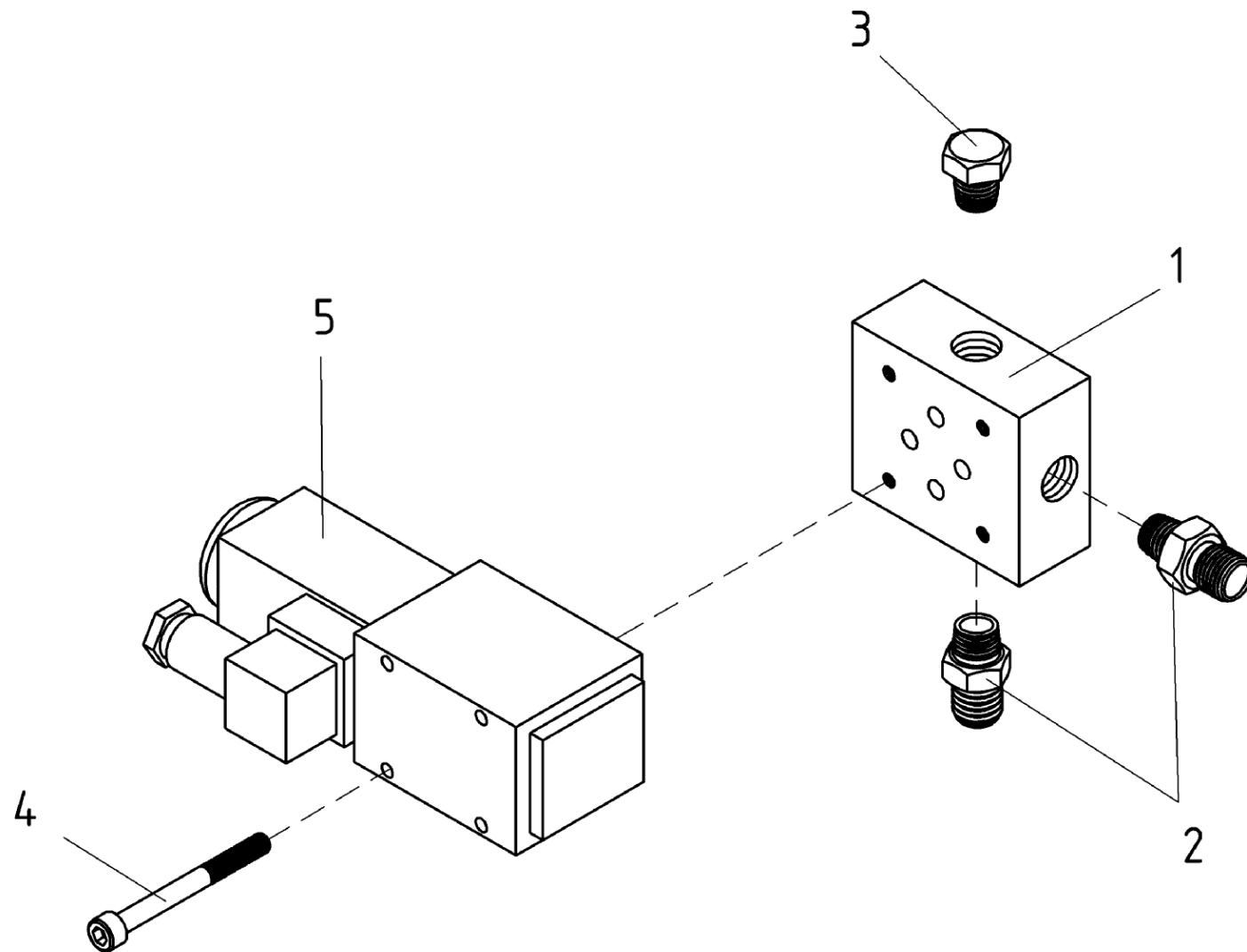


Рис. 14		Блок гидрораспределителя
Fig. 14	BA-1202Э.11.10.200	
Fig. 14		
Fig. 14		
Fig. 14		Bloque del hidrodistribuidor

6.5 Блок гидрораспределителя
6.5 Bloque del hidrodistribuidor

Таблица 13/Table 13/Tableau 13/Tabla 13

BA-1202Э.11.10.200				Блок гидрораспределителя		Bloque del hidrodistribuidor		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол- во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
14	1	ВГ-1202Э.10.05.001	1	Плита		Placa		
	2	УДГ1-01.03.001	2	Штуцер		Tubo de empalme		
	3	УДГ1-09.03.001	1	Заглушка		Tapón ciego		
	4	M5-6gx45.109.40X.0115 ГОСТ 11738-84	4	Винт		Tornillo		
	5	RPE3-062R21/02400E1K2N2	1	Гидрораспределитель		Hidrodistribuidor		AGRO-HYTOS

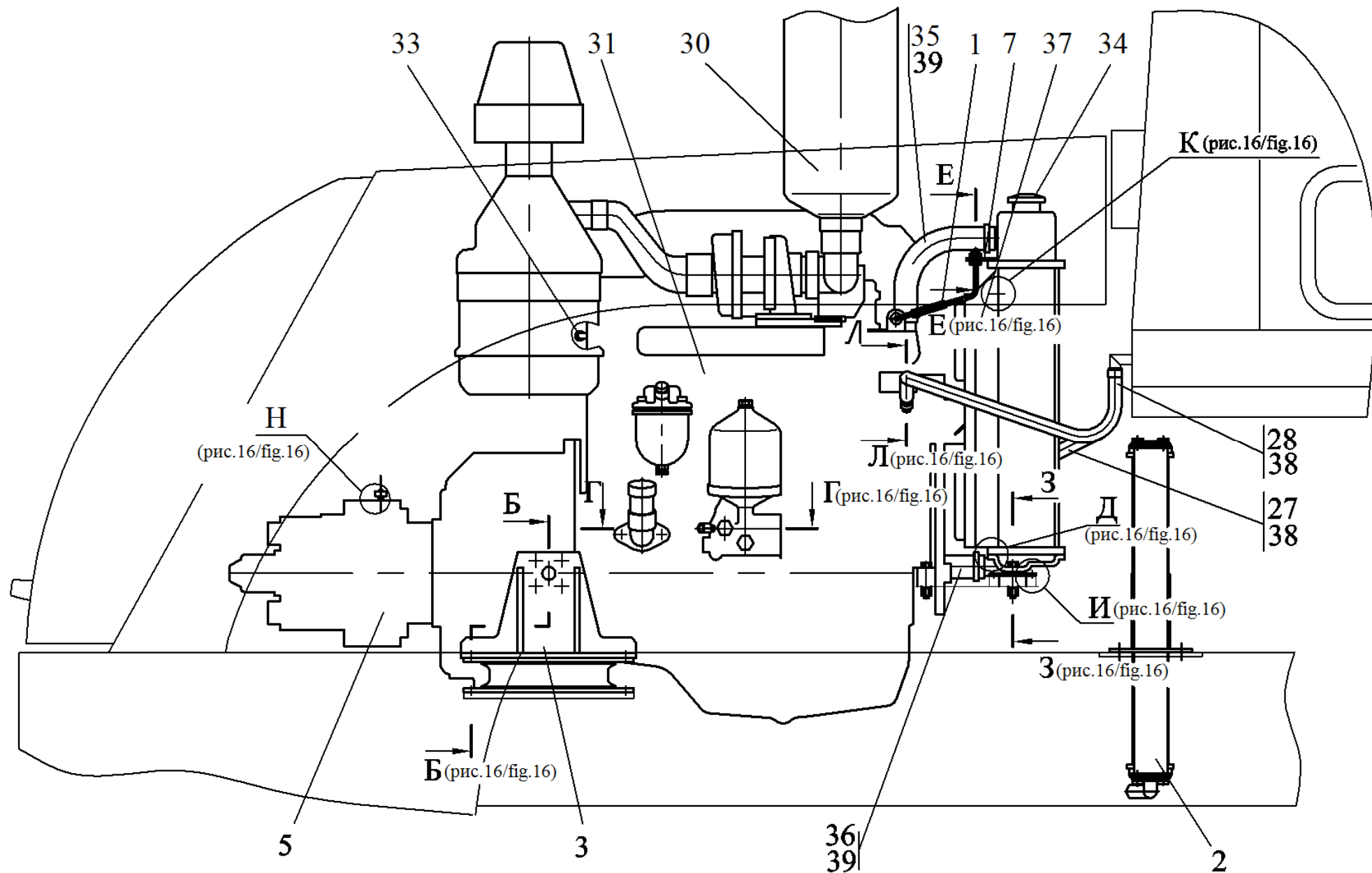


Рис. 15		Агрегат силовой
Fig. 15	6712A.11.00.000	
Fig. 15		
Fig. 15		Tren de potencia

7 Агрегат силовой
7 Tren de potencia

Таблица 14/Table 14/Tableau 14/Tabla 14

		6712A.11.00.000					Трен de potencia		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол- во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones	
15, 16	1	BA-9001.11.04.000	2	Растяжка			Telera		
	2	BГ-1202A.11.05.000	1	Установка калорифера			Instalación de calentador		
	3	BГ-1202A.11.06.000	1	Опора			Apoyo		
	4	BГ-1202A.11.06.000-01	1	Опора			Apoyo		
	5	BГ-1202A.11.09.000	1	Установка насосов			Instalación de bombas		
	6	6712A.11.00.001	1	Кронштейн			Soporte		
	7	BГ-1202.11.00.001	2	Кронштейн			Soporte		
	8	BГ-1202.11.00.005	4	Амортизатор			Amortiguador		
	9	BГ-1202.11.00.006	1	Кронштейн			Soporte		
	10	BГ-1202.11.00.007	8	Шайба			Arandela		
	11	BГ-1202.11.00.011	1	Кронштейн			Soporte		
	12	ТО-18Д.11.00.006	1	Переходник			Adaptador		
	13	УДГ1-14.00.009	1	Штуцер			Tubo de empalme		
	14	M8-6gx16.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	8	Болт			Perno		
	15	M14-6gx30.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	8	Болт			Perno		
	16	M16x1,5-6gx40.109.40X.0115 ГОСТ 7796-70	8	Болт			Perno		
	17	2M16-6gx80.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	2	Болт			Perno		
	18	M8-6H.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	4	Гайка			Tuerca		
	19	M16x1,5-6H.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	8	Гайка			Tuerca		
	20	M16-6H.8.35.0115 ГОСТ 5918-73	2	Гайка			Tuerca		
	21	8 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	8	Шайба			Arandela		
	22	14 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	8	Шайба			Arandela		

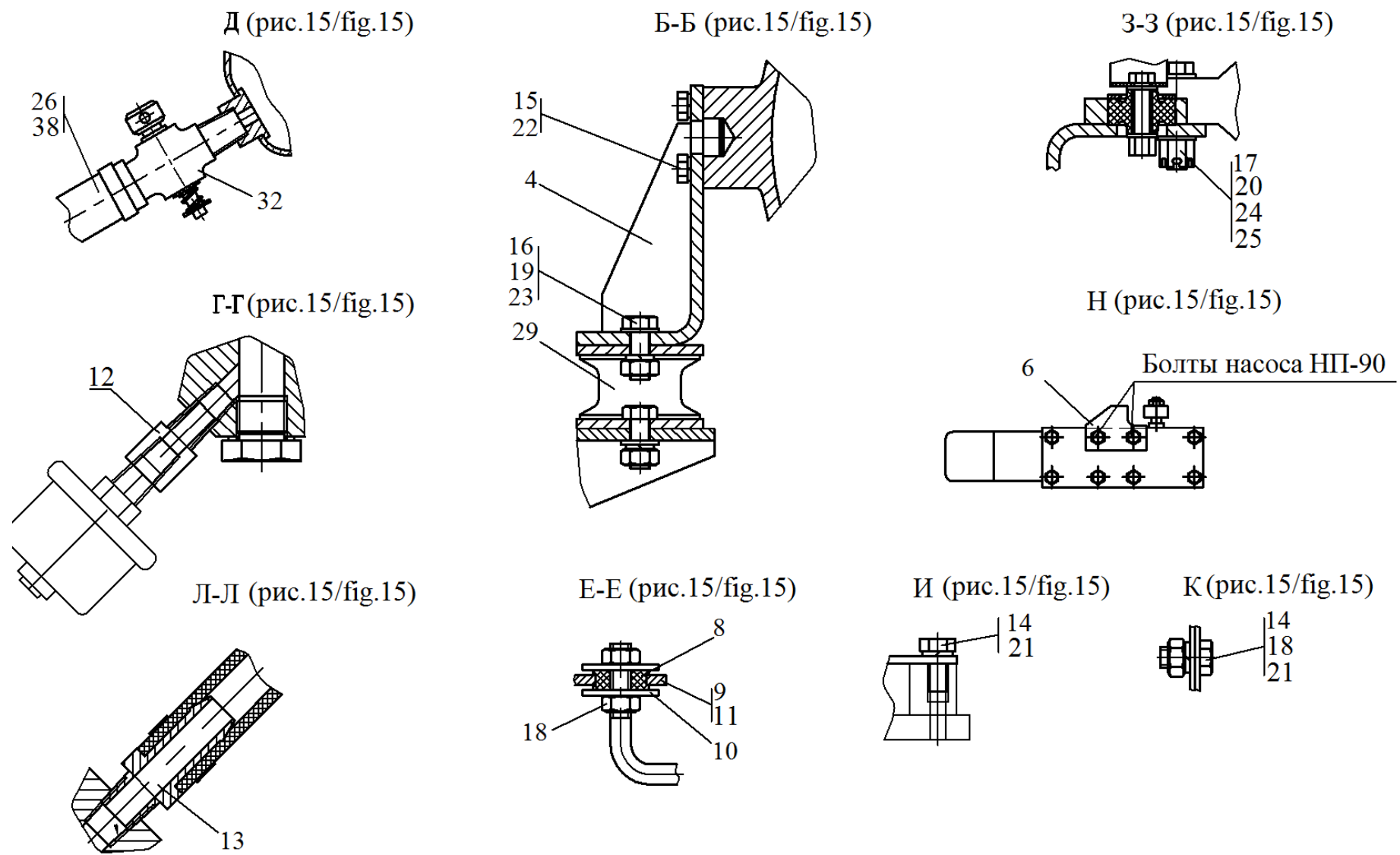


Рис. 16	6712A.11.00.000	Агрегат силовой
Fig. 16		
Fig. 16		
Fig. 16		Tren de potencia

		6712A.11.00.000	Агрегат силовой				Tren de potencia	
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол- во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
15, 16	23	16 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	8	Шайба			Arandela	
	24	С.16.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	4	Шайба			Arandela	
	25	4x40.019 ГОСТ 397-79	2	Шплинт			Clavija	
	26	12x20-1,6 ГОСТ 10362-76	1	Рукав (L=300мм)			Manguera (L=300 mm)	
	27	16x26-1,6 ГОСТ 10362-76	1	Рукав (L=2500м)			Manguera (L=2500 m)	
	28	16x26-1,6 ГОСТ 10362-76	1	Рукав (L=1000мм)			Manguera (L= 1000 mm)	
	29	Д-728-05-50	2	Амортизатор			Amortiguador	
	30	245-12 05 015	1	Глушитель			Silenciador	
	31	245-1037.TY23.1.365-84	1	Дизель			Diesel(diseño trop. exp.)	
	32	КР 2-13.05.000 ТУ РБ 03973223.008-2000	1	Кран			Grifo	
	33	BC11-0 ОСТ 37.001.241-81	1	Кран			Grifo	
	34	100У.13.01.010 ТУ23.461771.056-89Е	1	Радиатор водяной			Radiador de agua	
	35	85-1303001	1	Шланг			Manguera	
	36	85-1303010	1	Шланг			Manguera	
	37	85-1309080	1	Кожух вентилятора			Caja del ventilador	
	38	16-27/9-С7W2В	5	Зажим TORRO			Borne TORRO	NORMA
	39	32-50/9-С7W2В	4	Зажим TORRO			Borne TORRO	NORMA

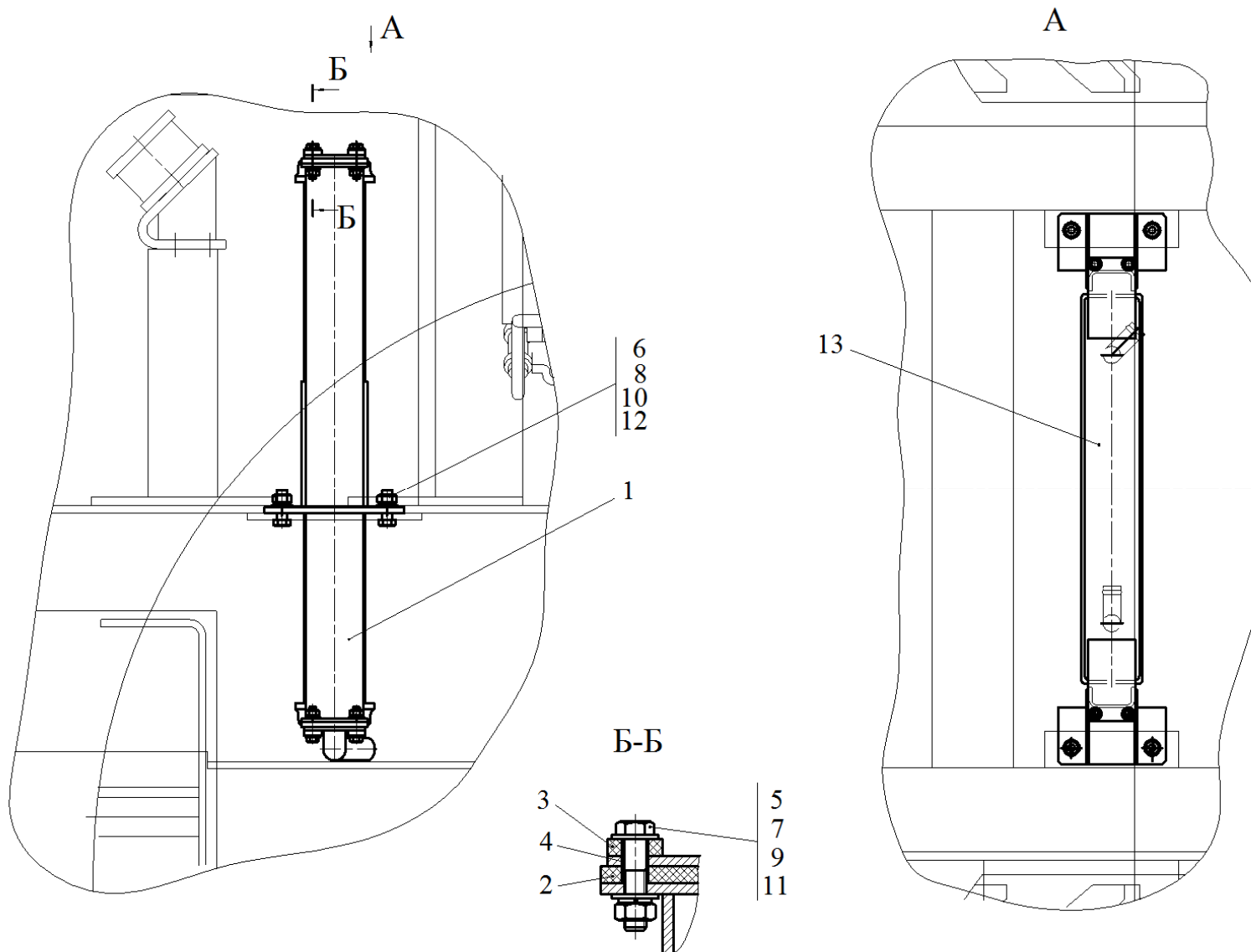


Рис. 17		Установка калорифера
Fig. 17	ВГ-1202А.11.05.000	
Fig. 17		
Fig. 17		
Fig. 17		Instalación del calentador

7.1 Установка калорифера
7.1 Instalación del calentador

Таблица 15/Table 15/Tableau 15/Tabla 15

		ВГ-1202А.11.05.000	Установка калорифера				Instalación del calentador		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référéncie Designación	Кол- во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones	
17	1	ВГ-1202А.11.05.100	2	Стойка			Montante		
	2	ВГ-1202А.11.05.001	4	Амортизатор			Amortiguador		
	3	ВГ-1202А.11.05.002	8	Амортизатор			Amortiguador		
	4	ВГ-1202А.11.05.003	4	Втулка			Casquillo		
	5	М8-6gx35.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	8	Болт			Perno		
	6	М12-6gx35.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	4	Болт			Perno		
	7	М8-6Н.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	8	Гайка			Tuerca		
	8	М12-6Н.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	4	Гайка			Tuerca		
	9	8 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	8	Шайба			Arandela		
	10	12 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	4	Шайба			Arandela		
	11	С.8.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	16	Шайба			Arandela		
	12	С.12.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	4	Шайба			Arandela		
	13	М 232-68.60.15.000-01 ТУ РБ 800002415.001-2001	1	Радиатор масляный			Radiador de aceite		

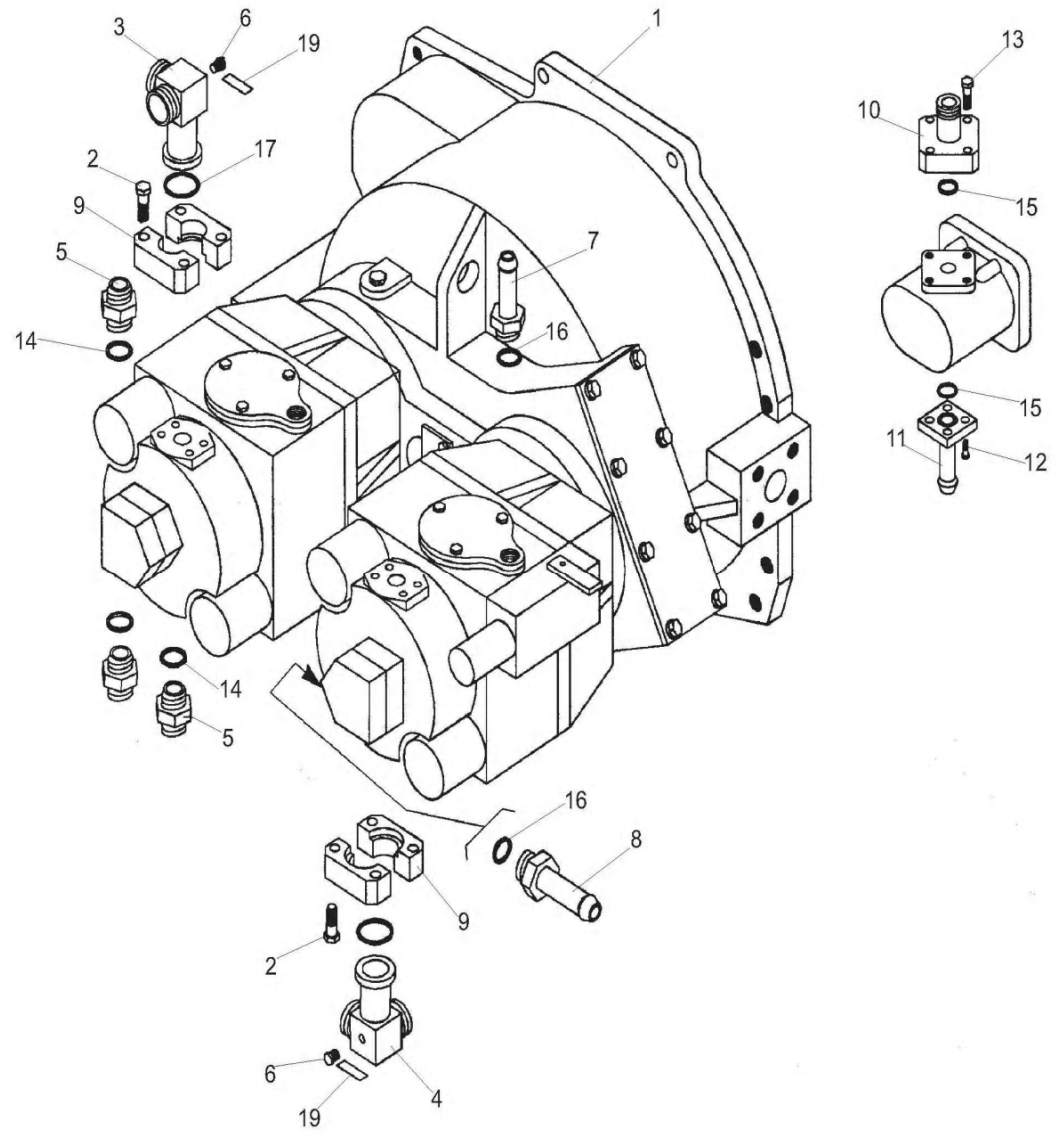


Рис. 18		Установка насосов
Fig. 18	ВГ-1202А.11.09.000	
Fig. 18		
Fig. 18		
		Instalación de bombas

7.2 Установка насосов
7.2 Instalación de bombas

Таблица 16/Table 16/Tableau 16/Tabla 16

		ВГ-1202А.11.09.000					Установка насосов			Instalación de bombas		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référéncie Designación	Кол- во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones				
18	1	ВГ-1202А.11.10.000-01	1	Редуктор привода насосов			Reductor de accionamiento de bombas					
	2	ВА-251.41.00.044	16	Болт			Perno					
	3	ВА-9002.11.09.001	2	Тройник			Cabezal de conexión múltiple					
	4	ВА-9002.11.09.002	2	Тройник			Cabezal de conexión múltiple					
	5	УДГ1-01.09.001	3	Штуцер			Tubo de empalme					
	6	УДГ1-09.03.001	5	Заглушка			Tapón ciego					
	7	УДГ1-11.00.011	4	Штуцер			Tubo de empalme					
	8	УДГ1-11.00.012	2	Штуцер			Tubo de empalme					
	9	УДГ1-18.01.007	8	Полуфланец			Semibrida					
	10	УДГ1-20.01.005	1	Фланец			Brida					
	11	УДГ1-20.02.004	1	Фланец			Brida					
	12	M8-6gx20.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	4	Болт			Perno					
	13	M8-6gx30.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	4	Болт			Perno					
	14	007-011-25-2-2 ГОСТ9833-73/ ГОСТ 18829-73	3	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)					
	15	017-020-19-2-2 ГОСТ 9833-73/ ГОСТ 18829-73	2	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)					
	16	019-023-25-2-2 ГОСТ 9833-73/ ГОСТ 18829-73	6	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)					
	17	032-036-25-2-2 ГОСТ 9833-73/ ГОСТ 18829-73	4	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)					
	19	ФУМ-1.6.05-1388	0,05кг	Лента			Cinta					

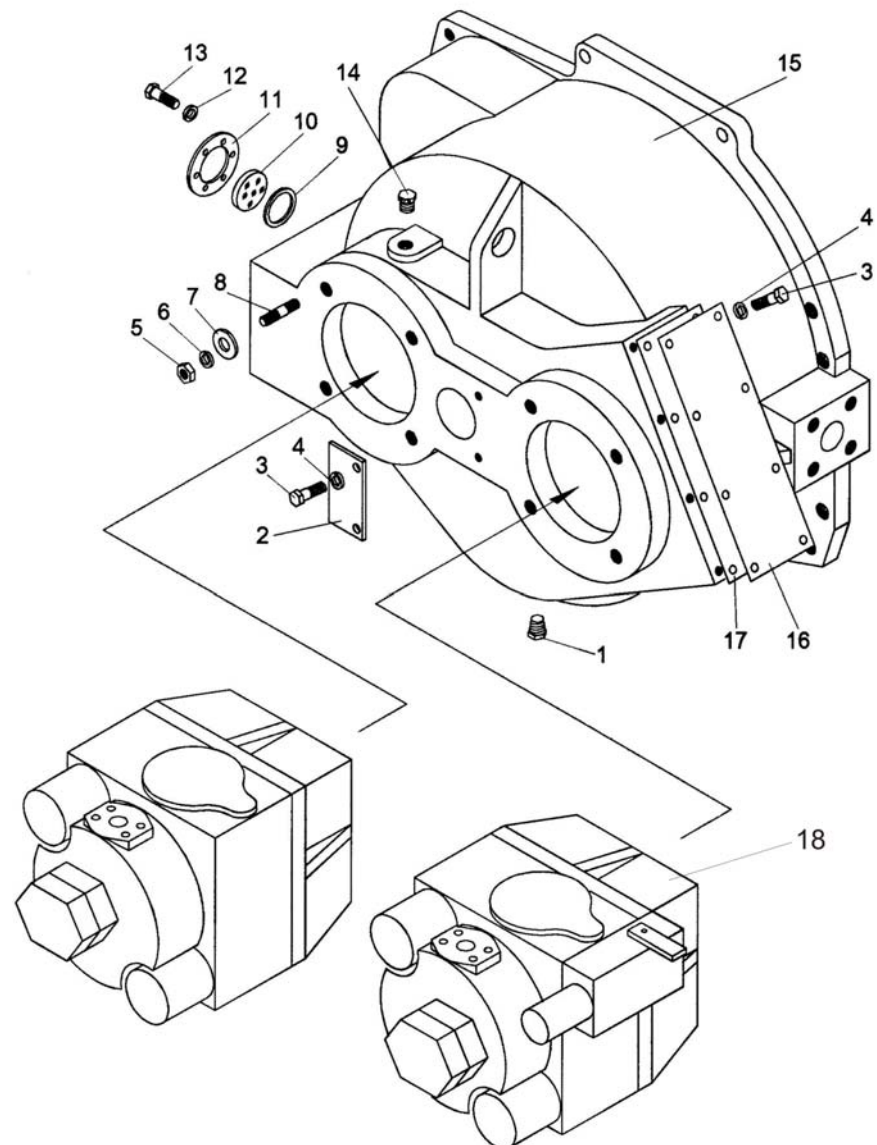


Рис. 19		Редуктор привода насосов
Fig. 19		
Fig. 19	ВГ-1202А.11.10.000-01	
Fig. 19		Reductor de accionamiento de bombas

7.3 Редуктор привода насосов
7.3 Reductor de accionamiento de bombas

Таблица 17/Table 17/Tableau 17/Tabla 17

		ВГ-1202А.11.10.000-01			Редуктор привода насосов			Reductor de accionamiento de bombas		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones		
19	1	2-3/8" OCT22-1624.18-84	1	Пробка			Tapón			
	2	ВГ-1202А.11.10.005	1	Крышка			Tapa			
	3	M8-6gx16.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	10	Болт			Perno			
	4	8 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	10	Шайба			Arandela			
	5	M14-6H.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	8	Гайка			Tuerca			
	6	14 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	8	Шайба			Arandela			
	7	ВГ-1202А.11.10.008	8	Шайба			Arandela			
	8	M14-6gx45.56.ГОСТ 22034-76	8	Шпилька			Espárrago			
	9	032-040-046-2-2 ГОСТ 9833-73/ ГОСТ 18829-73	1	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)			
	10	ТО-18А.26.01.004	1	Маслоуказатель			Indicador de aceite			
	11	ТО-18А.26.01.003	1	Кольцо			Anillo			
	12	5 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	6	Шайба			Arandela			
	13	M5-6gx12.46.0115 ГОСТ 17473-80	6	Винт			Tornillo			
	14	ВГ-1202.11.10.300	1	Сапун			Respiradero			
	15	ВГ-1202А.11.10.001	1	Корпус			Cuerpo			
	16	ВГ-1202А.11.10.007	1	Крышка			Tapa			
	17	ВГ-1202А.11.10.006	1	Прокладка			Junta			
	18	НП90-00.000 ТУ23.1.301-89	2	Насос (левый)			Bomba (izquierda)			

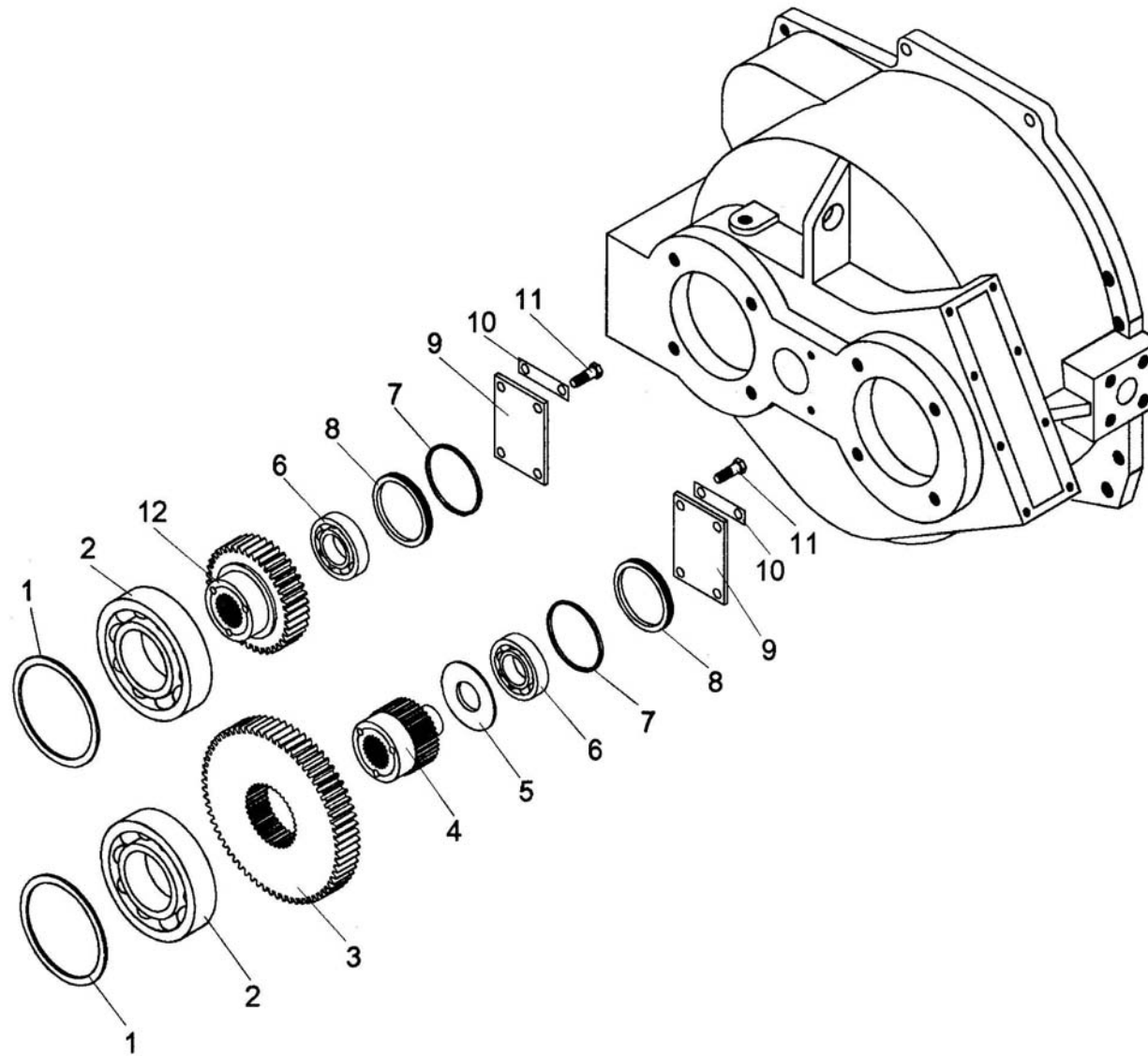


Рис. 20		Редуктор привода насосов
Fig. 20		
Fig. 20	ВГ-1202А.11.10.000-01	
Fig. 20		Reductor de accionamiento de bombas

7.3 Редуктор привода насосов
7.3 Reductor de accionamiento de bombas

Таблица 18/Table 18/Tableau 18/Tabla 18

		ВГ-1202А.11.10.000-01			Редуктор привода насосов			Reductor de accionamiento de bombas		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones		
20	1	6622.11.10.017	2	Кольцо			Anillo			
	2	214 ГОСТ 8338-75	2	Подшипник			Cojinete			
	3	ВГ-1202А.11.10.003	1	Шестерня			Piñón			
	4	ВГ-1202А.11.10.100	1	Вал			Árbol			
	5	ВГ-1202А.11.10.002	1	Шайба			Arandela			
	6	307 ГОСТ 8338-75	2	Подшипник			Cojinete			
	7	075-080-30-2-2 ГОСТ 9833-73/ ГОСТ 18829-73	2	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)			
	8	6622.11.10.011	2	Крышка			Tapa			
	9	6622.11.10.022	2	Крышка			Tapa			
	10	6622.11.10.002	4	Планка			Chapa			
	11	M10-6gx20.88.35.0115ГОСТ 7796-70	8	Болт			Perno			
	12	ВГ-1202А.11.10.200	1	Вал-шестерня			Árbol -piñón			

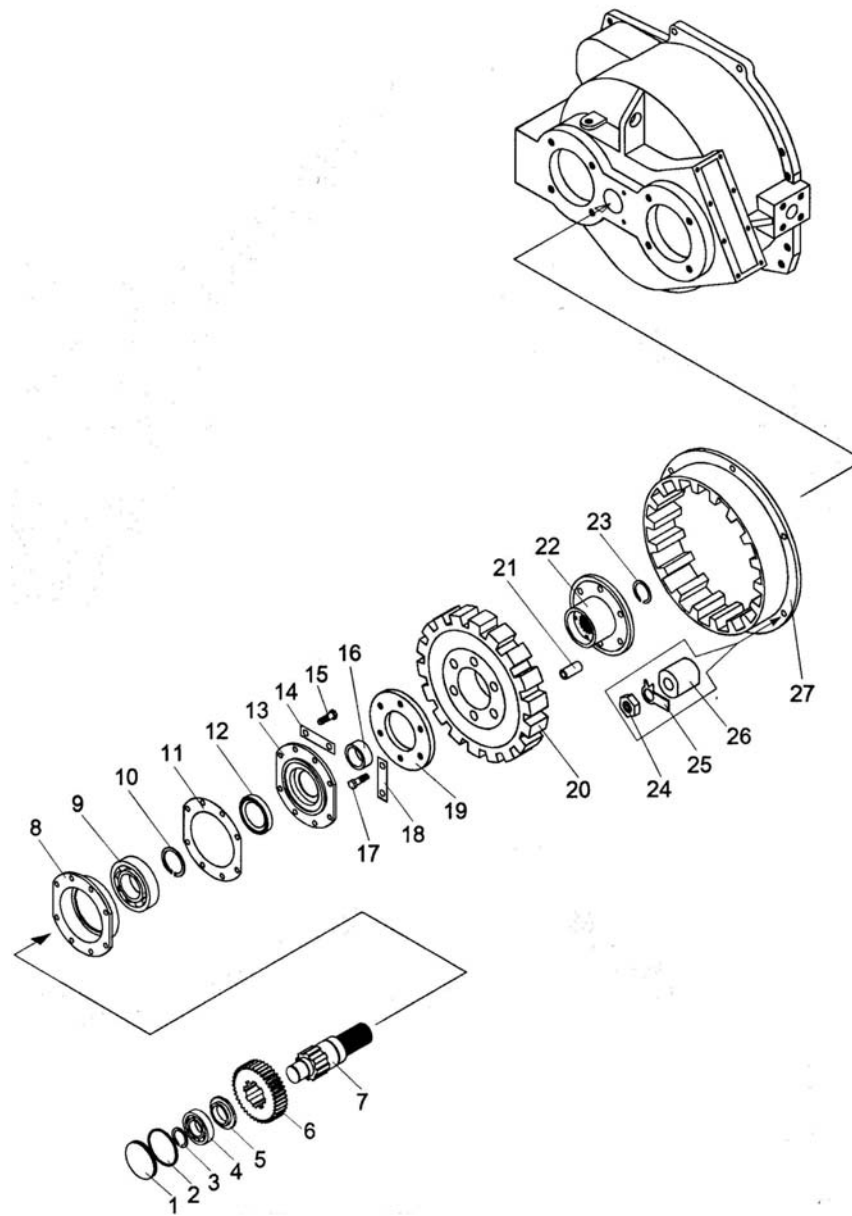


Рис. 21		Редуктор привода насосов
Fig. 21		
Fig. 21	ВГ-1202А.11.10.000-01	
Fig. 21		Reductor de accionamiento de bombas

7.3 Редуктор привода насосов
7.3 Reductor de accionamiento de bombas

Таблица 19/Table 19/Tableau 19/Tabla 19

		ВГ-1202А.11.10.000-01			Редуктор привода насосов			Reductor de accionamiento de bombas		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones		
21	1	6622.11.10.011	1	Крышка			Tapa			
	2	075-080-30-2-2 ГОСТ 9833-73/ ГОСТ 18829-73	1	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)			
	3	B35 ГОСТ 13940-86	1	Кольцо			Anillo			
	4	307 ГОСТ 8338-75	1	Подшипник			Cojinete			
	5	6622.11.10.012	1	Втулка			Casquillo			
	6	ВГ-1202А.11.10.004	1	Шестерня			Piñón			
	7	6622.11.10.003	1	Вал			Árbol			
	8	6622.11.10.008	1	Стакан			Copa			
	9	311 ГОСТ 8338-75	1	Подшипник			Cojinete			
	10	B55 ГОСТ 13940-86	1	Кольцо			Anillo			
	11	6622.11.10.023	1	Прокладка			Junta			
	12	1.1-55x80-2 ГОСТ 8752-79/ОСТ 38-05146-78	1	Манжета			Manguito			
	13	6622.11.10.007	1	Крышка			Tapa			
	14	6622.11.10.002	4	Планка			Chapa			
	15	M10-6gx30.88.35.0115ГОСТ 7796-70	8	Болт			Perno			
	16	6622.11.10.004	1	Втулка			Casquillo			
	17	M12-6gx70.88.35.0115ГОСТ 7796-70	6	Болт			Perno			
	18	ДР-650.01.55.105	3	Планка стопорная			Chapa de retención			
	19	ДР-650.01.55.103	1	Диск			Disco			
	20	ДР-650.01.55.108	1	Демпфер			Damper			
	21	ДР-650.01.55.104	6	Втулка			Casquillo			
	22	ДР-650.01.55.101	1	Ступица			Cubo			
	23	B42 ГОСТ 13940-86	1	Кольцо			Anillo			
	24	M12x1,25-6H.8.35.0115 ГОСТ5915-70	6	Гайка			Tuerca			
	25	12.01.08кп.0115 ГОСТ13463-77	6	Шайба			Arandela			
	26	6622.11.10.006	6	Втулка			Casquillo			
	27	МЭР-24.01.65.000	1	Муфта эластичная резиновая			Acoplamiento elástico de caucho			

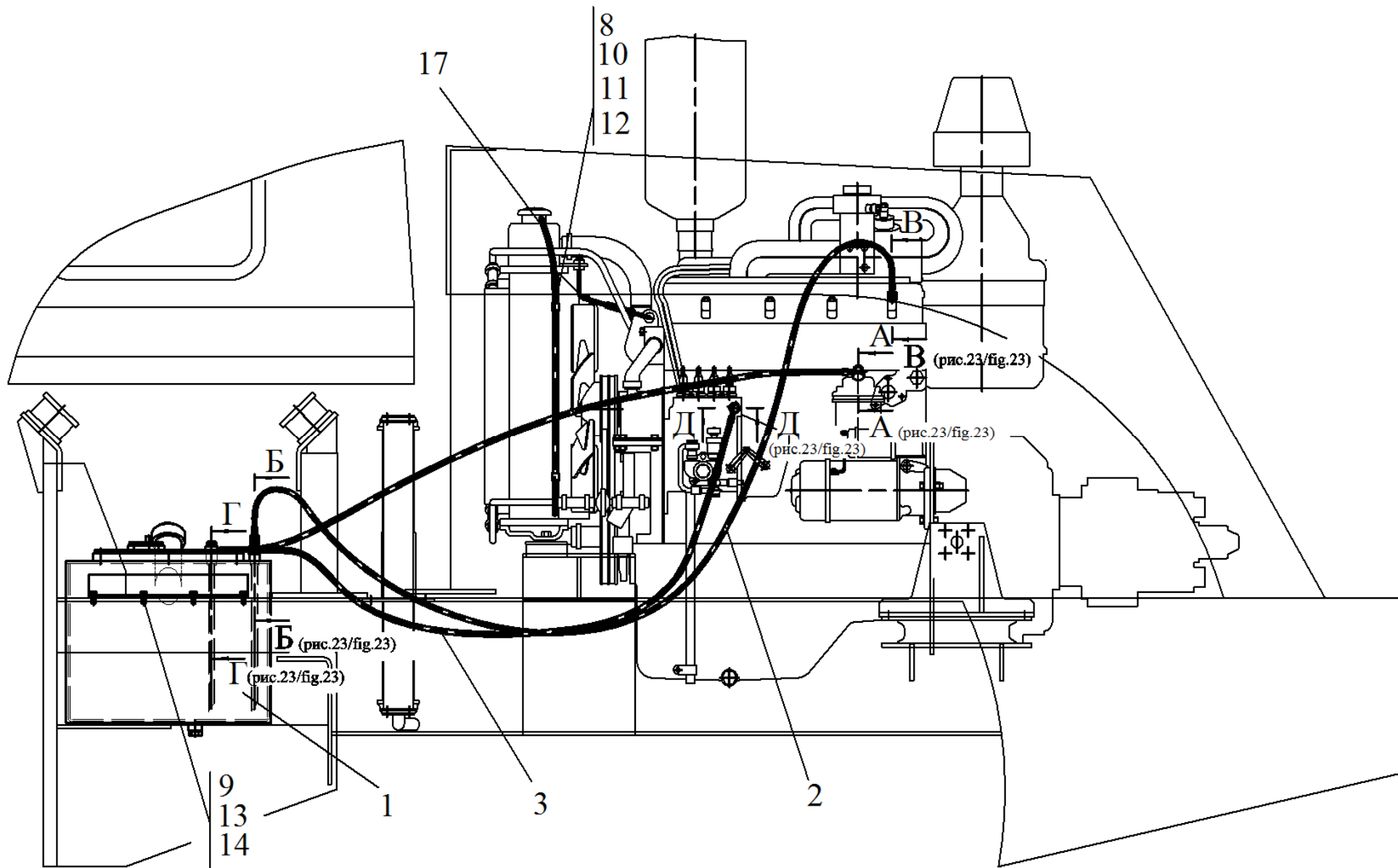


Рис. 22		Система топливная
Fig. 22	6712A.16.00.000	
Fig. 22		
Fig. 22		Sistema de combustible

8 Система топливная
8 Sistema de combustible

Таблица 20/Table 20/Tableau 20/Tabla 20

		6712A.16.00.000			Система топливная			Sistema de combustible		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones		
22, 23	1	6712A.16.01.000	1	Бак топливный			Depósito de combustible			
	2	6712A.16.02.000	1	Трубопровод			Tubería			
	3	6712A.16.03.000	1	Трубопровод			Tubería			
	4	6712A.16.03.000-01	1	Трубопровод			Tubería			
	5	Д-565.4100-44	1	Штуцер			Tubo de empalme			
	6	ТМ-59М.10.30.002	2	Болт			Perno			
	7	ТО-28А.02.00.009	1	Штуцер			Tubo de empalme			
	8	У22-2.37-50.024-02	2	Хомут			Abrazadera			
	9	М10-6gx20.88.35.0115ГОСТ 7796-70	8	Болт			Perno			
	10	М6-6gx16.88.35.0115 ГОСТ 7798-70	2	Болт			Perno			
	11	М6-6Н.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	2	Гайка			Tuerca			
	12	6 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	2	Шайба			Arandela			
	13	10 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	8	Шайба			Arandela			
	14	С.10.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	8	Шайба			Arandela			
	15	10М3 ГОСТ 23358-87	1	Прокладка			Junta			
	16	14М3 ГОСТ 23358-78	6	Прокладка			Junta			
	17	ПБ-2-8x1,8 ТУ РБ 500525429.001-2001	1	Трубка (L=800 мм)			Tubo (L=800 mm)			
	18	КС-300	10	Кабельная стяжка			Apretador de cable			
	19	Д18-051-А	2	Болт поворотного угольника			Perno de codo giratorio			
	20	Д18-055-А	2	Кольцо			Anillo			
	21	Д18-55-А-01	2	Кольцо			Anillo			

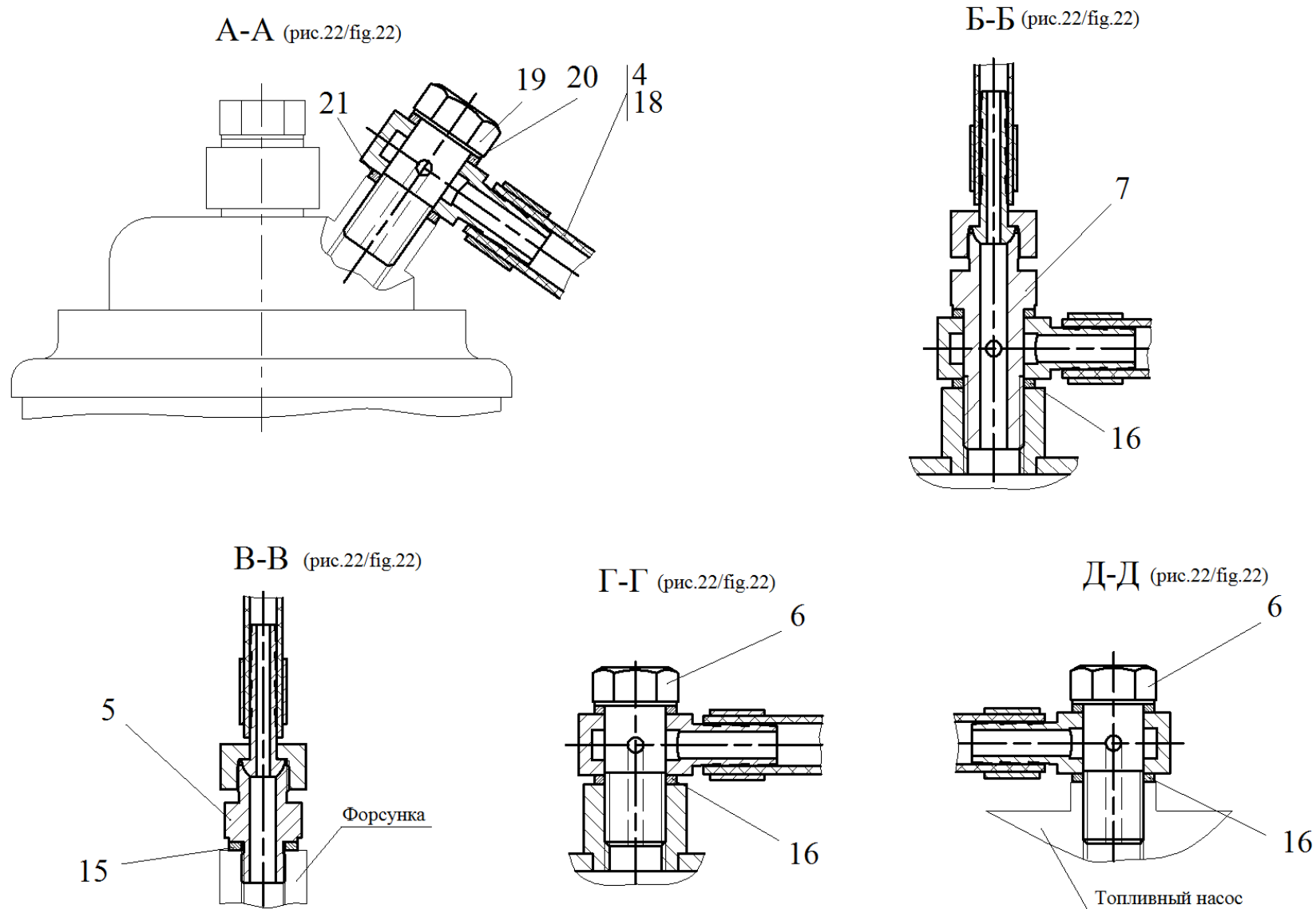


Рис. 23	6712A.16.00.000	Система топливная
Fig. 23		
Fig. 23		
Fig. 23		Sistema de combustible

8 Система топливная
8 Sistema de combustible

Таблица 20/Table 20/Tableau 20/Tabla 20

		6712A.16.00.000			Система топливная			Sistema de combustible		
Рис. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones		
22, 23	1	6712A.16.01.000	1	Бак топливный			Depósito de combustible			
	2	6712A.16.02.000	1	Трубопровод			Tubería			
	3	6712A.16.03.000	1	Трубопровод			Tubería			
	4	6712A.16.03.000-01	1	Трубопровод			Tubería			
	5	Д-565.4100-44	1	Штуцер			Tubo de empalme			
	6	ТМ-59М.10.30.002	2	Болт			Perno			
	7	ТО-28А.02.00.009	1	Штуцер			Tubo de empalme			
	8	У22-2.37-50.024-02	2	Хомут			Abrazadera			
	9	М10-6gx20.88.35.0115ГОСТ 7796-70	8	Болт			Perno			
	10	М6-6gx16.88.35.0115 ГОСТ 7798-70	2	Болт			Perno			
	11	М6-6Н.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	2	Гайка			Tuerca			
	12	6 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	2	Шайба			Arandela			
	13	10 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	8	Шайба			Arandela			
	14	С.10.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	8	Шайба			Arandela			
	15	10М3 ГОСТ 23358-87	1	Прокладка			Junta			
	16	14М3 ГОСТ 23358-78	6	Прокладка			Junta			
	17	ПБ-2-8x1,8 ТУ РБ 500525429.001-2001	1	Трубка (L=800 мм)			Tubo (L=800 mm)			
	18	КС-300	10	Кабельная стяжка			Apretador de cable			
	19	Д18-051-А	2	Болт поворотного угольника			Perno de codo giratorio			
	20	Д18-055-А	2	Кольцо			Anillo			
	21	Д18-55-А-01	2	Кольцо			Anillo			

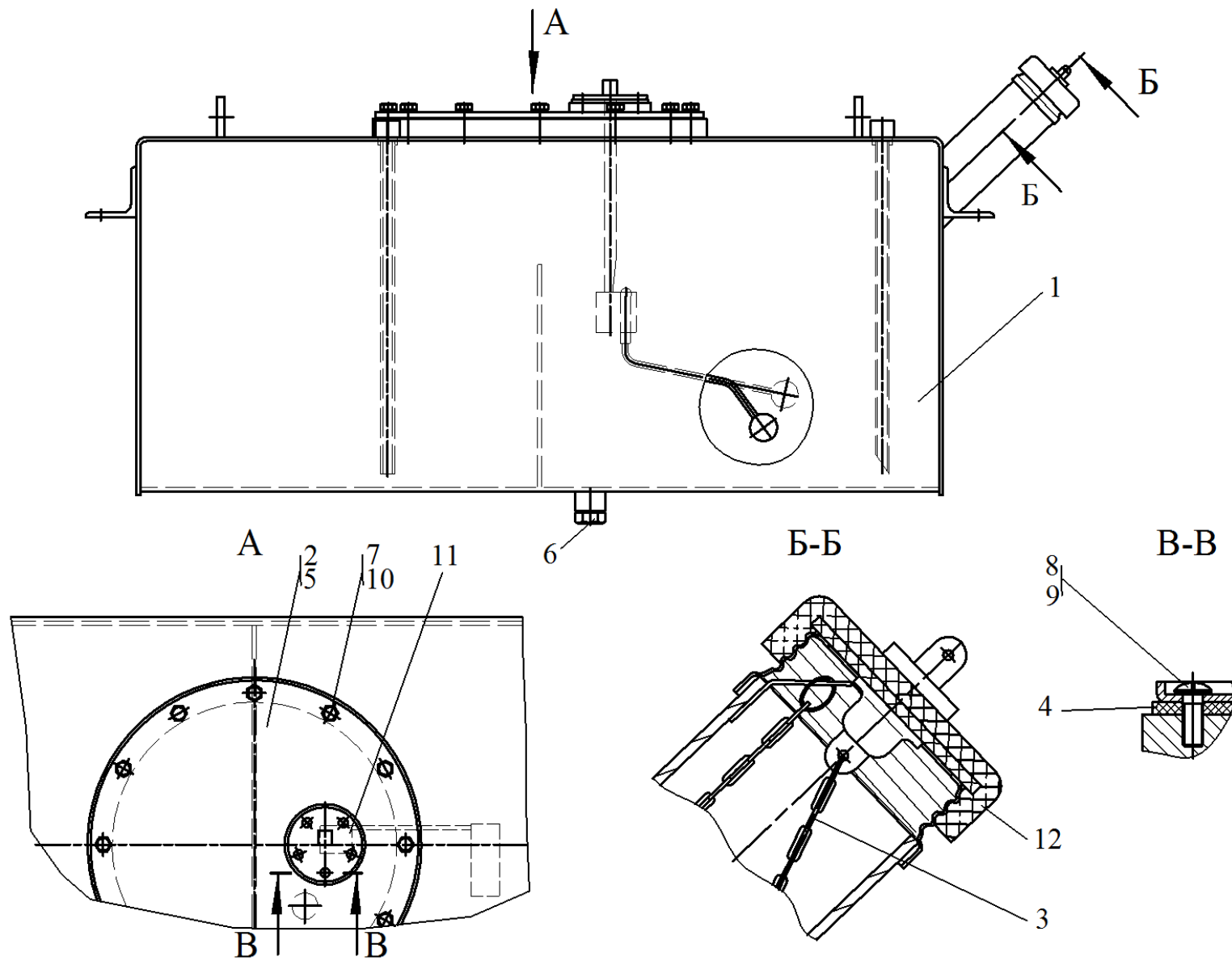


Рис. 24		Бак топливный
Fig. 24	6712A.16.01.000	
Fig. 24		
Fig. 24		Depósito de combustible

8.1 Бак топливный
8.1 Depósito de combustible

Таблица 21/Table 21/Tableau 21/Tabla 21

		6712A.16.00.000	Система топливная				Depósito de combustible	
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
24	1	6712A.16.01.100	1	Корпус бака			Cuerpo del depósito	
	2	6712A.16.01.200	1	Крышка			Tapa	
	3	ТО-18.02.02.160	1	Цепочка			Cadena	
	4	ТМ-59.2000-08	1	Прокладка			Junta	
	5	ТО-18А.26.01.002	1	Прокладка			Junta	
	6	УДГ1-09.03.005	1	Заглушка			Tapón ciego	
	7	М10-6gx16.88.35.0115ГОСТ 7796-70	12	Болт			Perno	
	8	В.М5-6gx12.46.0115ГОСТ 17473-80	5	Винт			Tornillo	
	9	5 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	5	Шайба			Arandela	
	10	10 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	12	Шайба			Arandela	
	11	ДУМП-02 ТУ1-93 АДЮИ 400720.001	1	Датчик указателя уровня топлива			Sensor del indicador de nivel del aceite	
	12	082-11 03010	1	Пробка			Tapón ciego	

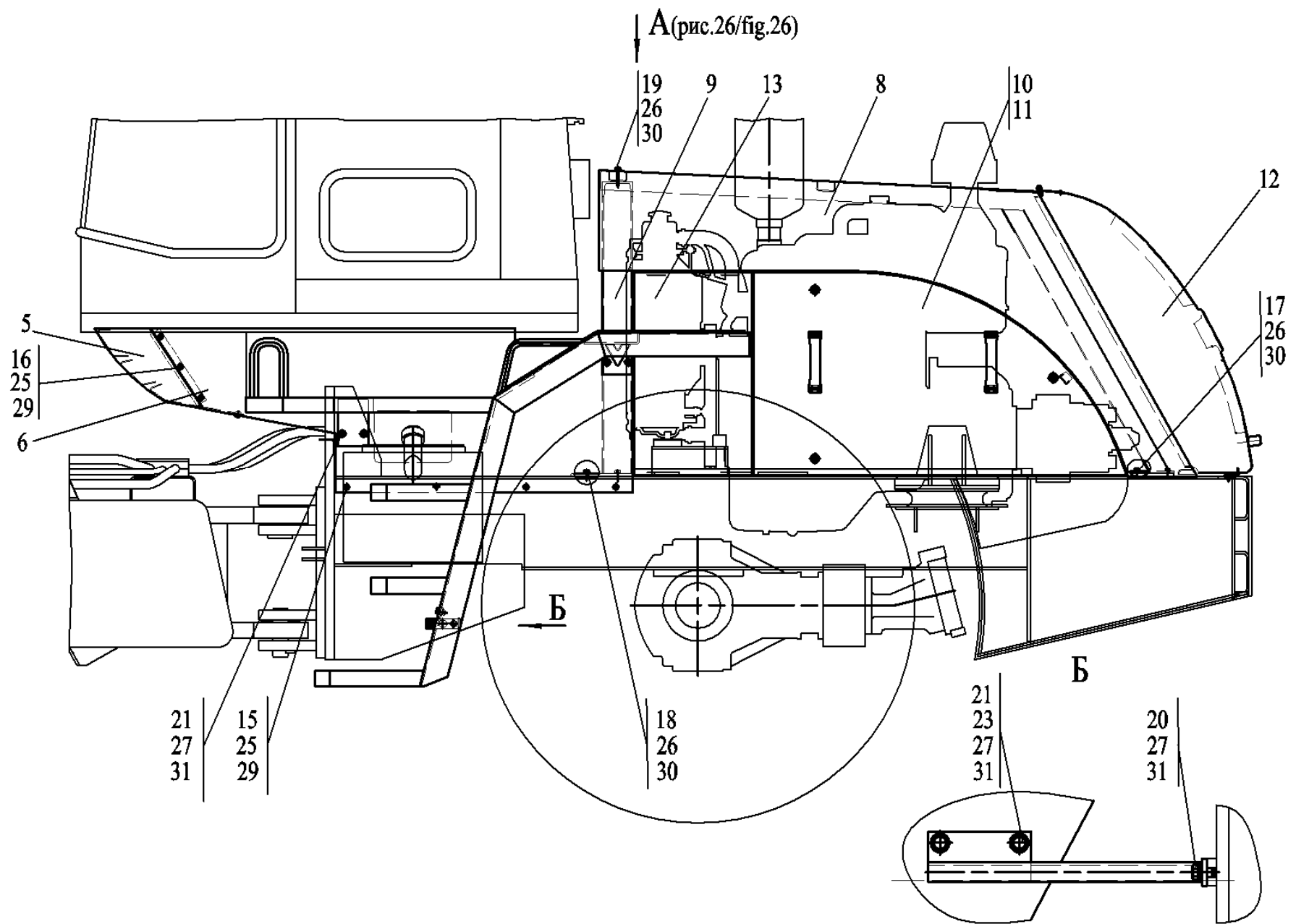


Рис. 25	6712A.19.00.000	Облицовка
Fig. 25		
Fig. 25		
Fig. 25		Revestido

**9 Облицовка
9 Revestido**

Таблица 22/Table 22/Tableau 22/Tabla 22

		6712A.19.00.000			Облицовка			Revestido		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones		
25, 26	1	6712A.19.01.000	1	Площадка			Plataforma			
	2	6712A.19.01.000-01	1	Площадка			Plataforma			
	3	6712A.19.02.000	1	Опора			Apoyo			
	4	6712A.19.02.000-01	1	Опора			Apoyo			
	5	6712A.19.03.000	1	Кожух			Caja			
	6	6712A.19.04.000	1	Боковина			Costado			
	7	6712A.19.05.000	1	Боковина			Costado			
	8	6712A.19.06.000	1	Капот			Capota			
	9	6712A.19.07.000	1	Стойка			Montante			
	10	6712A.19.09.000	1	Щит			Pantalla			
	11	6712A.19.09.000-01	1	Щит			Pantalla			
	12	6712A.19.12.000	1	Установка крышки			Innnstalación de tapa			
	13	ВГ-1202.19.00.700	2	Щит			Pantalla			
	14	ВГ-1202.19.00.310	1	Крышка			Tapa			
	15	M8-6gx16.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	8	Болт			Perno			
	16	M8-6gx20.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	16	Болт			Perno			
	17	M10-6gx20.88.35.0115ГОСТ 7796-70	4	Болт			Perno			
	18	M10-6gx25.88.35.0115ГОСТ 7796-70	8	Болт			Perno			
	19	M10-6gx55.88.35.0115ГОСТ 7796-70	3	Болт			Perno			
	20	M12-6gx20.88.35.0115ГОСТ 7796-70	4	Болт			Perno			
	21	M12-6gx30.88.35.0115ГОСТ 7796-70	12	Болт			Perno			
	22	M6-6H.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	1	Гайка			Tuerca			

А (рис.25/fig.25)

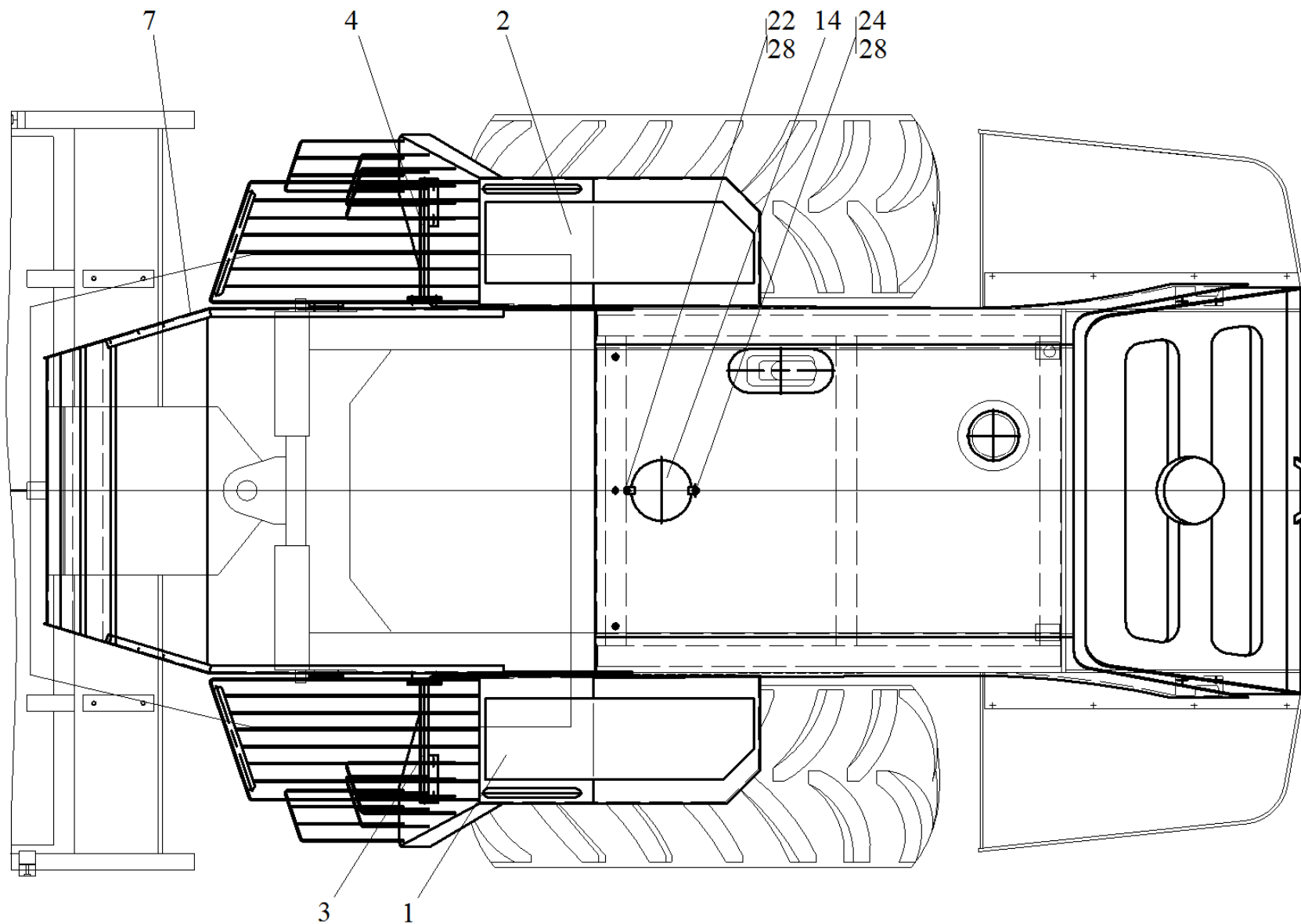


Рис. 26	6712А.19.00.000	Облицовка
Fig. 26		
Fig. 26		
Fig. 26		Revestido

		6712A.19.00.000	Облицовка		Revestido			
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол- во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
25, 26	23	M12-6H.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	4	Гайка			Tuerca	
	24	M6-6H5.0115 ГОСТ 3202-76	1	Гайка			Tuerca	
	25	8 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	22	Шайба			Arandela	
	26	10 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	15	Шайба			Arandela	
	27	12 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	16	Шайба			Arandela	
	28	C.6..02.Ст3.02.0115 ГОСТ 11371-78	4	Шайба			Arandela	
	29	C.8.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	20	Шайба			Arandela	
	30	C.10.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	15	Шайба			Arandela	
	31	C.12.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	20	Шайба			Arandela	

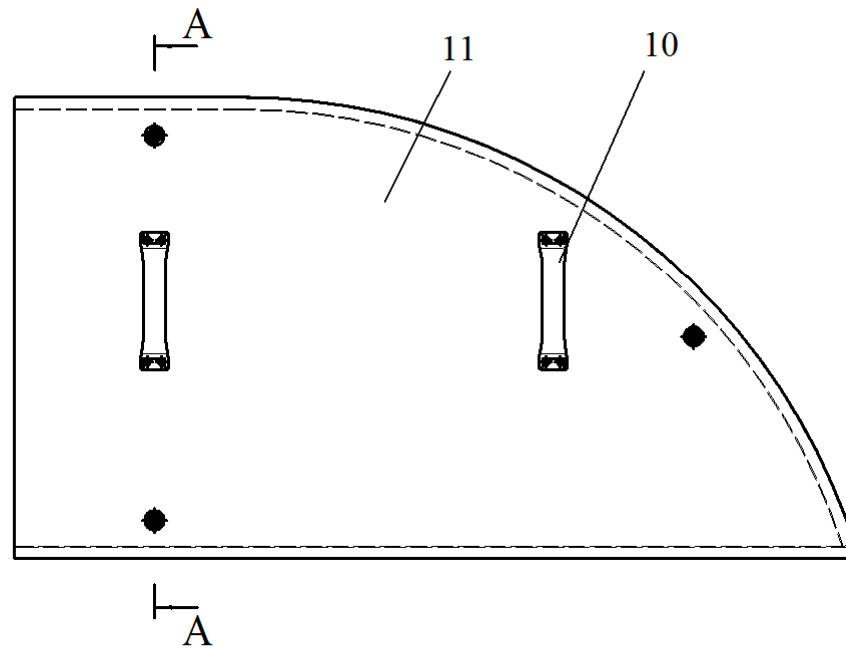
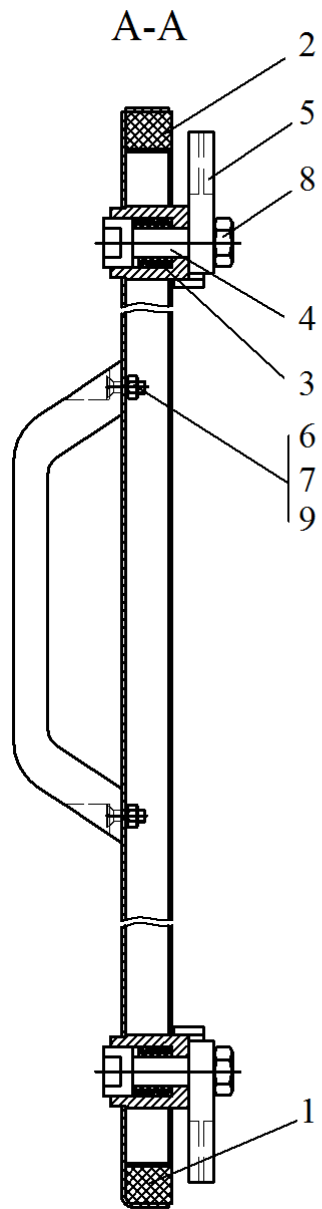


Рис. 27	6712A.19.09.000	Щит
Fig. 27		
Fig. 27		
Fig. 27		Pantalla

9.1 Щит
9.1 Pantalla

Таблица 23/Table 23/Tableau 23/Tabla 23

6712A.19.09.000			Щит		Pantalla			
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référéncie Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
27	1	6712A.19.09.001	1	Прокладка			Junta	
	2	6712.19.09.002	1	Прокладка			Junta	
	3	ЛО-16.80.70.201	3	Пружина			Muelle	
	4	ТО-18Д.13.00.003	3	Ось			Eje	
	5	ТО-18Д.13.00.005	3	Защелка			Trinquete	
	6	В.М4-6gx12.46.0115 ГОСТ 17473-80	8	Винт			Tornillo	
	7	М4-6Н.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	8	Гайка			Tuerca	
	8	М8-6Н.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	3	Гайка			Tuerca	
	9	4 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	8	Шайба			Arandela	
	10	64221-6102056	2	Ручка			Mango	
	11	6712A19.09.100	1	Щит			Pantalla	

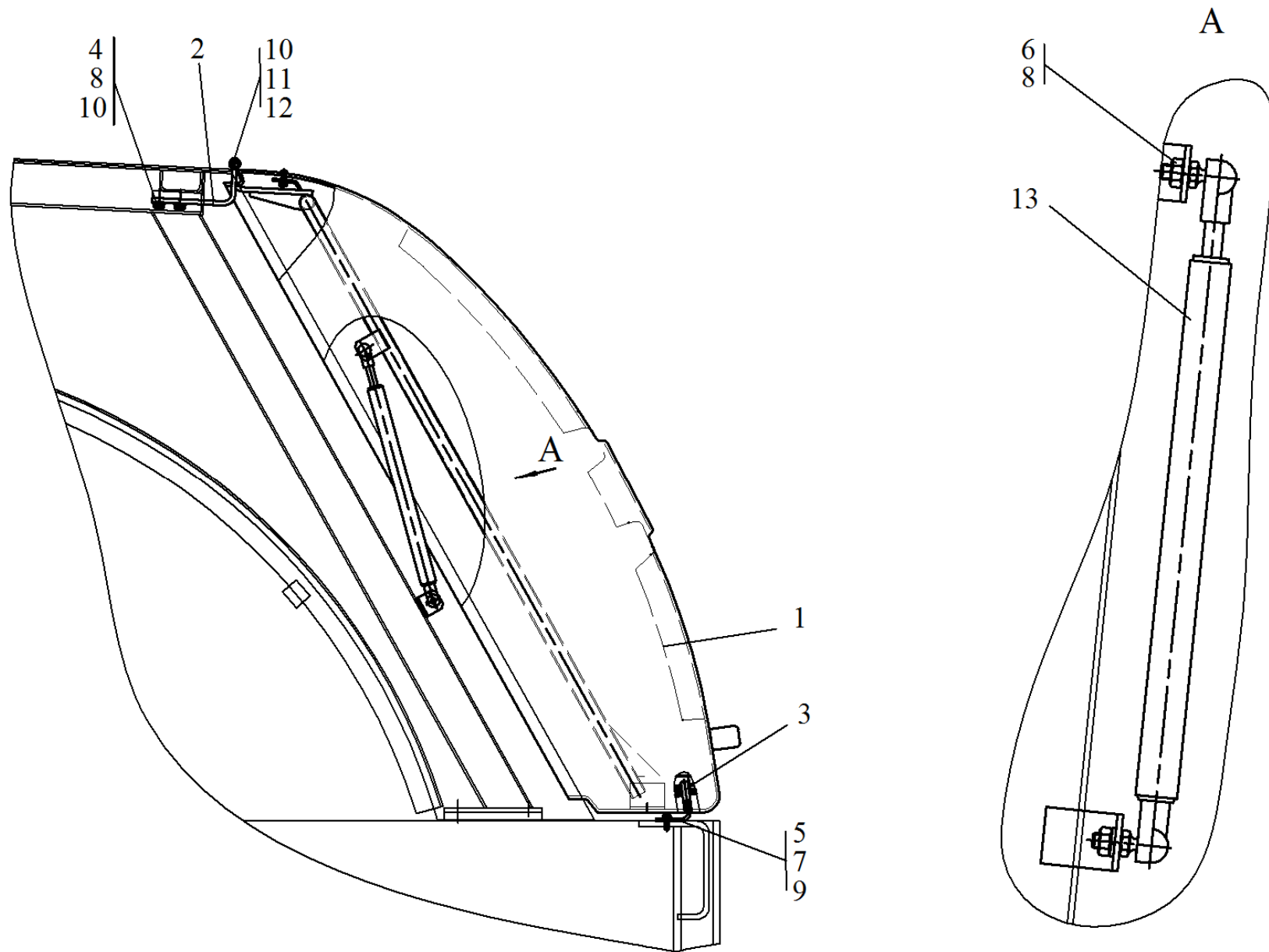


Рис. 28		Установка крышки
Fig. 28	6712A.19.12.000	
Fig. 28		
Fig. 28		Instalación de tapa

9.2 Установка крышки
9.2 Instalación de tapa

Таблица 24/Table 24/Tableau 24/Tabla 24

		6712A.19.09.000			Щит			Instalación de tapa		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones		
28	1	6712A.19.12.100	1	Крышка задняя			Tapa trasera			
	2	6712A.19.12.300Б	2	Петля			Bucle			
	3	6712A.19.12.400	1	Кронштейн			Soporte			
	4	M8-6gx16.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	8	Болт			Perno			
	5	M6-6gx12.88.35.0115 ГОСТ 7798-70	2	Болт			Perno			
	6	M8-6H.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	2	Гайка			Tuerca			
	7	6 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	2	Шайба			Arandela			
	8	8 65Г0115 ГОСТ 6402-70	10	Шайба			Arandela			
	9	С.6.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	2	Шайба			Arandela			
	10	С.8.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	10	Шайба			Arandela			
	11	2x20.019 ГОСТ 397-79	2	Шплинт			Clavija			
	12	6-6d11x80.45.Ц15Хр. ГОСТ 9650-80	2	Ось			Eje			
	13	11.3.630.8010 ТУ РБ 500032891.095-03	2	Пружина газовая			Muelle de gas			

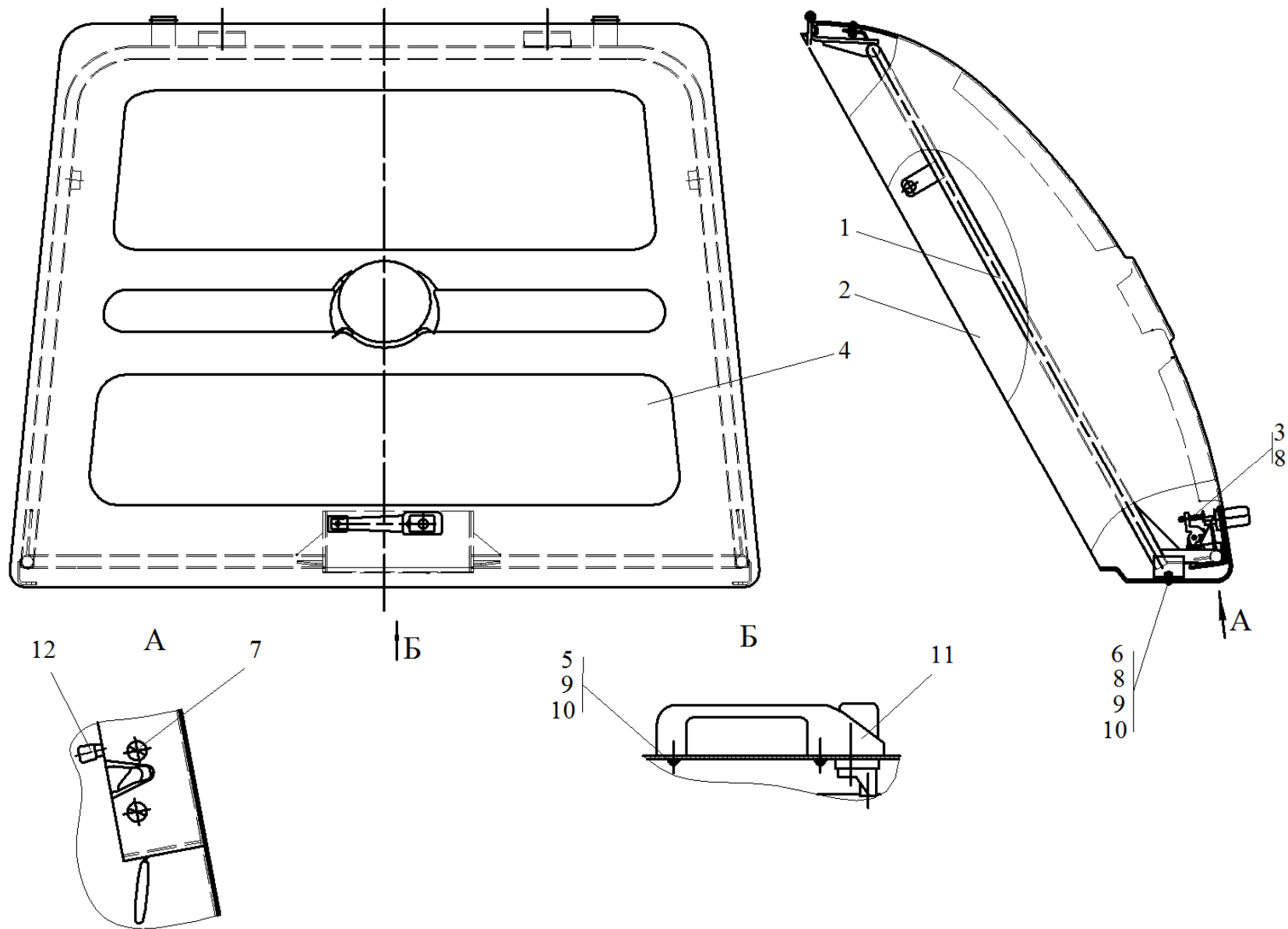


Рис. 29		Крышка задняя
Fig. 29	6712A.19.12.100	
Fig. 29		
Fig. 29		Tapa trasera

9.3 Крышка задняя
9.3 Tapa trasera

Таблица 25/Table 25/Tableau 25/Tabla 25

		6712A.19.09.100		Крышка задняя			Tapa trasera	
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
29	1	6712A.19.12.150	1	Каркас			Carcasa	
	2	6712A.19.12.101	1	Маска			Máscara	
	3	6712A.19.12.102	1	Упор			Tope	
	4	6712A.19.12.103	1	Решетка			Rejilla	
	5	В.М6-6gx16.46.0115 ГОСТ17473-80	2	Винт			Tornillo	
	6	В.М6-6gx25.46.0115 ГОСТ17473-80	4	Винт			Tornillo	
	7	В.М8-6gx20.46.0115 ГОСТ 17475-80	2	Винт			Tornillo	
	8	М6-6Н.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	5	Гайка			Tuerca	
	9	6 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	6	Шайба			Arandela	
	10	С.6.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	10	Шайба			Arandela	
	11	80-6105300A1	1	Ручка наружная с ключом			Mango exterior con la llave	
	12	80-6105050-01	1	Замок двери			Cierre de la puerta	

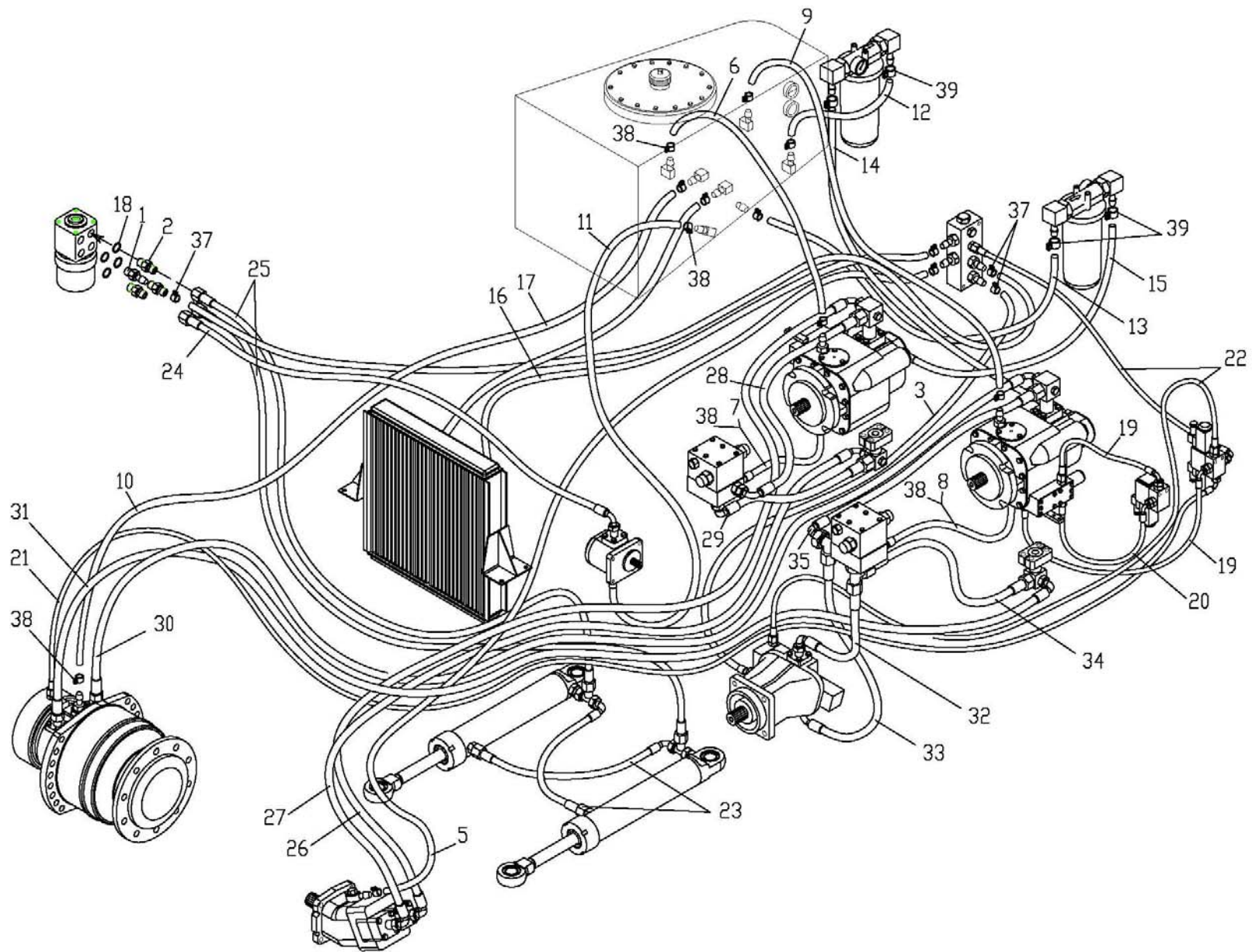


Рис. 30		Гидросистема
Fig. 30	6712A.40.00.000	
Fig. 30		
Fig. 30		Hidrosistema

**10 Гидросистема
10 Hidrosistema**

Таблица 26/Table 26/Tableau 26/Tabla 26

		6712A.40.00.000			Гидросистема			Hidrosistema		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones		
30	1	6712A.40.00.001	1	Штуцер			Tubo de empalme			
	2	УДГ1-01.17.009	3	Штуцер			Tubo de empalme			
	3	12x20-1,6 ГОСТ 10362-76	1	Рукав (L=1500 мм)			Manguera (L= 1500 mm)			
	4	12x20-1,6 ГОСТ 10362-76	1	Рукав 9L=4000 мм)			Manguera (L=4000 mm)			
	5	12x20-1,6 ГОСТ 10362-76	1	Рукав (L=6100 мм)			Manguera (L=6100 mm)			
	6	20x29-1,6 ГОСТ 10362-76	1	Рукав (L=1500 мм)			Manguera (L= 1500 mm)			
	7	20x29-1,6 ГОСТ 10362-76	1	Рукав (L=1700 мм)			Manguera (L=1700 mm)			
	8	20x29-1,6 ГОСТ 10362-76	1	Рукав (L=1800 мм)			Manguera (L= 1800 mm)			
	9	20x29-1,6 ГОСТ 10362-76	1	Рукав (L=2000 мм)			Manguera (L=2000 mm)			
	10	20x29-1,6 ГОСТ 10362-76	1	Рукав (L=6000 мм)			Manguera (L=6000 mm)			
	11	20x29-1,6 ГОСТ 10362-76	1	Рукав (L=1250 мм)			Manguera (L=1250 mm)			
	12	25x35-1,6 ГОСТ 10362-76	1	Рукав (L=600 мм)			Manguera (L=600 mm)			
	13	25x35-1,6 ГОСТ 10362-76	1	Рукав (L=1000 мм)			Manguera (L=1000 mm)			
	14	25x35-1,6 ГОСТ 10362-76	1	Рукав (L=650 мм)			Manguera (L=650 mm)			
	15	25x35-1,6 ГОСТ 10362-76	1	Рукав (L=1500 мм)			Manguera (L= 1500 mm)			
	16	25x35-1,6 ГОСТ 10362-76	1	Рукав (L=2500 мм)			Manguera (L=2500 mm)			
	17	25x35-1,6 ГОСТ 10362-76	1	Рукав (L=2250 мм)			Manguera (L=2250 mm)			
	18	22М3 ГОСТ 23358-87	4	Прокладка			Junta			
	19	M NP6x800 A60 A61	2	РВД Ду-6. М14х1,5, Ра-20bar, α=24°			МАР* Ду-6. М1 4х1,5, Ра-20bar, a=24°			
	20	M NP6x600 A60 A61	1	РВД Ду-6. М14х1,5, Ра-20bar, α=24°			МАР Ду-6. М1 4х1,5, Ра-20bar, a=24°			
	21	M NP6x6000 A60 A60	1	РВД Ду-6. М14х1,5, Ра-20bar, α=24°			МАР Ду-6. М1 4х1,5, Ра-20bar, a=24°			
	22	M NP6x1200 A60 A61	2	РВД Ду-6. М14х1,5, Ра-20bar, α=24°			МАР Ду-6. М1 4х1,5, Ра-20bar, a=24°			

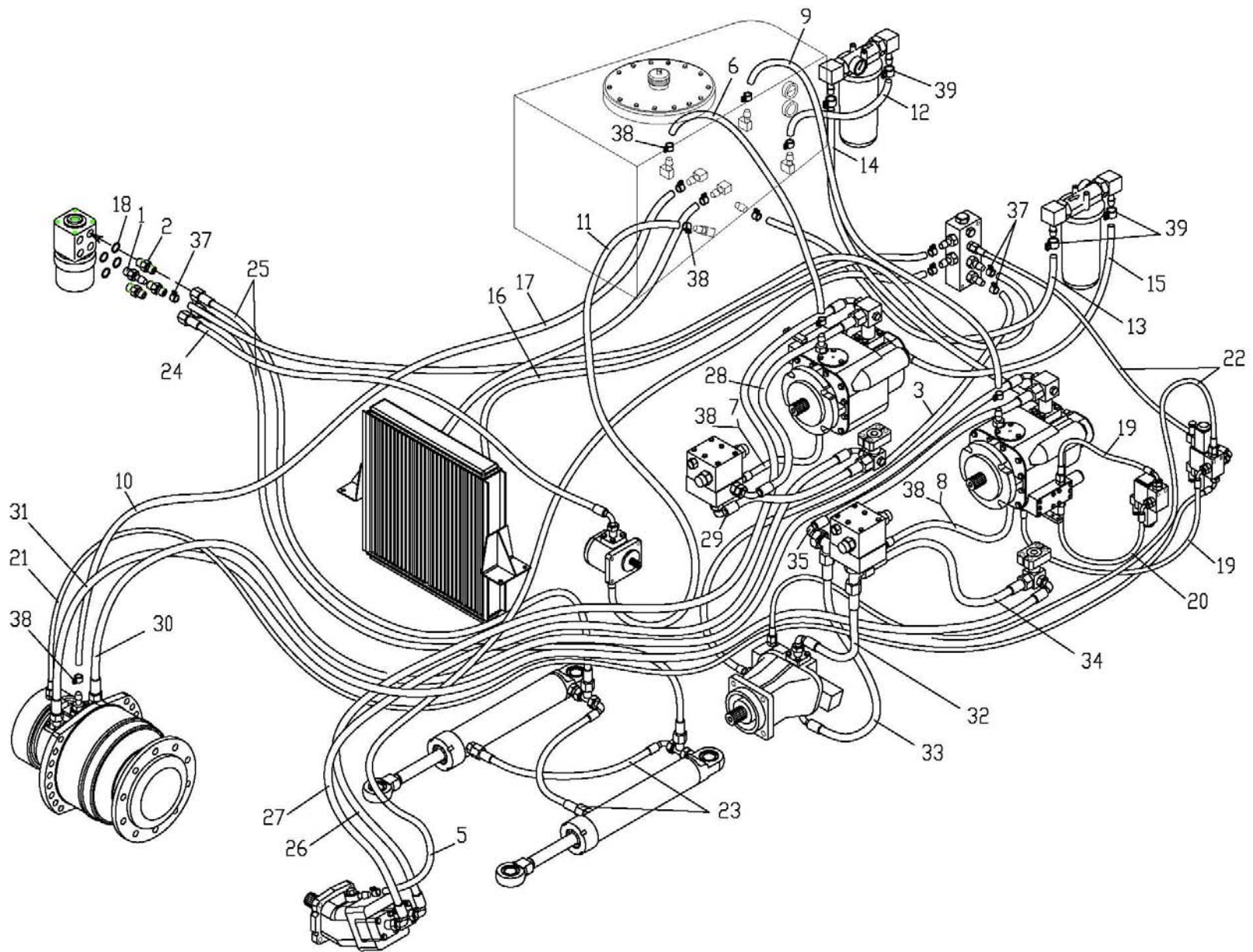


Рис. 30		Гидросистема
Fig. 30	6712A.40.00.000	
Fig. 30		
Fig. 30		Hidrosistema

		6712A.40.00.000	Гидросистема				Hidrosistema		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол- во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones	
30	23	1SN NP13x850 A60 A61	2	РВД Ду-13. M22x1,5, Pa=160bar, α=24°			МАР Ду-13. M22x1,5, Pa=160bar, a=24°		
	24	1SN NP13x3000 A60 A61	1	РВД Ду-13. M22x1,5, Pa=160bar, α=24°			МАР Ду-13. M22x1,5, Pa=160bar, a=24°		
	25	1SN NP13x1650 A60 A60	2	РВД Ду-13. M22x1,5, Pa=160bar, α=24°			МАР Ду-13. M22x1,5, Pa=160bar, a=24°		
	26	NCB1 NP20x5900 A81 A81, α=180°	1	РВД Ду-20. M30x2, Pa=276 bar, α=24°			МАР Ду-20. M30x2, Pa=276 bar, a=24°		
	27	NCB1 NP20x6000 A81 A81, α=180°	1	РВД Ду-20. M30x2, Pa=276 bar, α=24°			МАР Ду-20. M30x2, Pa=276 bar, a=24°		
	28	NCB1 NP20x1150 A80 A81	1	РВД Ду-20. M30x2, Pa=276 bar, α=24°			МАР Ду-20. M30x2, Pa=276 bar, a=24°		
	29	NCB1 NP20x1050 A80 A81	1	РВД Ду-20. M30x2, Pa=276 bar, α=24°			МАР Ду-20. M30x2, Pa=276 bar, a=24°		
	30	4SP NP20x5900 A70 A71	1	РВД Ду-20. M30x2, Pa=276 bar, α=24°			МАР Ду-20. M30x2, Pa=276 bar, a=24°		
	31	4SP NP20x6000 A70 A71	1	РВД Ду-20. M36x2, Pa=350 bar, α=24°			МАР Ду-20. M36x2, Pa=350 bar, a=24°		
	32	4SP NP20x750 A70 A71	1	РВД Ду-20. M36x2, Pa=350 bar, α=24°			МАР Ду-20. M36x2, Pa=350 bar, a=24°		
	33	4SP NP20x950 A70 A71	1	РВД Ду-20. M36x2, Pa=350 bar, α=24°			МАР Ду-20. M36x2, Pa=350 bar, a=24°		
	34	4SP NP20x1200 A70 A70	1	РВД Ду-20. M36x2, Pa=350 bar, α=24°			МАР Ду-20. M36x2, Pa=350 bar, a=24°		
	35	4SP NP20x1200 A70 A71	1	РВД Ду-20. M36x2, Pa=350 bar, α=24°			МАР Ду-20. M36x2, Pa=350 bar, a=24°		
	36	KC-300	40	Кабельная стяжка			Apretador de cable		
	37	TORRO 16-27/9-C7W2B	6	Зажим			Borne		
	38	TORRO 25-35/9-C7W2B	12	Зажим			Borne		
	39	TORRO 25-40/9-C7W2B	12	Зажим			Borne		

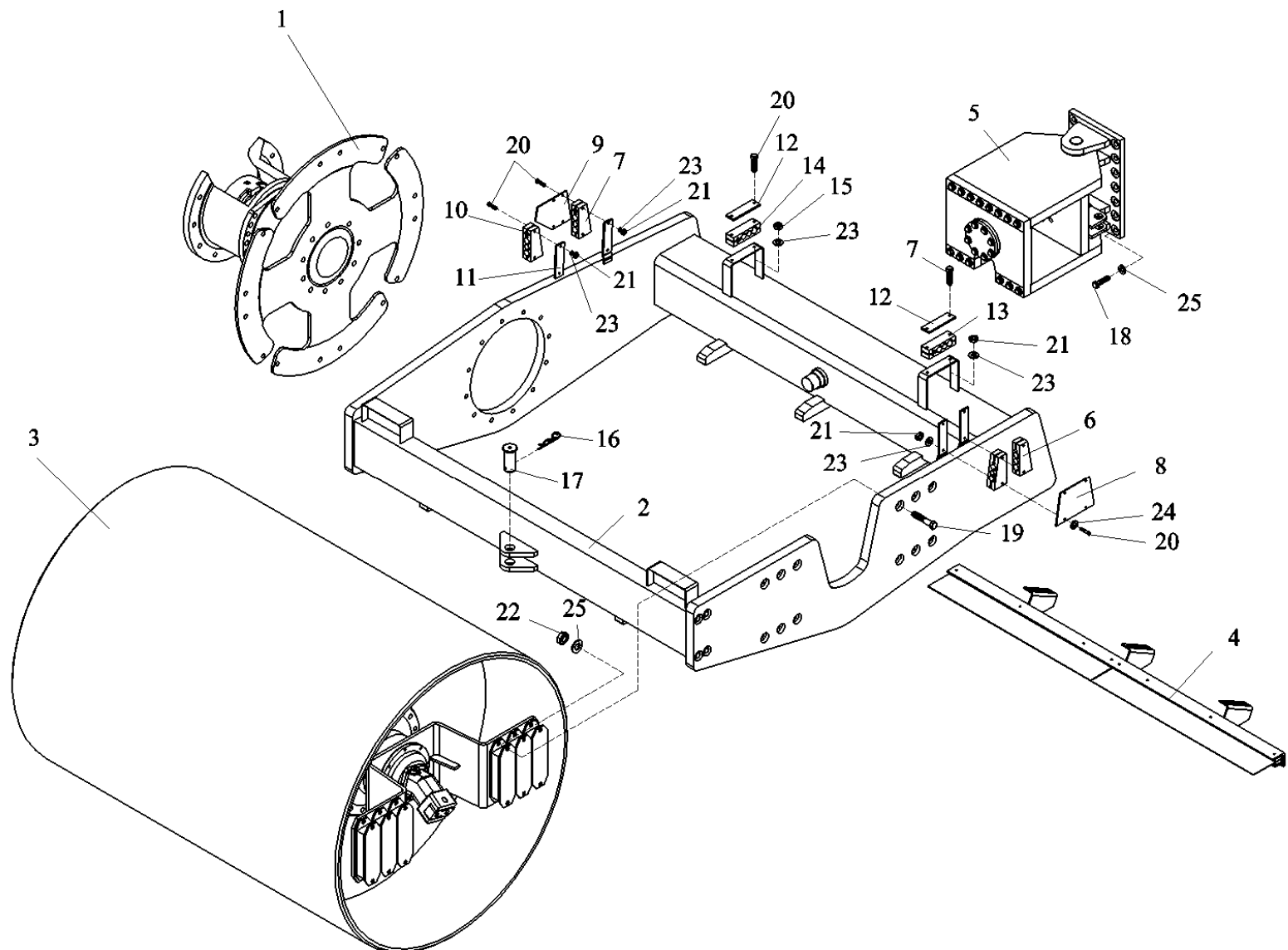


Рис. 31	6712В.20.00.000	Валец
Fig. 31		
Fig. 31		
Fig. 31		Rodillo

**11 Валец
11 Rodillo**

Таблица 27/Table 27/Tableau 27/Tabla 27

		6712A.20.00.000	Валец			Rodillo								
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Наименование	Description	Désignation	Descripción	№ узла/ № узла/№ узла/ № de nudo/							
								01						
31	1	6712A.20.02.000	Установка мотора			Instalación de motor	1	1						
	2	6712A.20.03.000	Рама передняя			Bastidor delantero	1	1						
	3	6712B.20.06.000	Вибровалец			Rodillo vibrante	1	-						
	3	6712B.15.01.010	Вибровалец			Rodillo vibrante	-	1						
	4	ВГ-1202А.20.03.000	Установка скребка			Instalación de rascador	1	1						
	5	ВГ+1202А.20.04.000	Шарнир сочленения			Articulación	1	1						
	6	6712A.20.00.001	Колодка			Zapata	2	2						
	7	6712A.20.00.002	Колодка			Zapata	1	1						
	8	6712A.20.00.003	Кожух			Caja	1	1						
	9	6712A.20.00.004	Кожух			Caja	1	1						
	10	6712A.20.00.005	Колодка			Zapata	1	1						
	11	6712A.20.00.006	Пластина			Placa	1	1						
	12	ВГ-1202А.20.00.003	Планка			Chapa	2	2						
	13	ВГ-1202А.20.00.004	Колодка			Zapata	1	1						
	14	ВГ-1202А.20.00.005	Колодка			Zapata	1	1						
	15	ВГ-1202А.20.01.008	Пластина			Placa	8	8						
	16	ТО-18Б.01.00.003	Шплинт			Clavija	1	1						
	17	ТО-18Б.01.03.000	Палец			Perno	1	1						
	18	M20x1,5-6gx60.109.40X.0115 ГОСТ 7796-70	Болт			Perno	14	14						
	19	M20x1,5-6gx75.109.40X.0115 ГОСТ 7796-70	Болт			Perno	12	12						
	20	M8-6gx80.56.0115 ГОСТ 11738-84	Винт			Tornillo	12	12						
	21	M8-6H.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	Гайка			Tuerca	12	12						
	22	M20x1,5-6H.10.40X.0115 ГОСТ 5915-70	Гайка			Tuerca	12	12						
	23	8 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	Шайба			Arandela	8	8						
	24	С.8.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	Шайба			Arandela	4	4						
	25	413 118 (M20) DIN 6796	Шайба зажимная			Arandela de presión	26	26						

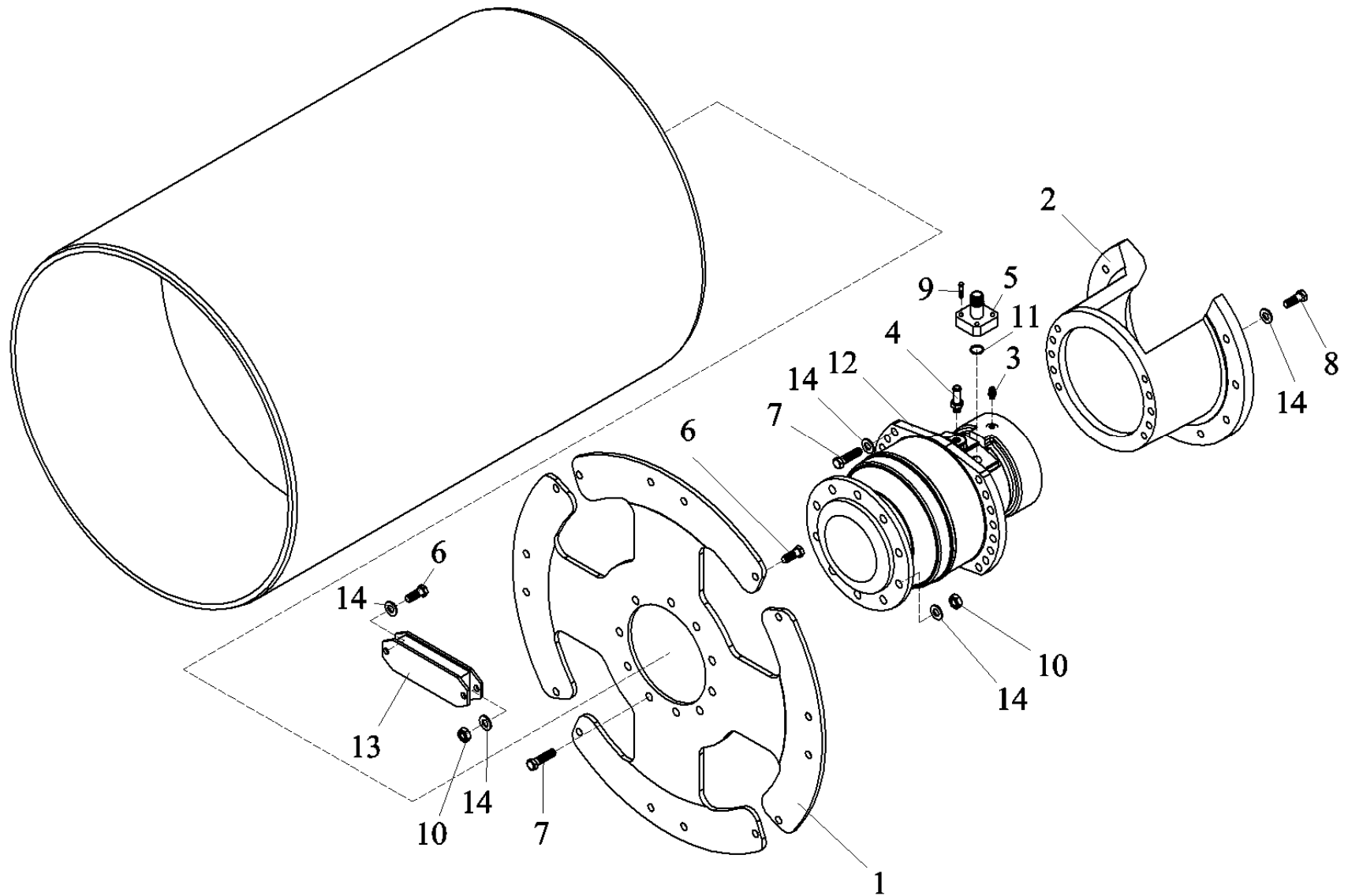


Рис. 32		Установка мотора
Fig. 32	6712B.20.02.000	
Fig. 32		
Fig. 32		Instalación de motor

11.1 Установка мотора
11.1 Instalación de motor

Таблица 28/Table 28/Tableau 28/Tabla 28

		6712B.20.02.000	Установка мотора				Instalación de motor	
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
32	1	6712.20.01.003	1	Диск приводной			Disco de accionamiento	
	2	6712.20.01.004	1	Кожух			Caja	
	3	УДГ1-01.07.016	1	Штуцер			Tubo de empalme	
	4	УДГ1-12.00.014	1	Штуцер			Tubo de empalme	
	5	УДГ1-20.01.011	2	Фланец			Brida	
	6	M20x1,5-6gx45.109.40X.0115 ГОСТ 7796-70	32	Болт			Perno	
	7	M20x1,5-6gx55.109.40.0115 ГОСТ 7796-70	18	Болт			Perno	
	8	M20x1,5-6gx75.109.40X.0115 ГОСТ 7796-70	9	Болт			Perno	
	9	M10-6gx35.109.40X.0115 ГОСТ 7796-70	8	Болт			Perno	
	10	M20x1,5-6H.40X.0115 ГОСТ 5915-70	24	Гайка			Tuerca	
	11	032-036-25-2-2 ГОСТ 9833-73/ГОСТ 18829-73	2	Кольцо			Anillo	
	12	MSE18-1-121-F19-1210-0000-MR	1	Гидромотор			Гидромотор	
	13	Д-728-05-50	8	Амортизатор			Amortiguador	
	14	413 118.DIN 6796	59	Шайба зажимная (M20)			Arandela de presión (M20)	

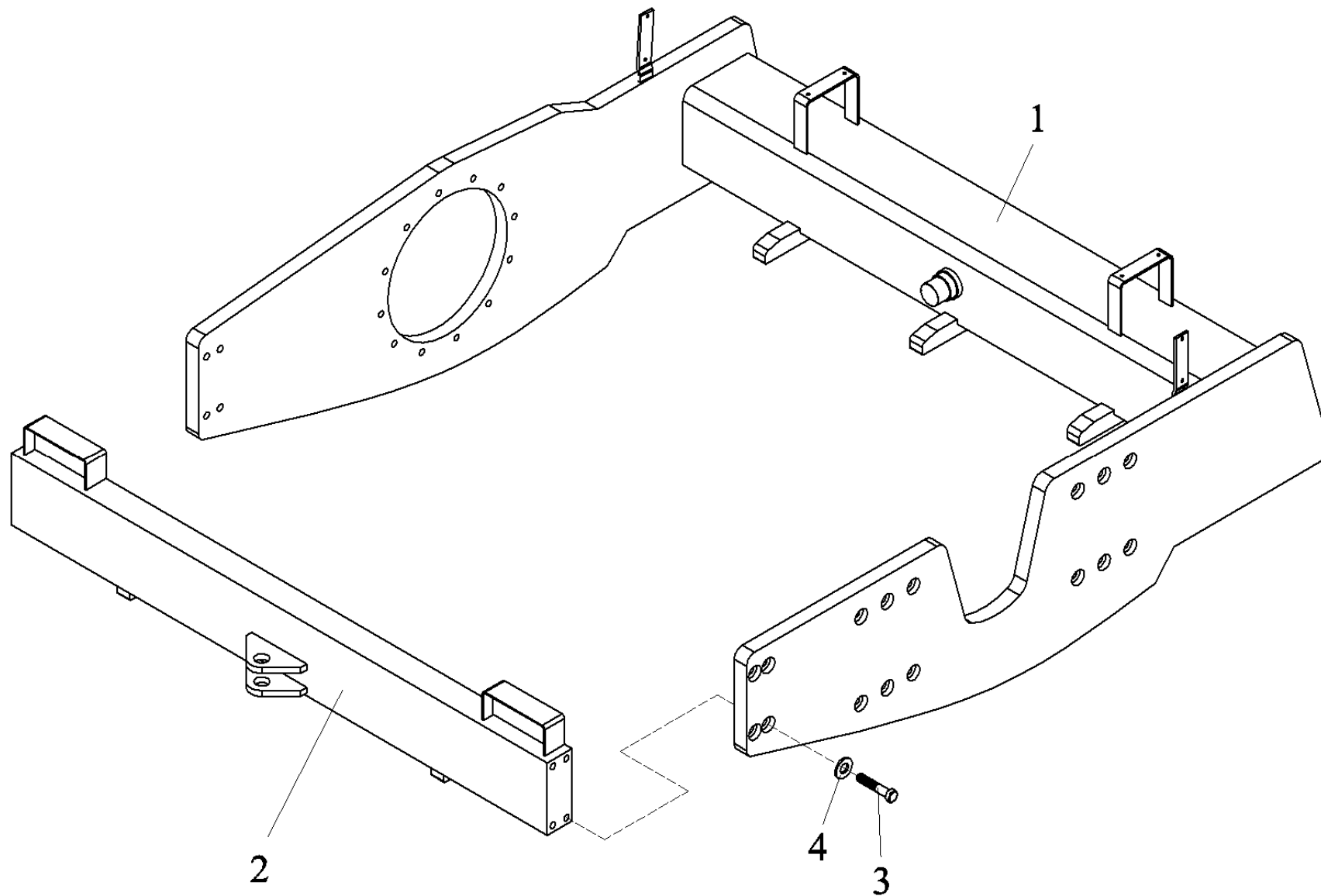


Рис. 33		Рама передняя
Fig. 33		
Fig. 33	6712B.20.03.000	
Fig. 33		Bastidor delantero

11.2 Рама передняя
11.2 Bastidor delantero

Таблица 29/Table 29/Tableau 29/Tabla 29

		6712В.20.03.000	Рама передняя			Bastidor delantero		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
33	1	6712A.20.03.100	1	Рама несущая			Bastidor portador	
	2	6712A.20.03.200	1	Поперечина			Barra transversal	
	3	M20-6gx110.109.40X.0115 ГОСТ 7808-70	8	Болт			Perno	
	4	413 118 DIN 6796	8	Шайба зажимная (M20)			Arandela de presión (M20)	

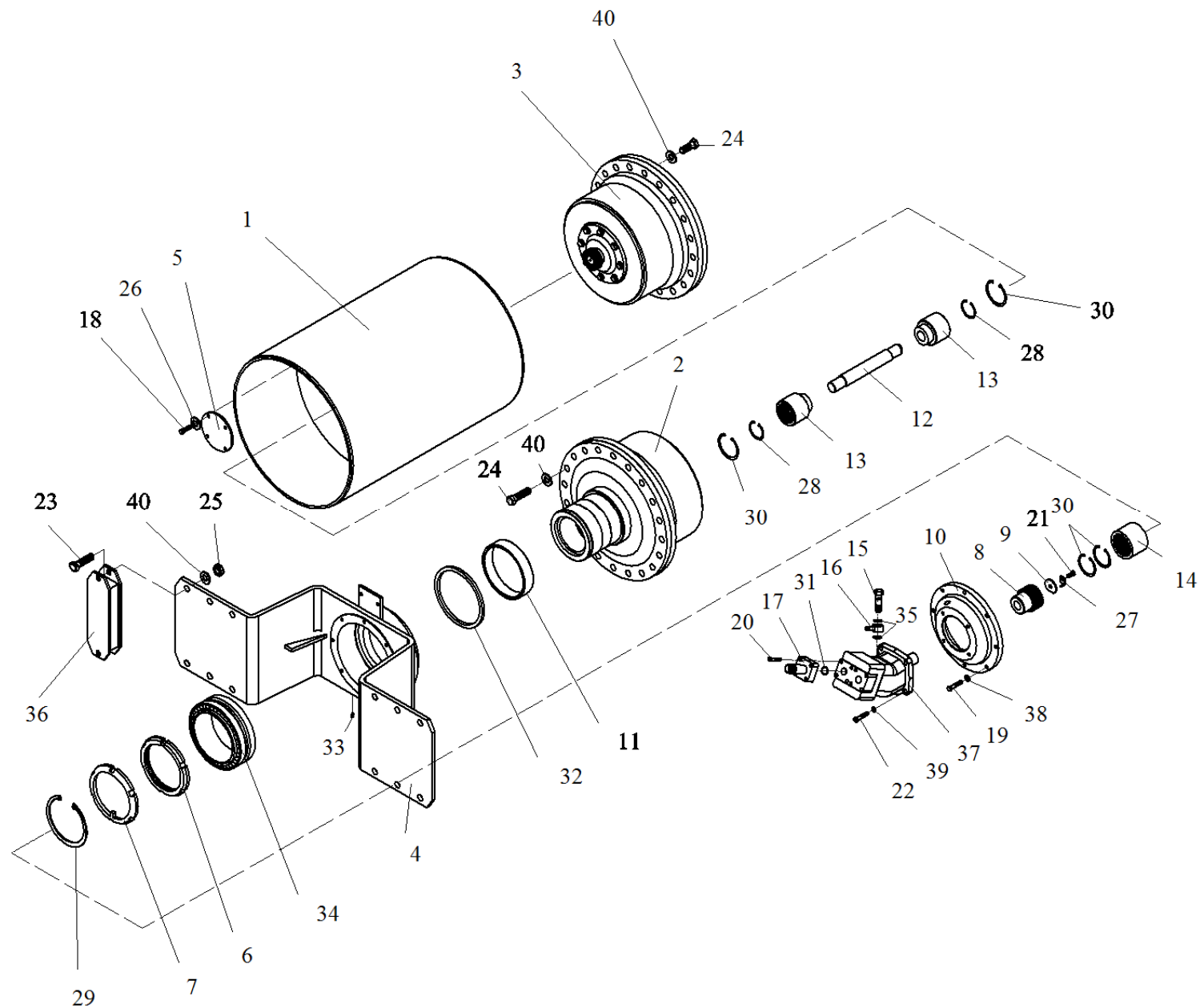


Рис. 34		Вибровалец
Fig. 34	6712B.20.06.000	
Fig. 34		
Fig. 34		Rodillo vibrante

11.3 Вибровалец
11.3 Rodillo vibrante

Таблица 30/Table 30/Tableau 30/Tabla 30

		6712В.20.06.000			Вибровалец			Rodillo vibrante		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référéncé Designación	Кол- во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones		
34	1	6712В.20.06.100	1	Валец			Rodillo			
	2	6712В.20.06.200	1	Корпус вибратора			Cuerpo del rodillo			
	3	6712В.20.06.300	1	Корпус вибратора			Cuerpo del rodillo			
	4	ВГ-1202А.20.01.200	1	Опора			Apoyo			
	5	6712В.20.06.002	4	Крышка			Tapa			
	6	6712В.20.06.005	1	Гайка			Tuerca			
	7	6712В.20.06.006	1	Шайба			Arandela			
	8	6622.20.01.019	1	Полумуфта			Semiacoplamiento			
	9	6622.20.01.021	1	Шайба			Arandela			
	10	6712.20.01.001	1	Крышка			Tapa			
	11	6712В.20.06.003	1	Втулка			Casquillo			
	12	6712В.20.06.001	1	Полуось			Semieje			
	13	6712В.20.06.004	2	Муфта			Acoplamiento			
	14	ВА-9002.20.01.003	1	Муфта			Acoplamiento			
	15	УДГ1-05.00.007	1	Болт зажимной			Perno de presión			
	16	УДГ1-06.03.006	1	Угольник поворотный			Codo giratorio			
	17	УДГ1-20.01.007	2	Фланец			Brida			
	18	M10-6gx20.88.35.0115 ГОСТ7796-70	18	Болт			Perno			
	19	M10-6gx30.109.40X.0115 ГОСТ7796-70	8	Болт			Perno			
	20	M10-6gx40.109.40X.0115 ГОСТ 7796-70	8	Болт			Perno			
	21	M12-6gx25.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	1	Болт			Perno			
	22	M12-6gx40.109.40X.0115 ГОСТ 7796-70	4	Болт			Perno			
	23	M20x1,5-6gx45.109.40X.0115 ГОСТ 7796-70	12	Болт			Perno			

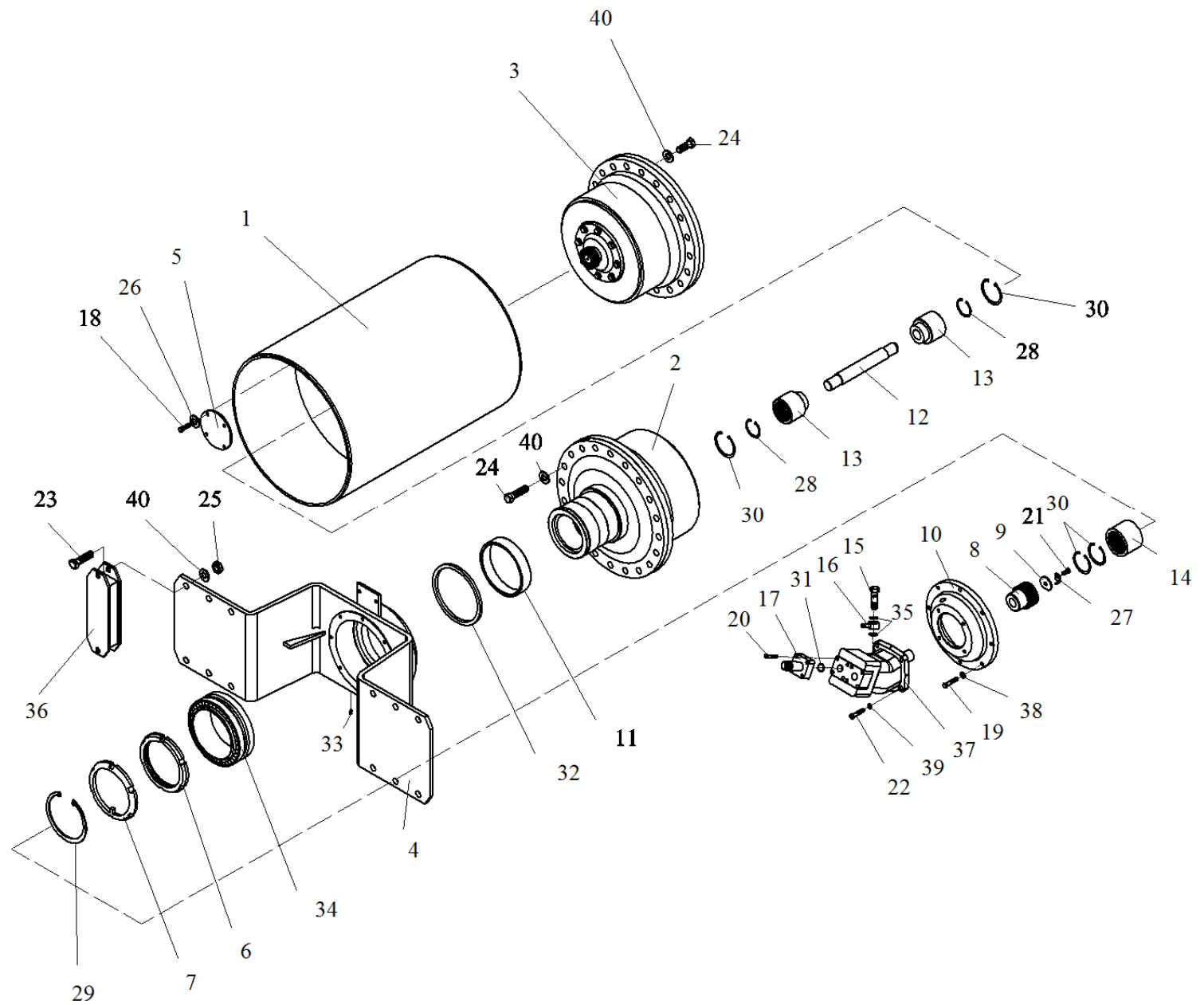


Рис. 34		Вибровалец
Fig. 34	6712B.20.06.000	
Fig. 34		
Fig. 34		Rodillo vibrante

		6712В.20.06.000	Вибровалец				Rodillo vibrante	
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
34	24	M20x1,5-6gx80.109.40X.0115 ГОСТ 7796-70	40	Болт			Perno	
	25	M20x1,5-6gx10.40X.0115 ГОСТ 5915-70	12	Гайка			Tuerca	
	26	10 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	18	Шайба			Arandela	
	27	12.01.08кп.0115 ГОСТ 3463-77	1	Шайба			Arandela	
	28	B40 ГОСТ 13940-86	2	Кольцо			Anillo	
	29	B150 ГОСТ 13940-86	1	Кольцо			Anillo	
	30	B70 ГОСТ 13943-86	4	Кольцо			Anillo	
	31	032-036-25-2-2ГОСТ 9833-73/ ГОСТ 18829-73	2	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)	
	32	1.1-200x240-2 ГОСТ 8752-79/ ОСТ 38-05146-78	1	Манжета			Manguito	
	33	2.3.45.Ц6.хр ГОСТ 19853-74	1	Масленка			Engrasador	
	34	2097936 ГОСТ 6364-78	1	Подшипник			Cojinete	
	35	18 М3 ГОСТ 23358-87	2	Прокладка			Junta	
	36	Д-728-05-50	6	Амортизатор			Amortiguador	
	37	310.2.56.00.06.У1ТУ22-1.020-100-95	1	Гидромотор			Hidromotor	
	38	413 110. DIN6796	8	Шайба зажимная (M10)			Arandela de presión (M10)	
	39	413 112. DIN6796	4	Шайба зажимная (M12)			Arandela de presión (M12)	
	40	413 118. DIN6796	52	Шайба зажимная(M20)			Arandela de presión (M20)	

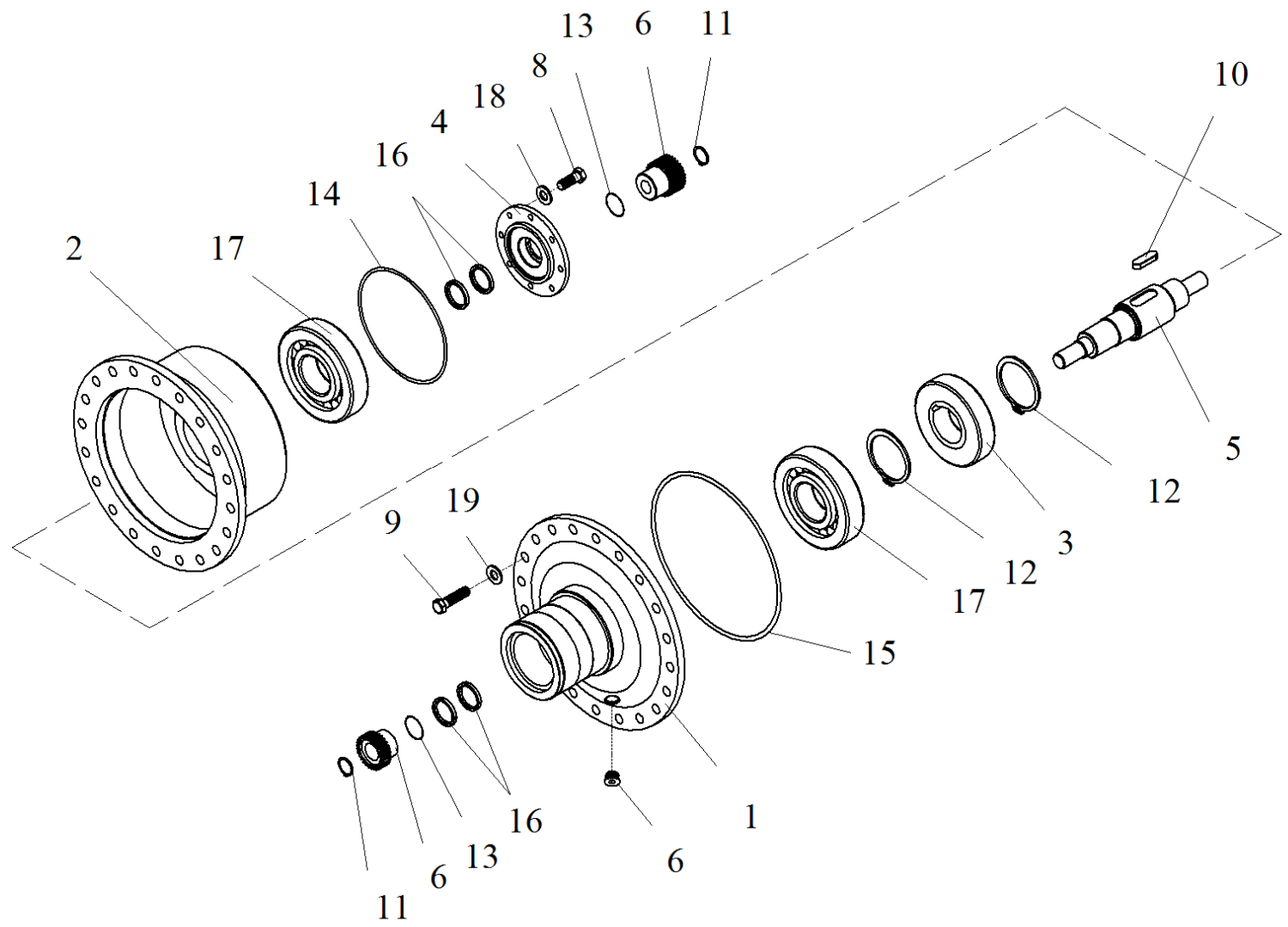


Рис. 35		Корпус вибратора
Fig. 35	6712B.20.06.200	
Fig. 35		
Fig. 35		Cuerpo del vibrador

11.3.1 Корпус вибратора
11.3.1 Cuerpo del vibrador

Таблица 31/Table 31/Tableau 31/Tabla 31

		6712В.20.06.200	Корпус вибратора				Cuerpo del vibrador	
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
35	1	6712В.20.06.220 или/ог 6712В.20.06.201	1	Опора			Apoyo	
	2	6712В.20.06.230 или/ог 6712В.20.06.202	1	Корпус			Cuerpo	
	3	6712В.20.06.250	1	Дебаланс			Debalance	
	4	6712В.20.06.203	1	Крышка			Tapa	
	5	6712В.20.06.204	1	Вал			Árbol	
	6	6712В.20.06.205	2	Полумуфта			Semiacoplamiento	
	7	УДГ1-09.03.005	1	Заглушка			Tapón ciego	
	8	M12-6gx35.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	6	Болт			Perno	
	9	M20x1,5-6gx45.109.40X.0115 ГОСТ 7796-70	4	Болт			Perno	
	10	28x16x100 ГОСТ 23360-78	1	Шпонка			Chaveta	
	11	B40 ГОСТ 13940-86	2	Кольцо			Anillo	
	12	B110 ГОСТ 13940-86	2	Кольцо			Anillo	
	13	040-046-36-2-2 ГОСТ 9833-73/ГОСТ 18829-73	2	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)	
	14	235-240-36-2-2 ГОСТ 983373/ГОСТ 18829-73	1	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)	
	15	480-490-58-2-2 ГОСТ 9833-73/ГОСТ 18829-73	1	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)	
	16	1.1-65x90-2 ГОСТ 8752-79/ОСТ 38-05146	4	Манжета			Manguito	
	17	30-3620HK5 ГОСТ 24696-81	2	Подшипник			Cojinete	
	18	DIN 6796 413 112 (M12)	6	Шайба зажимная			Arandela de presión	
	19	DIN 6796 413 118 (M20)	4	Шайба зажимная			Arandela de presión	

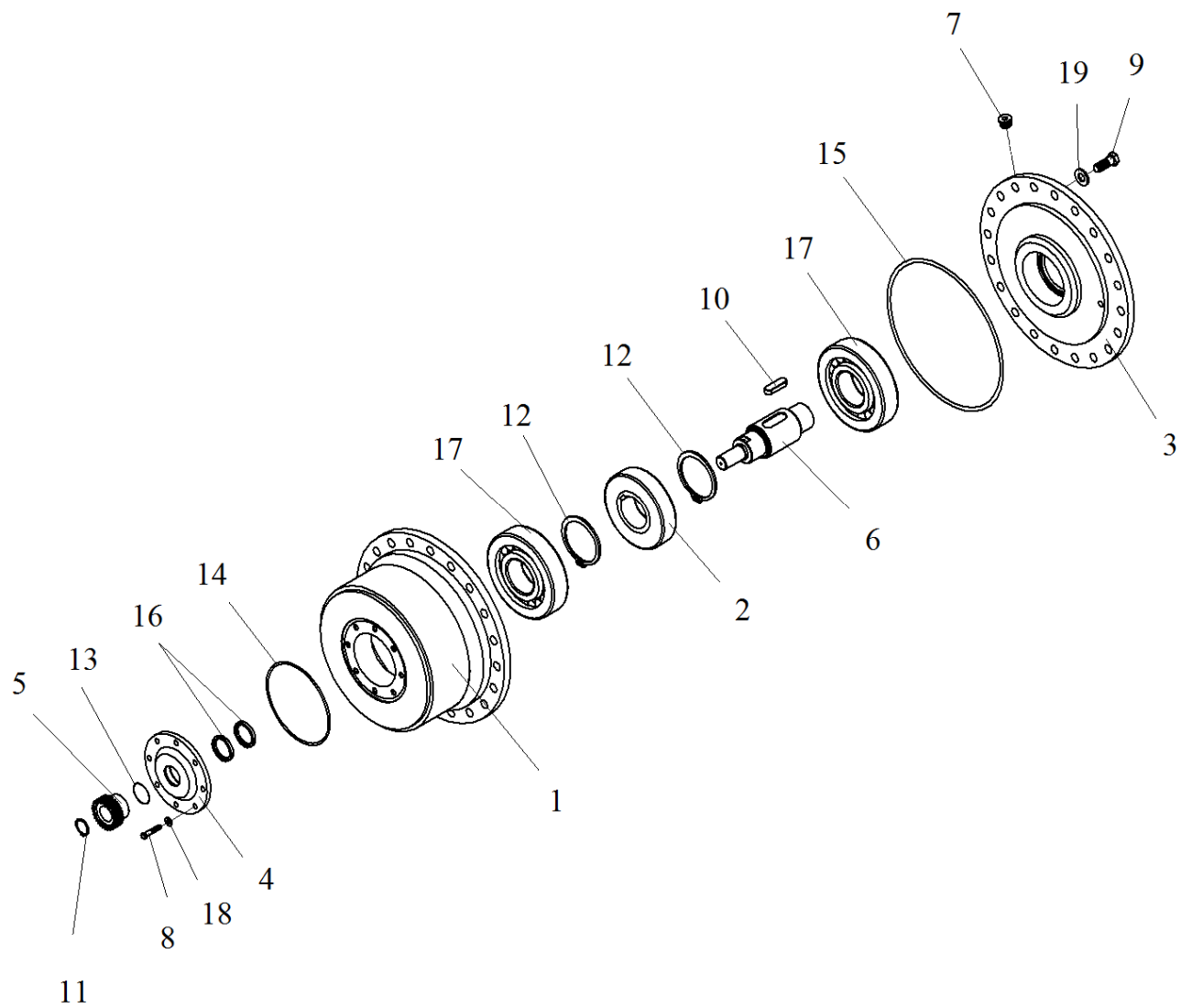


Рис. 36		Корпус вибратора
Fig. 36	6712B.20.06.300	
Fig. 36		
Fig. 36		Cuerpo del vibrador

11.3.2 Корпус вибратора
11.3.2 Cuerpo del vibrador

Таблица 32/Table 32/Tableau 32/Tabla 32

		6712В.20.06.300	Корпус вибратора				Cuerpo del vibrador	
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
36	1	6712В.20.06.230 или/ог 6712В.20.06.202	1	Корпус			Cuerpo	
	2	6712В.20.06.250	1	Дебаланс			Debalance	
	3	6712В.20.06.320 или/ог 6712В.20.06.301	1	Опора			Apoyo	
	4	6712В.20.06.203	1	Крышка			Tapa	
	5	6712В.20.06.205	2	Полумуфта			Semiacoplamiento	
	6	6712В.20.06.302	1	Вал			Árbol	
	7	УДГ1-09.03.005	1	Заглушка			Tapón ciego	
	8	M12-6gx35.88.35.0115ГОСТ 7796-70	6	Болт			Perno	
	9	M20x1,5-6gx45.109.40X.0115 ГОСТ 7796-70	4	Болт			Perno	
	10	28x16x100 ГОСТ 23360-78	1	Шпонка			Chaveta	
	11	B40 ГОСТ 13940-86	1	Кольцо			Anillo	
	12	B110 ГОСТ 13940-86	2	Кольцо			Anillo	
	13	040-046-36-2-2 ГОСТ 9833-73/ГОСТ 18829-73	1	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)	
	14	235-240-36-2-2 ГОСТ 9833-73/ГОСТ 18829-73	1	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)	
	15	480-490-58-2-2 ГОСТ 9833-73/ГОСТ 18829-73	1	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)	
	16	1.1-65x90-2 ГОСТ 8752-79/ОСТ 38-05146-78	2	Манжета			Manguito	
	17	30-3620HK5 ГОСТ 24696-81	2	Подшипник			Cojinete	
	18	DIN 6796 413 112	6	Шайба зажимная (M12)			Arandela de presión (M12)	
	19	DIN 6796 413 118	4	Шайба зажимная (M20)			Arandela de presión (M20)	

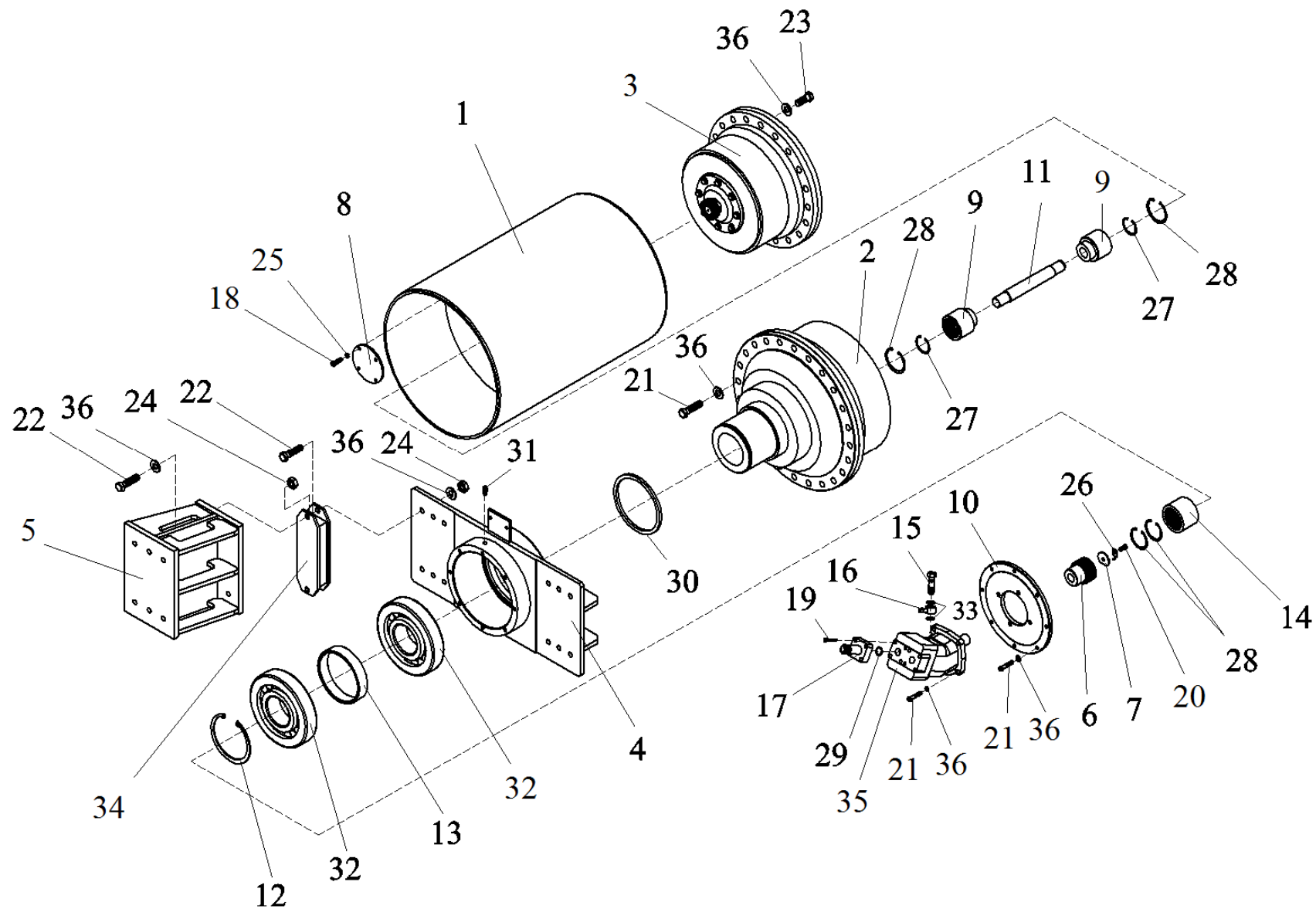


Рис. 37		Вибровалец
Fig. 37	6712B.15.01.010	
Fig. 37		
Fig. 37		Rodillo vibrante

**11.4 Вибровалец
11.4 Rodillo vibrante**

Таблица 33/Table 33/Tableau 33/Tabla 33

		6712В.15.01.010					Родillo vibrante		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référéncie Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Вибровалец Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones	
37	1	6712В.15.01.100	1	Валец			Rodillo		
	2	6712В.15.01.200	1	Корпус вибратора			Cuerpo del vibrador		
	3	6712В.15.01.300	1	Корпус вибратора			Cuerpo del vibrador		
	4	6712В.15.01.400	1	Опора			Apoyo		
	5	6712В.15.01.500	2	Опора			Apoyo		
	6	6622.20.01.019	1	Полумуфта			Semiacoplamiento		
	7	6622.20.01.021	1	Шайба			Arandela		
	8	6712В.20.06.002	4	Крышка			Tapa		
	9	6712В.20.06.004	2	Муфта			Acoplamiento		
	10	6811.15.01.011	1	Крышка			Tapa		
	11	6811.15.01.012-01	1	Полуось			Semieje		
	12	6811.15.01.013	1	Кольцо			Anillo		
	13	6811.15.01.014	1	Втулка			Casquillo		
	14	ВА-9002.20.01.003	1	Муфта			Acoplamiento		
	15	УДГ1-05.00.007	1	Болт зажимной			Perno de presión		
	16	УДГ1-06.03.006	1	Угольник поворотный			Codo giratorio		
	17	УДГ1-20.01.007	2	Фланец			Brida		
	18	M10-6gx20.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	16	Болт			Perno		
	19	M10-6gx40.109.40X.0115 ГОСТ 7796-70	8	Болт			Perno		
	20	M12-6gx25.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	1	Болт			Perno		
	21	M12-6gx40.109.40x.0115 ГОСТ 7796-70	12	Болт			Perno		
	22	M20x1,5-6gx45.109.40x.0115 ГОСТ 7796-70	24	Болт			Perno		
	23	M20x1,5-6gx80.109.40X.0115 ГОСТ 7796-70	40	Болт			Perno		
	24	M20x1,5-6H.10.40X.0115 ГОСТ 5915-70	24	Гайка			Tuerca		
	25	10 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	16	Шайба			Arandela		
	26	12.01.08кп.0115 ГОСТ 13463-77	1	Шайба			Arandela		
	27	B40 ГОСТ 13940-86	2	Кольцо			Anillo		

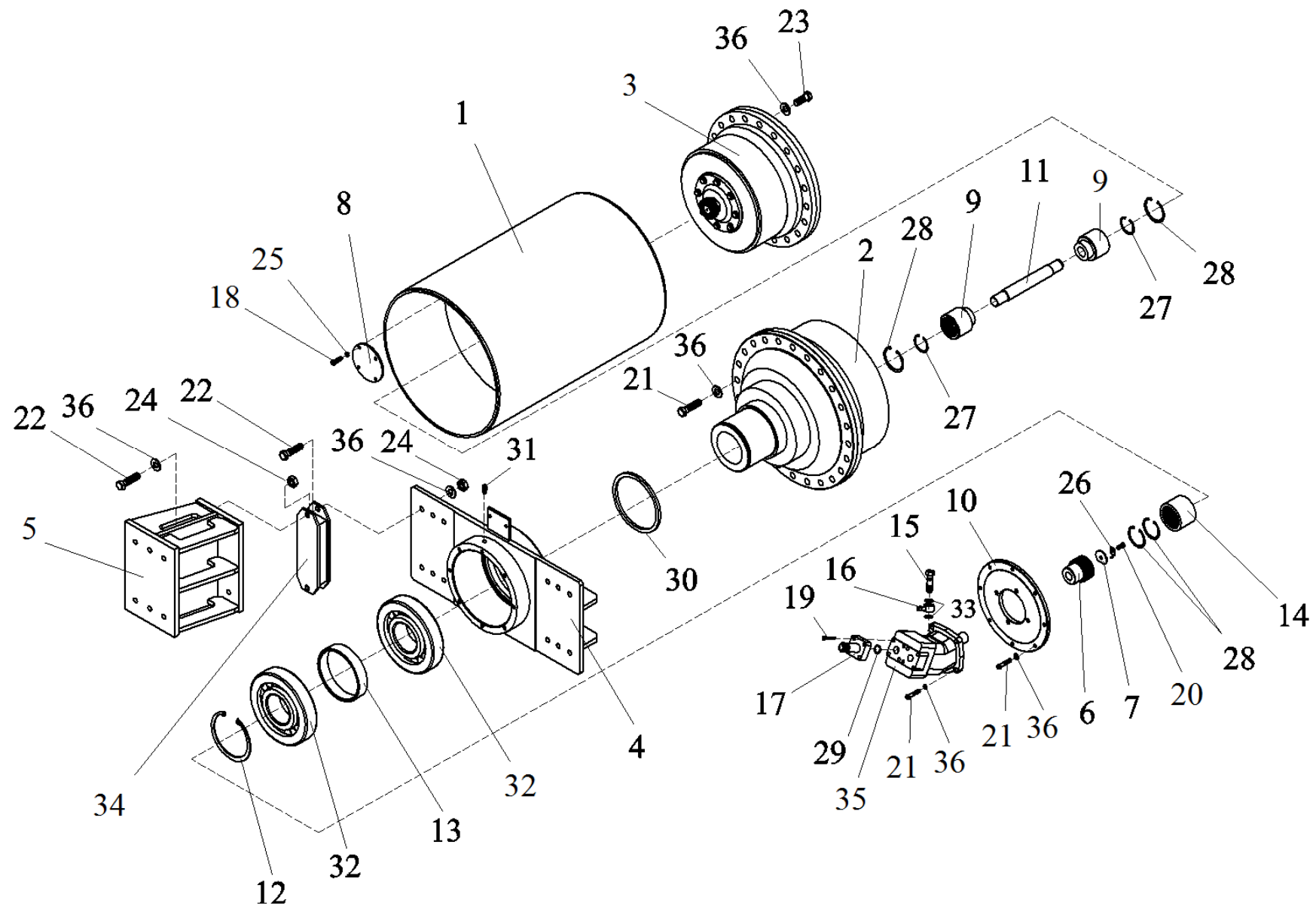


Рис. 37		Вибровалец
Fig. 37	6712B.15.01.010	
Fig. 37		
Fig. 37		Rodillo vibrante

		6712В.15.01.010	Вибровалец				Rodillo vibrante	
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
37	28	В70 ГОСТ 13943-86	4	Кольцо			Anillo	
	29	032-036-25-2-2 ГОСТ 9833-73/ГОСТ 18829-73	2	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)	
	30	1.1-200x240-2 ГОСТ 8752-79/ОСТ 38 05146-78	1	Манжета			Manguito	
	31	2.3.45.Ц6.хр ГОСТ 19853-74	1	Масленка			Engrasador	
	32	144 ГОСТ 8338-75	2	Подшипник			Cojinete	
	33	М3 ГОСТ 23358-87	2	Прокладка			Junta	
	34	Д-728-05-50	6	Амортизатор			Amortiguador	
	35	310.3.56.00.06.Y1 ТУ22-1.020-100-95 или/ог 310.4.56.00.06.Y1 ТУ22-1.020.100.95	1	Гидромотор			Hidromotor	
	36	413 112 DIN 6796 (M12)	12	Шайба зажимная			Arandela de presión	
	37	413 118 DIN 6796 (M20)	64	Шайба зажимная			Arandela de presión	

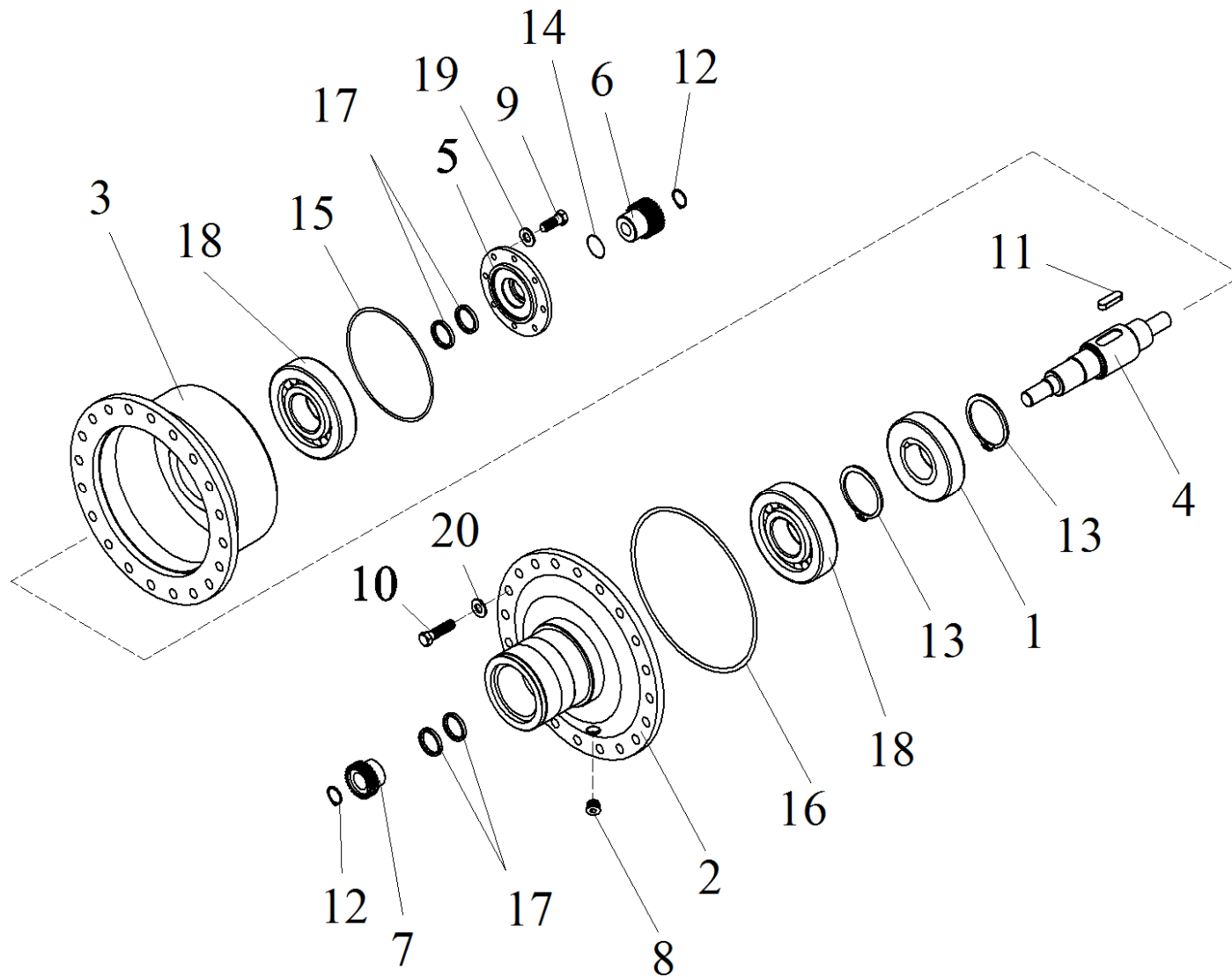


Рис. 38		Корпус вибратора
Fig. 38		
Fig. 38	6712B.15.01.200	
Fig. 38		Cuerpo del vibrador

11.4.1 Корпус вибратора
11.4.1 Cuerpo del vibrador

Таблица 34/Table 34/Tableau 34/Tabla 34

		6712В.15.01.200	Корпус вибратора				Cuerpo del vibrador	
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référéncie Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
38	1	6712A.20.06.250	1	Дебаланс			Дебаланс	
	2	6811.15.01.220	1	Опора			Apoyo	
	3	6811.15.01.230	1	Корпус			Cuerpo	
	4	6712В.15.01.201	1	Вал			Árbol	
	5	6712В.20.06.203	1	Крышка			Tapa	
	6	6712В.20.06.205	1	Полумуфта			Semiacoplamiento	
	7	6811.20.01.014	1	Полумуфта			Semiacoplamiento	
	8	УДГ1-09.03.005	1	Заглушка			Tapón ciego	
	9	M12-6gx35.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	6	Болт			Perno	
	10	M20x1,5-6gx45.109.40X.0115 ГОСТ 7796-70	4	Болт			Perno	
	11	28x16x100 ГОСТ 23360-78	1	Шпонка			Chaveta	
	12	B40 ГОСТ 13940-86	2	Кольцо			Anillo	
	13	B10 ГОСТ 13940-86	2	Кольцо			Anillo	
	14	040-046-36-2-2 ГОСТ 9833-73/ГОСТ 18829-73	1	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)	
	15	235-240-36-2-2 ГОСТ 9833-73/ГОСТ 18829-73	1	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)	
	16	480-490-58-2-2 ГОСТ 9833-73/ГОСТ 18829-73	1	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)	
	17	1.1-65x90-2 ГОСТ 8752-79/ОСТ 38 05146-78	4	Манжета			Manguito	
	18	30-3620HK5	2	Подшипник			Cojinete	
	19	413 112 DIN 6796 (M12)	6	Шайба зажимная			Arandela de presión	
	20	413 118 DIN 6796 (M20)	4	Шайба зажимная			Arandela de presión	
	21							
	22							

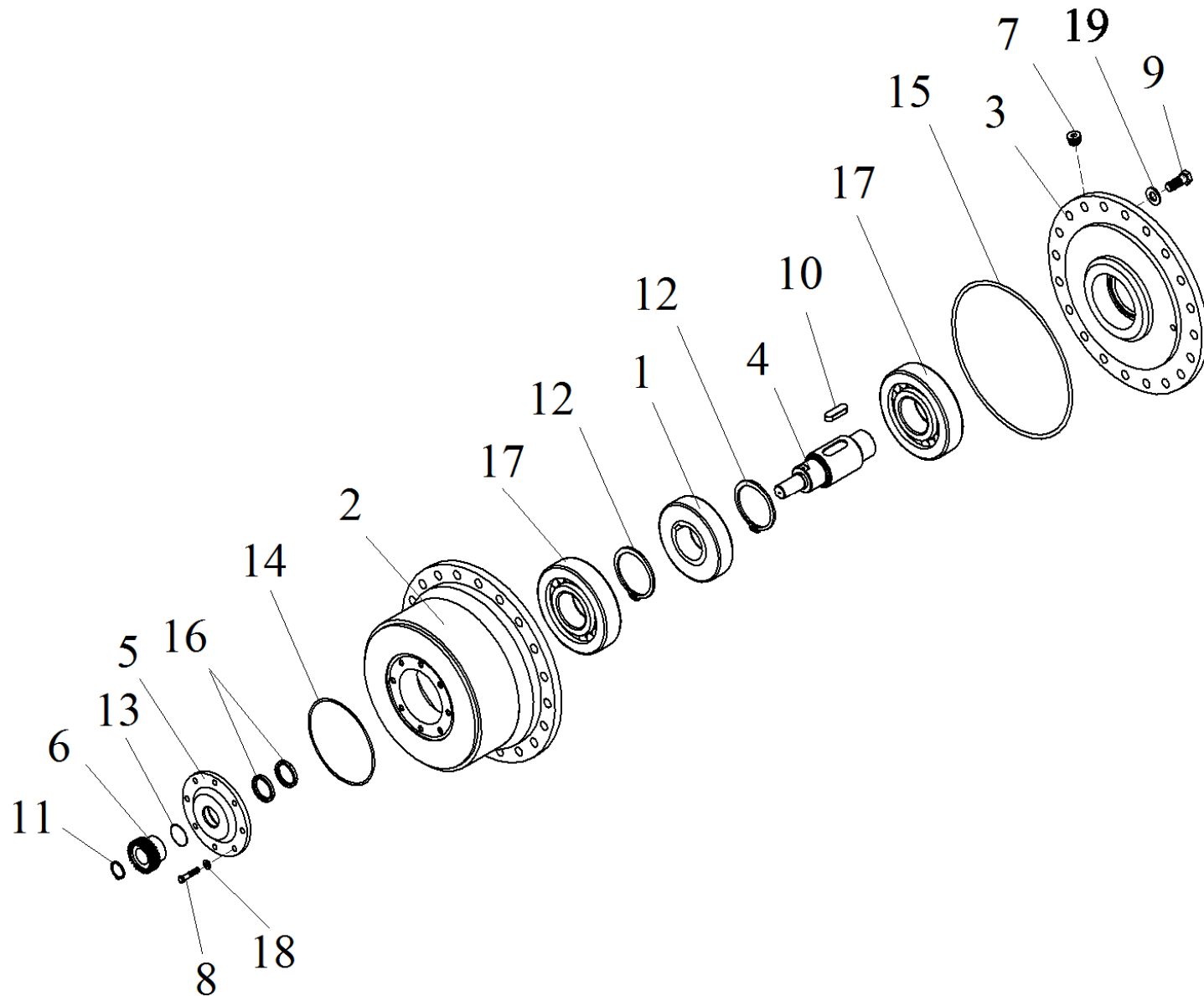


Рис. 39		Корпус вибратора
Fig. 39	6712B.15.01.300	
Fig. 39		
Fig. 39		Cuerpo del vibrador

11.4.1 Корпус вибратора
11.4.1 Cuerpo del vibrador

Таблица 35/Table 35/Tableau 35/Tabla 35

		6712В.15.01.300			Корпус вибратора			Cuerpo del vibrador		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones		
39	1	6712A.20.06.250	1	Дебаланс			Debalance			
	2	6811.15.01.230	1	Корпус			Cuerpo			
	3	6811.15.01.320	1	Опора			Apoyo			
	4	6712В.15.01.301	1	Вал			Árbol			
	5	6712В.20.06.203	1	Крышка			Tapa			
	6	6712В.20.06.205	1	Полумуфта			Semiacoplamiento			
	7	УДГ1-09.03.005	1	Заглушка			Tapón ciego			
	8	M12-6gx35.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	6	Болт			Perno			
	9	M20x1,5-6gx45.109.40X.0115 ГОСТ 7796-70	4	Болт			Perno			
	10	28x16x100 ГОСТ 23360-78	1	Шпонка			Chaveta			
	11	B40 ГОСТ 13940-86	1	Кольцо			Anillo			
	12	B10 ГОСТ 13940-86	2	Кольцо			Anillo			
	13	040-046-36-2-2 ГОСТ 9833-73/ГОСТ 18829-73	1	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)			
	14	235-240-36-2-2 ГОСТ 9833-73/ГОСТ 18829-73	1	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)			
	15	480-490-58-2-2 ГОСТ 9833-73/ГОСТ 18829-73	1	Кольцо			Anillo (Dichtomatik)			
	16	1.1-65x90-2 ГОСТ 8752-79/ОСТ 38 05146-78	2	Манжета			Manguito			
	17	30-3620HK5	2	Подшипник			Cojinete			
	18	413 112 DIN 6796 (M12)	6	Шайба зажимная			Arandela de presión			
	19	413 118 DIN 6796 (M20)	4	Шайба зажимная			Arandela de presión			

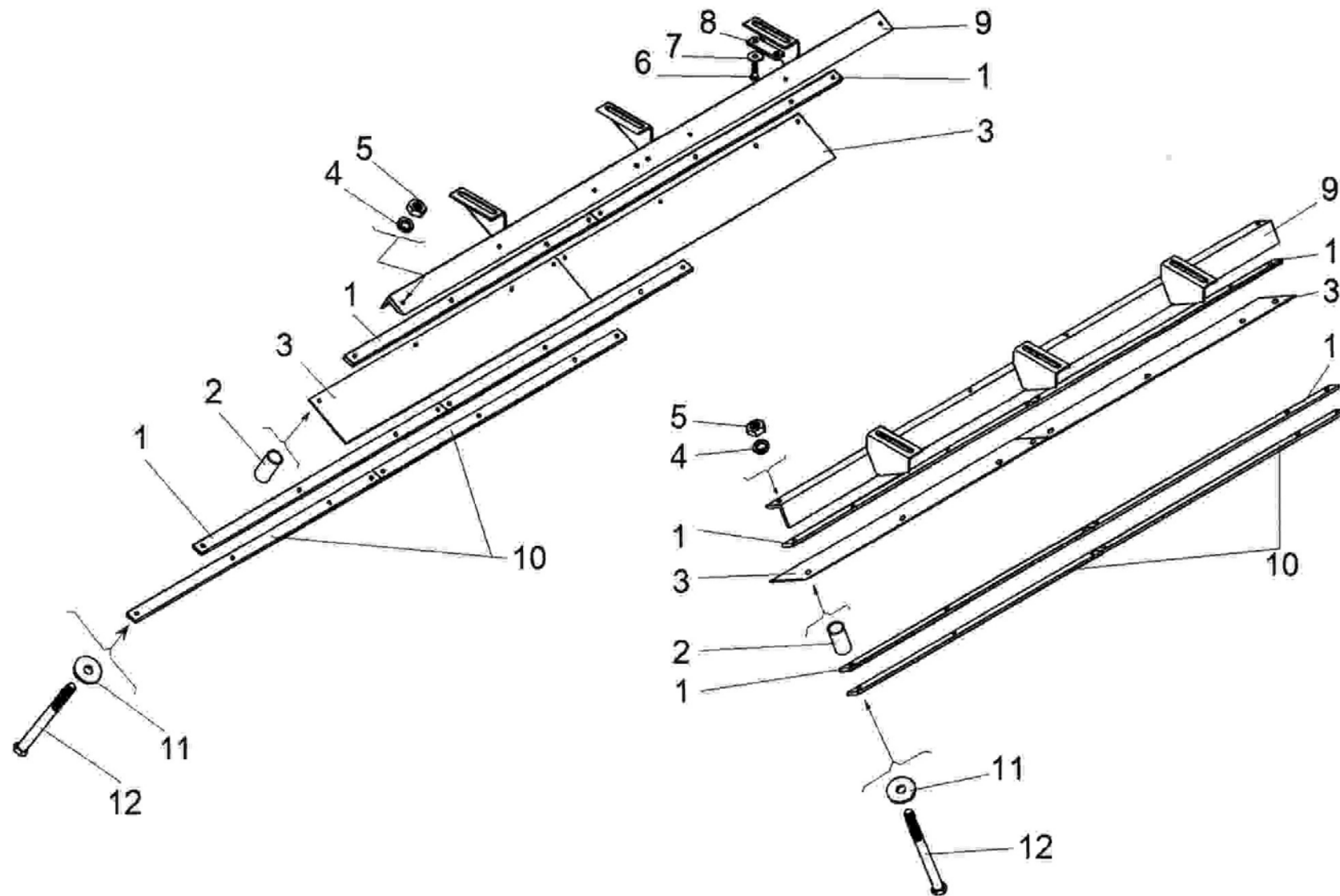


Рис. 40	ВГ-1202А.20.03.000	Установка скребка
Fig. 40		
Fig. 40		
Fig. 40		Instalación del rascador

**11.5 Установка скребка
11.5 Instalación del rascador**

Таблица 36/Table 36/Tableau 36/Tabla 36

		ВГ-1202А.20.03.000			Установка скребка			Instalación del rascador		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones		
40	1	ВГ-1202А.20.03.003	8	Полоса			Placa			
	2	ВГ-1202А.20.03.004	16	Втулка			Casquillo			
	3	ВГ-1202А.20.03.001	4	Скребок			Rascador			
	4	10 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	16	Шайба			Arandela			
	5	M10-6H.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	16	Гайка			Tuerca			
	6	M16-6gx50.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	12	Болт			Perno			
	7	У 01.02.013	12	Шайба			Arandela			
	8	ВГ-1202А.20.03.005	6	Планка			Chapa			
	9	ВГ-1202А.20.03.100	2	Держатель скребка			Portador del rascador			
	10	ВГ-1202А.20.03.002	4	Полоса			Placa			
	11	С.10.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	16	Шайба			Arandela			
	12	M10-6gx70.88.35..0115 ГОСТ 7796-70	16	Болт			Perno			

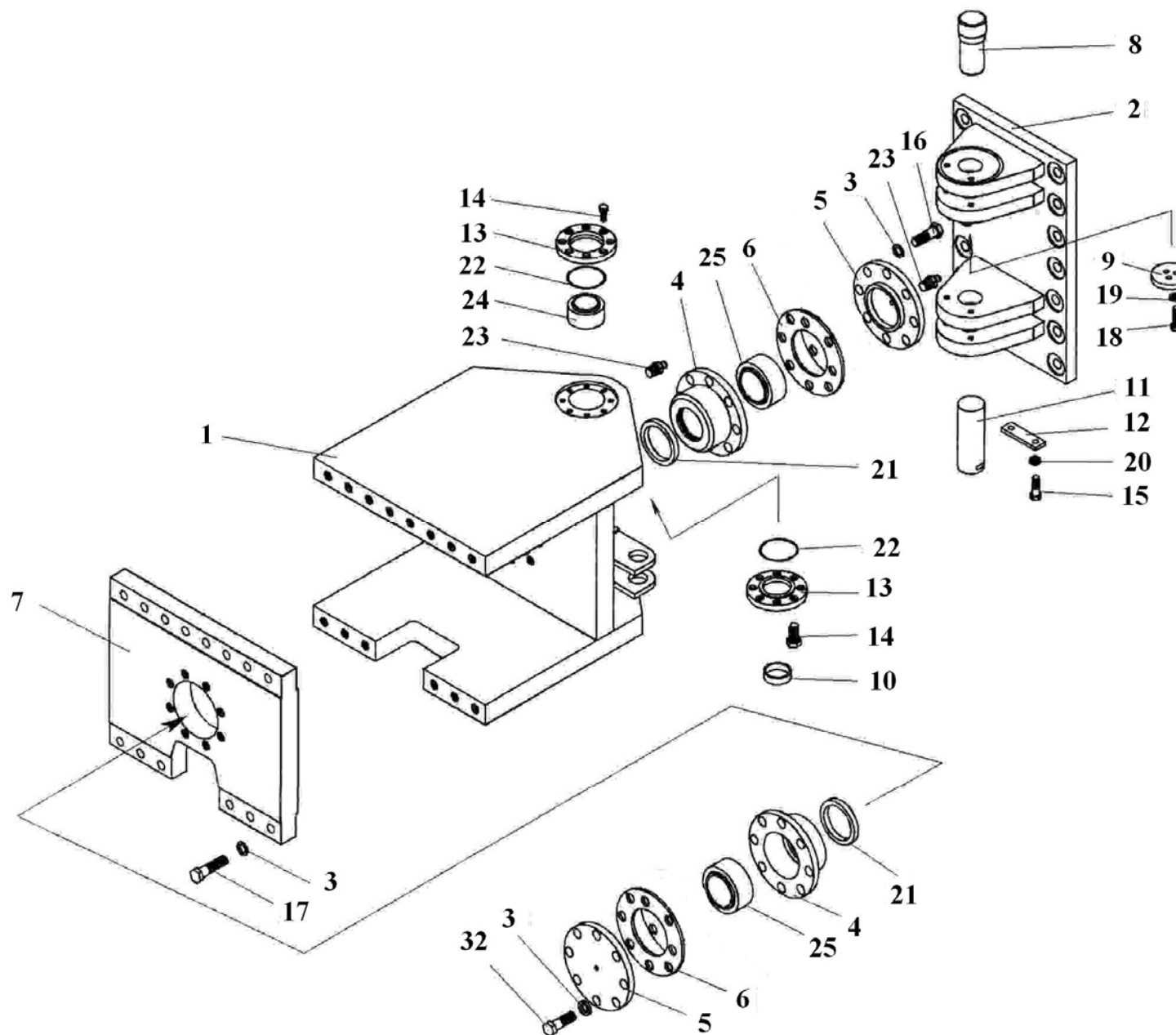


Рис. 41		Шарнир сочленения
Fig. 41	ВГ-1202А.20.04.000	
Fig. 41		
Fig. 41		
Fig. 41		Articulación

11.6 Шарнир сочленения
11.6 Articulación

Таблица 37/Table 37/Tableau 37/Tabla 37

		ВГ-1202А.20.04.000			Шарнир сочленения			Articulación		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones		
41	1	ВГ-1202А.20.04.100	1	Вилка			Horquilla			
	2	ВГ-1202А.20.04.200	1	Кронштейн			Soporte			
	3	413 118 DIN 6796 (M20)	30	Шайба зажимная			Arandela de presión			
	4	ВГ-1202.01.00.006	2	Стакан			Copa			
	5	ВГ-1202.01.00.007	2	Крышка			Tapa			
	6	ВГ-1202.01.00.009	2	Прокладка			Junta			
	7	ВГ-1202А.20.04.001	1	Боковина			Costado			
	8	ВГ-1202А.20.04.002	1	Палец			Pasador (cromado)			
	9	ВГ-1202А.20.04.003	1	Шайба			Arandela			
	10	ВГ-1202А.20.04.004	1	Втулка			Casquillo			
	11	ВГ-1202А.20.04.005	1	Палец			Pasador (cromado)			
	12	ВГ-1202А.20.04.006	1	Планка			Chapa			
	13	ВГ-1202А.20.04.007	4	Крышка			Tapa			
	14	ВГ-1202А.20.04.008	32	Винт			Tornillo			
	15	M12-6gx25.88.35.0115ГОСТ 7796-70	2	Болт			Perno			
	16	M20x1,5-6gx60.109.40X.0115ГОСТ 7796-70	16	Болт			Perno			
	17	M20x1,5-6gx80.109.40X.0115ГОСТ 7796-70	14	Болт			Perno			
	18	M10-6gx30.88.35.0115 ГОСТ 11738-84	3	Винт			Tornillo			
	19	10 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	3	Шайба			Arandela			
	20	12 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	2	Шайба			Arandela			
	21	79x98x7 ГОСТ 6308-71	2	Кольцо			Anillo			
	22	062-068-36-2-2 ГОСТ 9833-70/ГОСТ 18829-73	4	Кольцо			Anillo			
	23	2.3.45.Ц15.Хр ГОСТ 19853-74	4	Масленка			Engrasador			
	24	ШС-50 ГОСТ 3635-78	2	Подшипник			Cojinete			
	25	ШСЛ-70 ТУ 37.006.068-82	2	Подшипник			Cojinete			

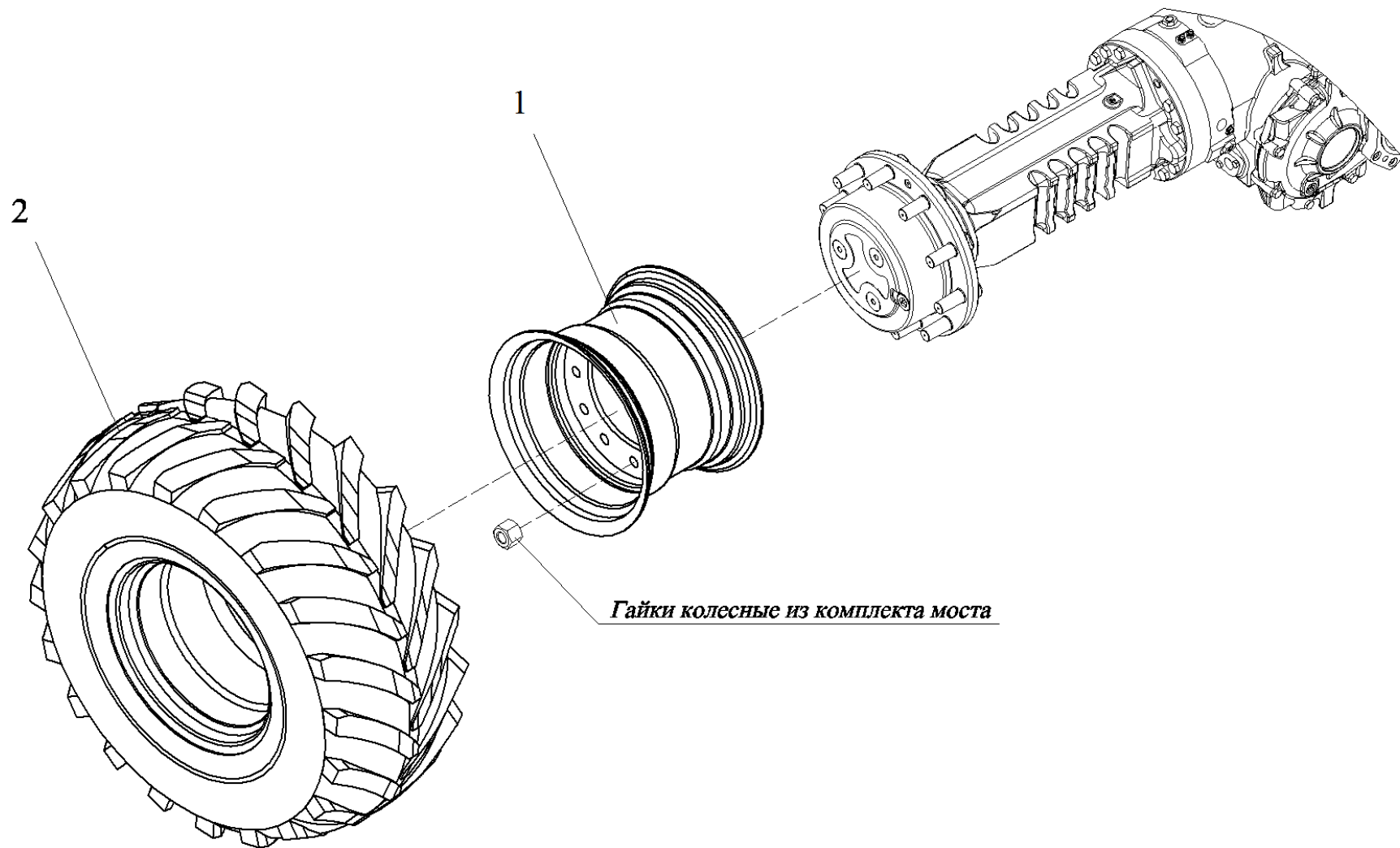


Рис. 42	6712B.30.00.005	Установка колес
Fig. 42		
Fig. 42		
Fig. 42		Instalación de las ruedas

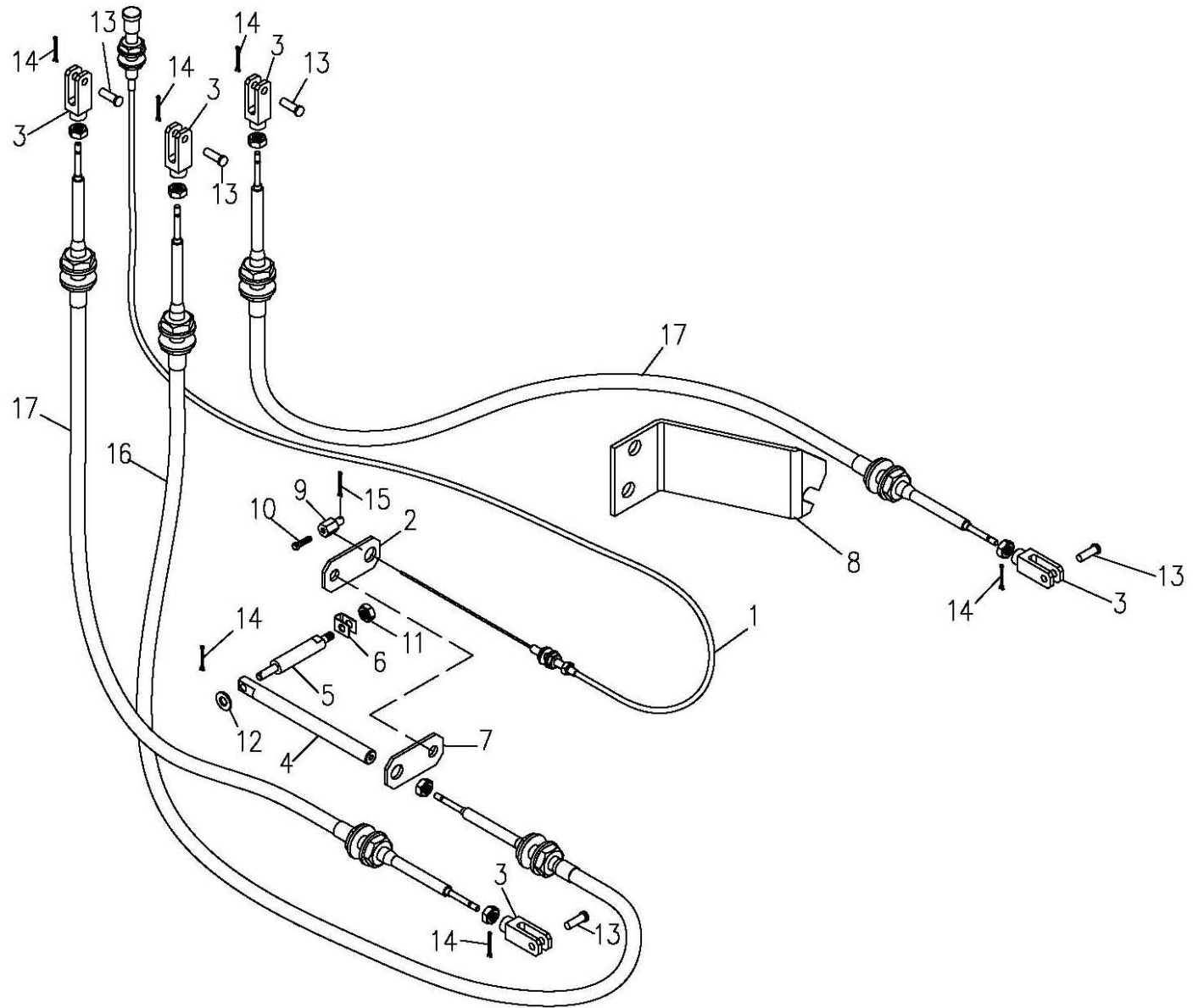


Рис. 43	ВГ-1202А.14.00.000	Управление
Fig. 43		
Fig. 43		
Fig. 43		Dirección

**13 Управление
13 Dirección**

Таблица 39/Table 39/Tableau 39/Tabla 39

		ВГ-1202А.14.00.000			Управление			Dirección			
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Управление	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones		
43	1	ВГ-1202А.14.01.000	1		Трос			cable			
	2	6622А.14.00.001	1		Кронштейн			Soporte			
	3	ВА-252.30.00.003	5		Вилка			Horquilla			
	4	ВА-9002.14.20.001	1		Проушина			Ojal			
	5	ВА-9002.14.20.002	1		Палец			Pasador			
	6	ВА-9002.14.20.003	1		Шайба стопорная			Arandela de retención			
	7	ВА-9002.14.20.004	1		Кронштейн			Soporte			
	8	ВГ-1202А.14.00.001	1		Кронштейн			Soporte			
	9	ТО-28А.09.00.005	1		Ось			Eje			
	10	М6-6gx12.88.35.015 ГОСТ 7798-70	1		Болт			Perno			
	11	М8-6Н.8.35.0115 ГОСТ .5915-70	1		Гайка			Tuerca			
	12	С.8.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	1		Шайба			Arandela			
	13	6-6x28.45.Ц15Хр. ГОСТ 9650-80	5		Ось			Eje (cromado)			
	14	1,6x12.019 ГОСТ 397-79	6		Шплинт			Clavija			
	15	2x20.019 ГОСТ 397-79	1		Шплинт			Clavija			
	16	23.588.112.00-23 ТУ.У23.3-32200047-005-2004	1		Трос дистанционного управления Ø3,4 (L=3500мм)			Cable de control remoto 03,4 (L=3500 mm)			
	17	23.588.112.00-48 ТУ.У 29.3-32200047-005-2004	2		Трос дистанционного управления Ø3,4 (L=4500мм)			Cable de control remoto 03,4 (L=4500 mm)			

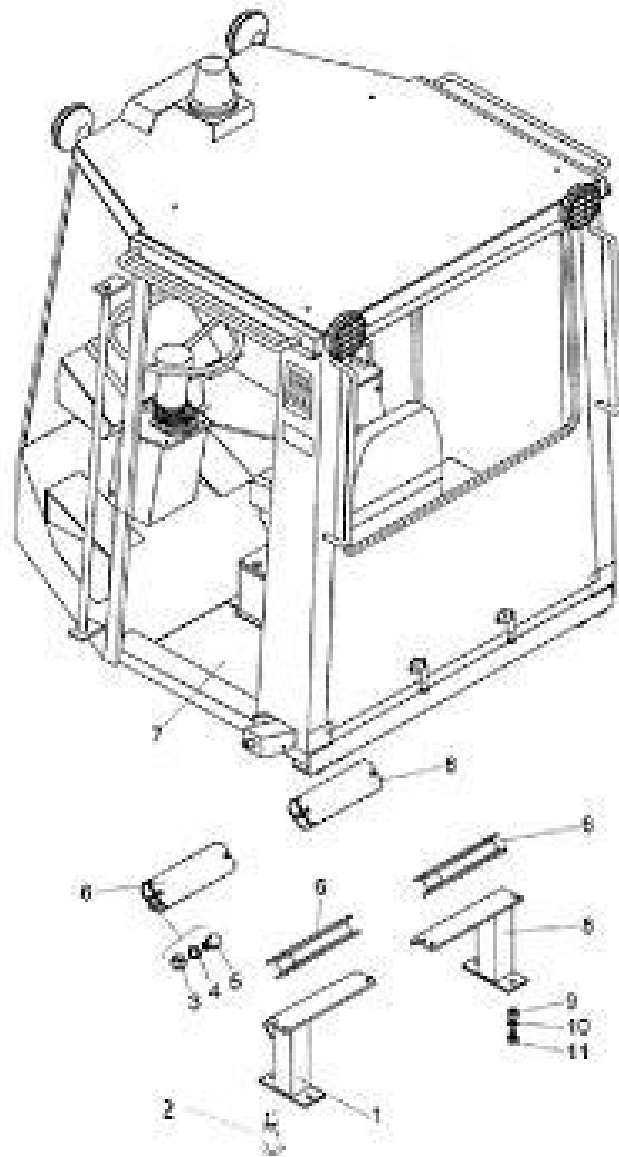


Рис. 44	ВГ-1202Э.12.00.000	Установка кабины
Fig. 44		
Fig. 44		
Fig. 44		Instalación de la cabina

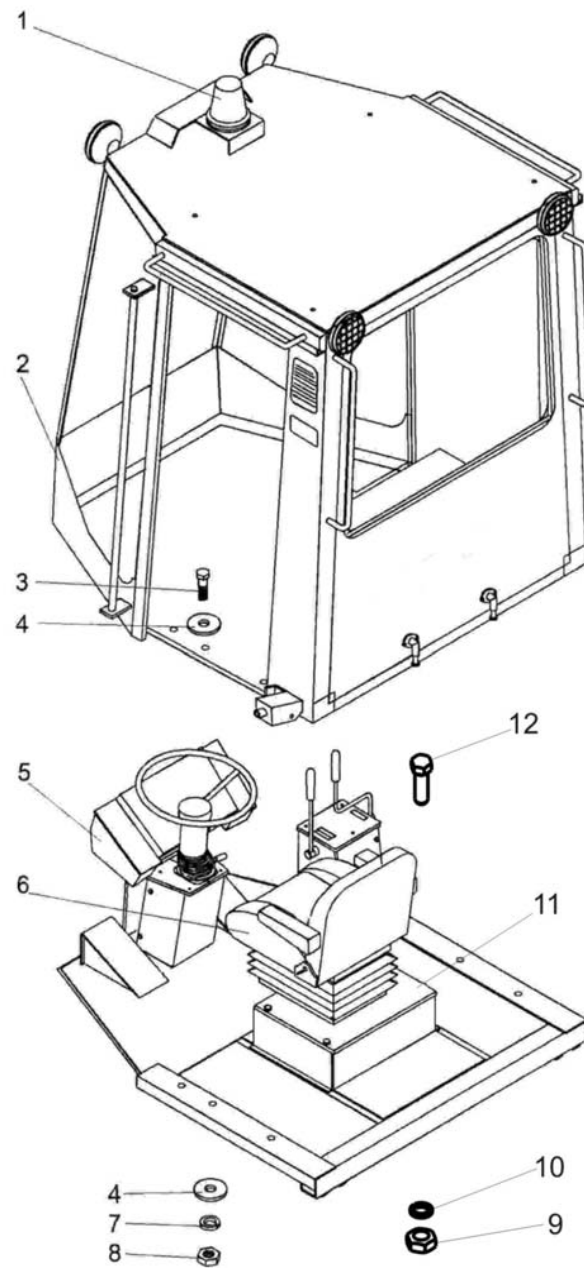


Рис. 45	ВГ-1202Э.12.01.000	Кабина
Fig. 45		
Fig. 45		
Fig. 45		Cabina

14.1 Кабина
14.1 Cabina

Таблица 41/Table 41/Tableau 41/Tabla 41

		ВГ-1202Э.12.01.000	Кабина				Cabina	
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
45	1	ВГ-1202Э.12.02.000	1	Электросистема кабины			Electrosistema de la cabina	
	2	У7810.7-9.01.00.000-01	1	Кабина			Cabina	
	3	M24-6gx140.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	6	Болт			Perno	
	4	24 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	6	Шайба			Arandela	
	5	ВГ-1202Э.12.01.100	1	Подкабинник			Base de la cabina	
	6	УНВ 102М.01.20.00.00	1	Сиденье оператора			Asiento del operador	
	7	24 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	6	Шайба			Arandela	
	8	M24-6H.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	6	Гайка			Tuerca	
	9	M8-6H.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	4	Гайка			Tuerca	
	10	8 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	4	Шайба			Arandela	
	11	У7810.7-9.00.07.100-01	1	Полик			Suelo	
	12	M8-6gx20.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	4	Болт			Perno	

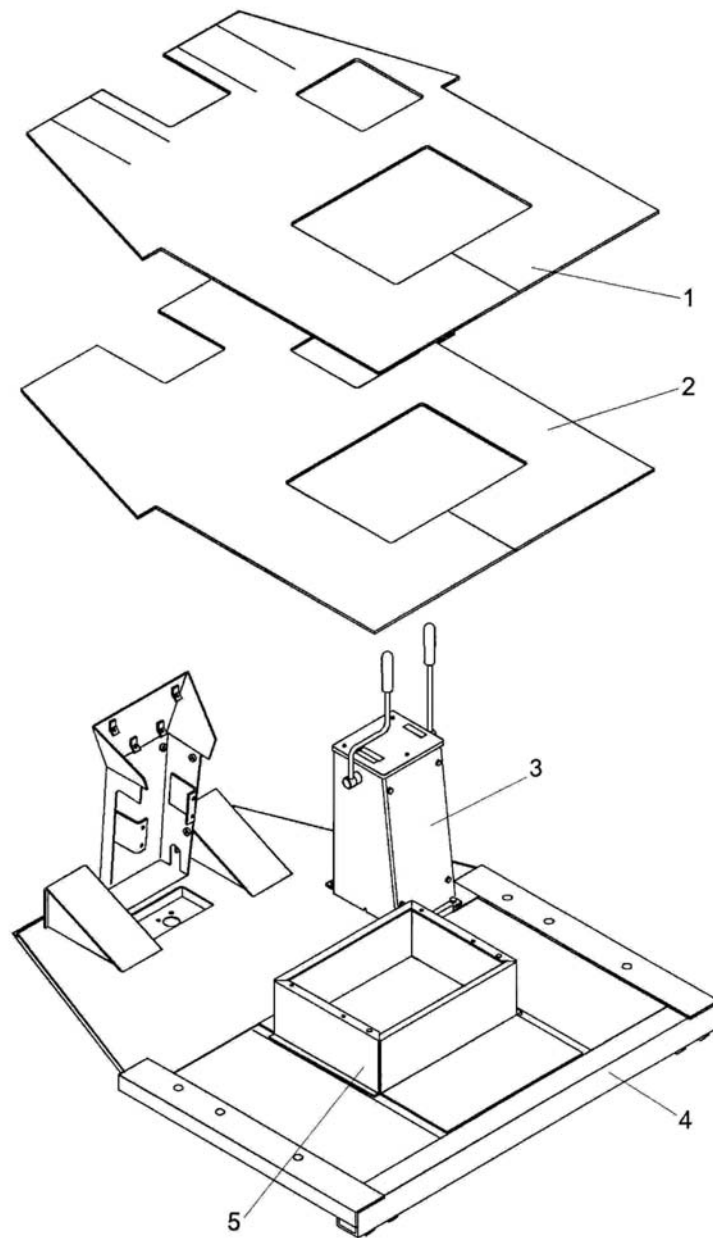


Рис. 46	ВГ-1202Э.12.01.100	Подкабинник
Fig. 46		
Fig. 46		
Fig. 46		Base de la cabina

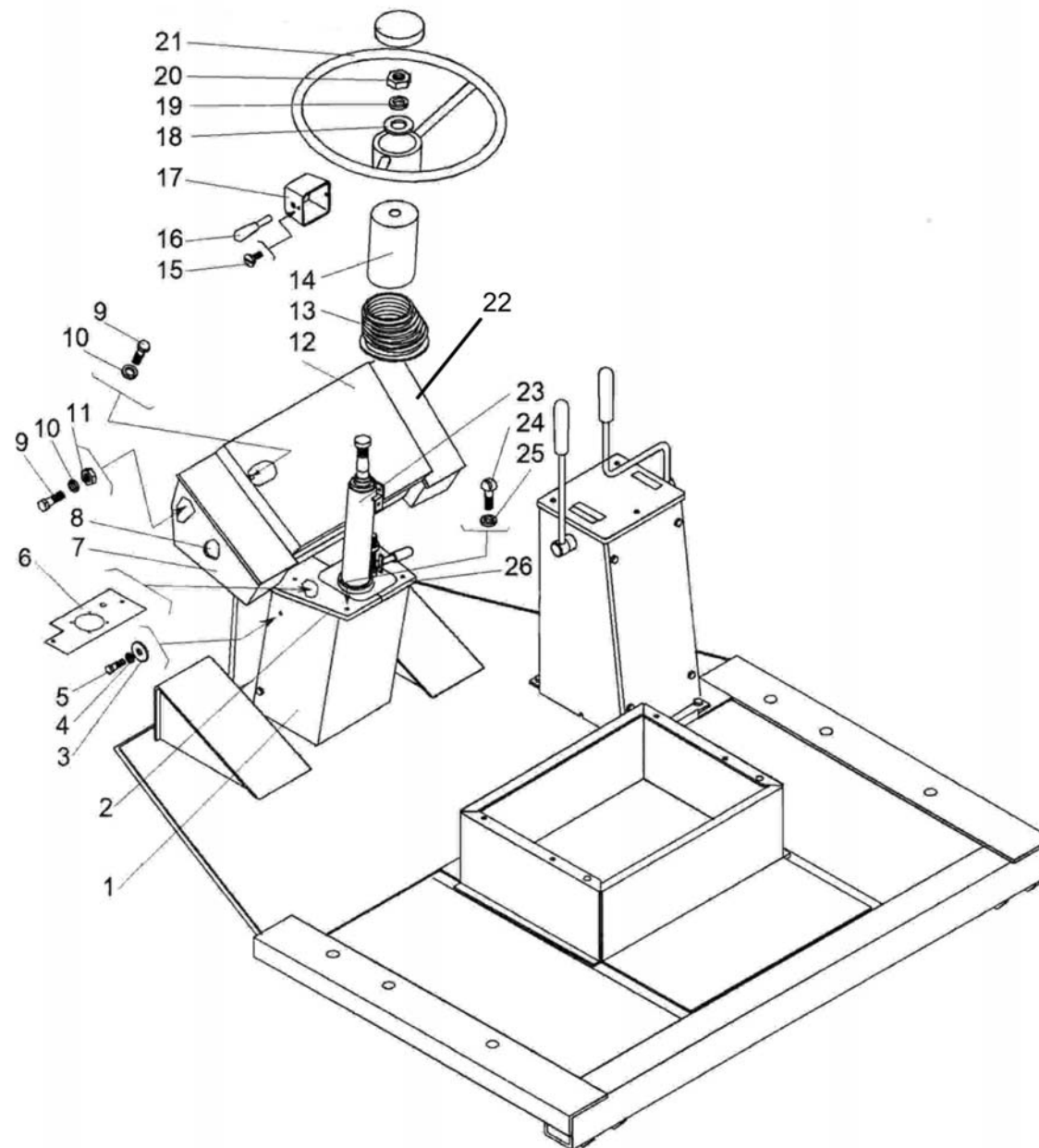


Рис. 47	ВГ-1202Э.12.01.100	Подкабинник
Fig. 47		
Fig. 47		
Fig. 47		Base de la cabina

14.2 Подкабинник
14.2 Base de la cabina

Таблица 43/Table 43/Tableau 43/Tabla 43

		ВГ-1202Э.12.01.100			Подкабинник			Base de la cabina		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones		
47	1	ВГ-1202Э.12.01.300	1	Кожух			Caja			
	2	ВГ-1202Э.12.01.350	1	Крышка			Tapa			
	3	С.6.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	6	Шайба			Arandela			
	4	6 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	12	Шайба			Arandela			
	5	М6-6gx20.56.0115 ГОСТ 7798-70	12	Болт			Perno			
	6	ВГ-1202.12.01.107	1	Лист			Lámina			
	7	342PL.78.02.004	1	Основание			Base			
	8	342PL.78.02.005	1	Крышка			Tapa			
	9	М8-6gx25.56.0115 ГОСТ 7796-70	4	Болт			Perno			
	10	8 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	4	Шайба			Arandela			
	11	М8-6Н.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	4	Гайка			Tuerca			
	12	6712А.18.02.200	1	Панель верхняя			Panel superior			
	13	80-3805012	1	Уплотнитель			Empaquetadura			
	14	80-3709024	1	Чехол			Funda			
	15	М6-6gx10.56/0115 ГОСТ 17475-80	2	Винт			Tornillo			
	16	ТО-18А.15.05.050	1	Ручка			Mango			
	17	80-3709023	1	Кожух			Caja			
	18	С.16.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	1	Шайба			Arandela			
	19	16 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	1	Шайба			Arandela			
	20	М16.-6Н.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	1	Гайка			Tuerca			
	21	У7810.7-9.02.00.450-01	1	Колесо рулевое			Volante de dirección			
	22	6712А.18.02.100	1	Панель нижняя			Panel inferior			
	23	У7810.7-9.02.01.750-01	1	Привод гидроруля			Accionamiento de dirección hidráulica			
	24	В.М6-6g20.46.0115 ГОСТ 17473-80	2	Винт			Tornillo			
	25	С.6.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	6	Шайба			Arandela			
	26	ВГ-1202Э.12.01.370	1	Крышка			Tapa			

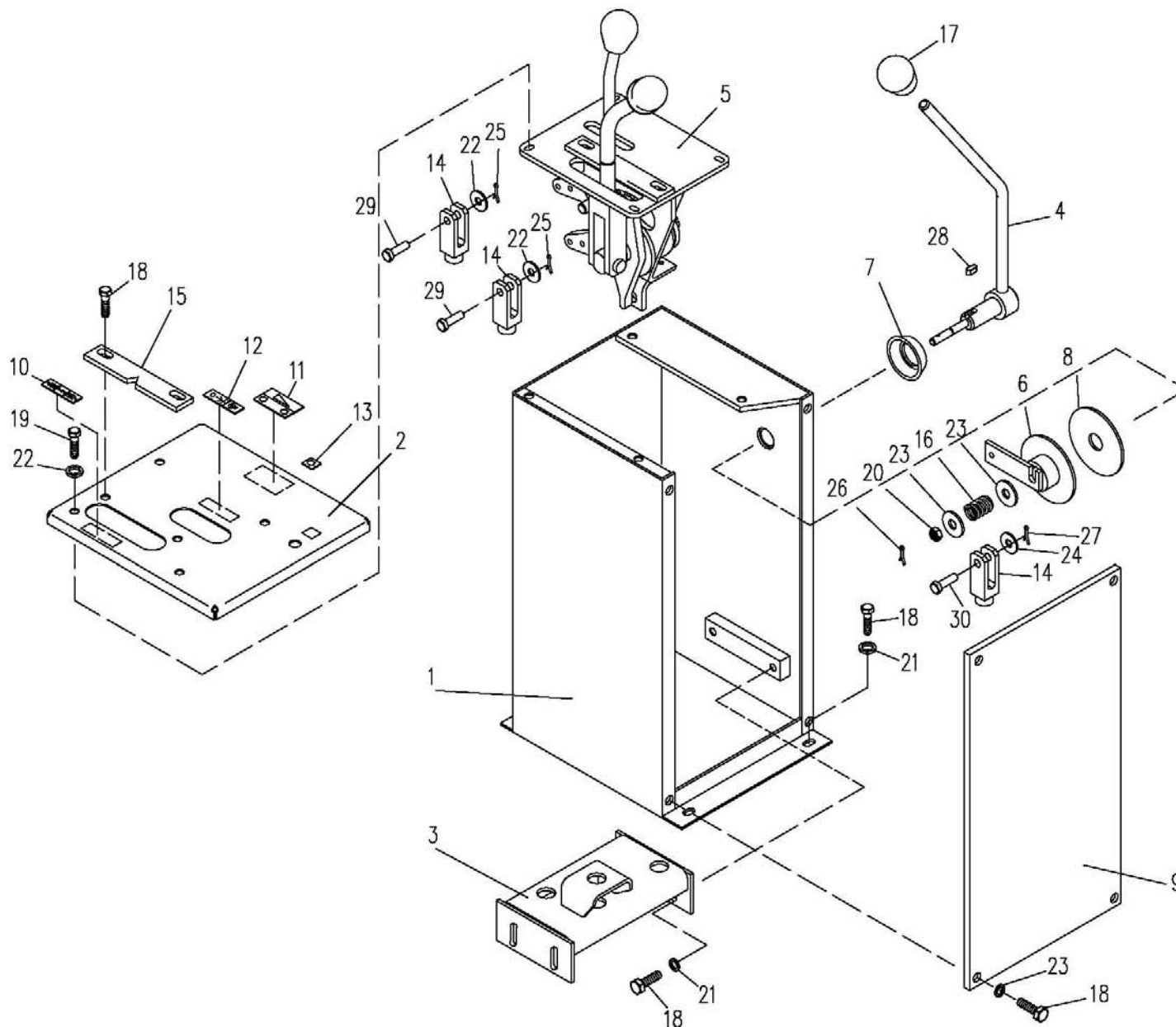


Рис. 48		Блок управления
Fig. 48	6712.12.02.800	
Fig. 48		
Fig. 48		Bloque de mando

14.2.1 Блок управления
14.2.1 Bloque de mando

Таблица 44/Table 44/Tableau 44/Tabla 44

		6712.12.02.800	Подкабинник		Bloque de mando			
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
48	1	6712.12.02.850	1	Корпус			Cuerpo	
	2	6712.12.02.860	1	Крышка			Tapa	
	3	6712.12.02.870	1	Балка			Viga	
	4	6712.12.02.880	1	Рычаг			Palanca	
	5	6712.12.02.900	1	Блок рычагов			Bloque de palancas	
	6	6712.12.02.950	1	Рычаг			Palanca	
	7	6622.15.05.005	1	Крышка			Tapa	
	8	6622.15.05.006	1	Прокладка			Junta	
	9	6712.12.02.801	1	Крышка			Tapa	
	10	6712.12.02.804	1	Табличка			Cartela	
	11	6712.12.02.805	1	Табличка			Cartela	
	12	6712.12.02.806	1	Табличка			Cartela	
	13	6712.12.02.807	1	Табличка			Cartela	
	14	6712.12.02.808	3	Вилка			Horquilla	
	15	ВА-252.30.00.037	1	Пластина			Placa	
	16	ТО-18.02.04.119	1	Пружина			Muelle	
	17	ТО-28.15.10.007	1	Ручка			Mango	
	18	M8-6gx20.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	14	Болт			Perno	
	19	M6-6gx20.56.0115 ГОСТ 7798-70	4	Болт			Perno	
	20	M8-6H.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	1	Гайка			Tuerca	
	21	8 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	8	Шайба			Arandela	
	22	С.6.02.Ст3.0115 ГОСТ 6958-78	6	Шайба			Arandela	
	23	С.8.02.Ст3.0115 ГОСТ 6958-78	6	Шайба			Arandela	

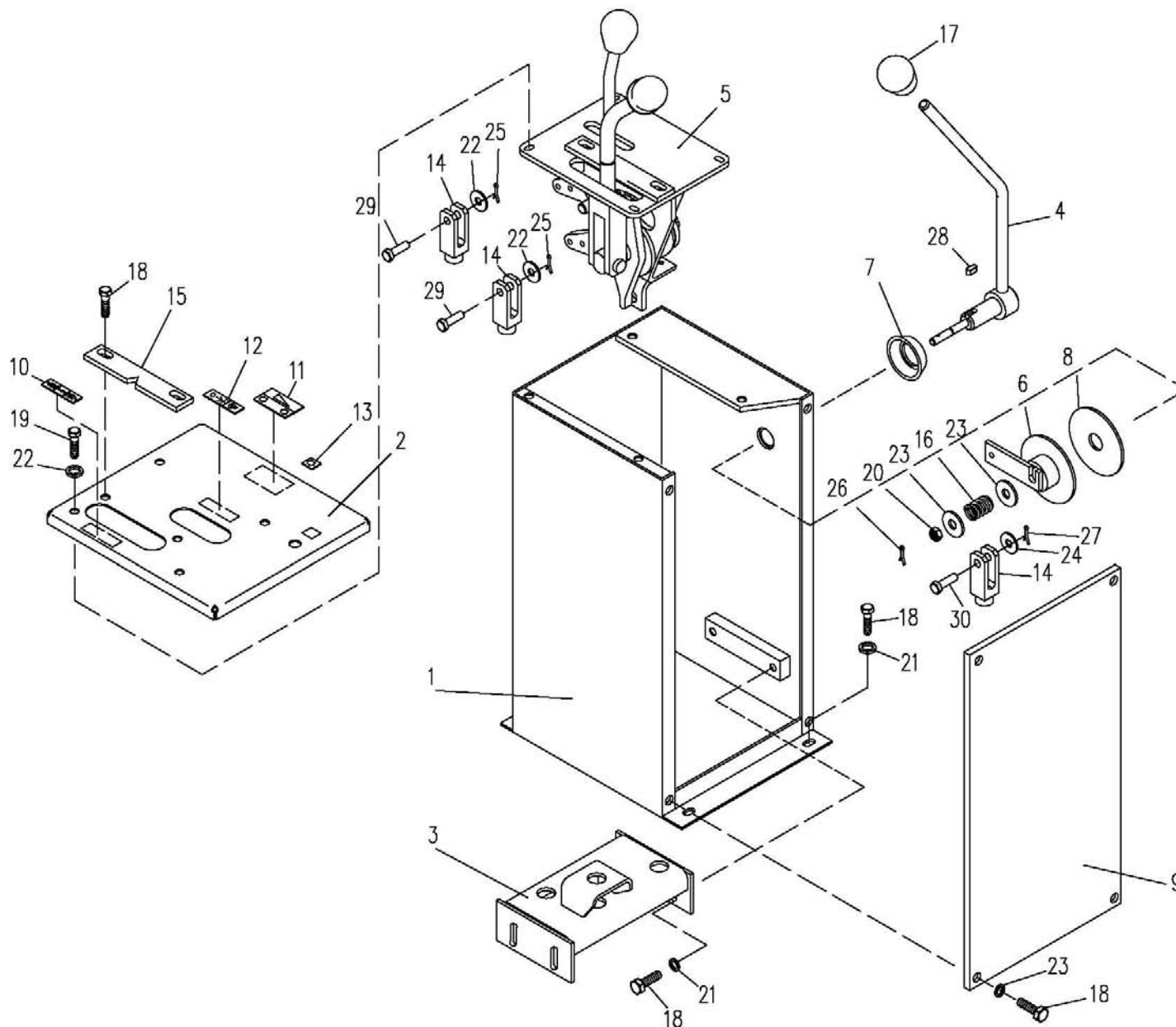


Рис. 48		Блок управления
Fig. 48		
Fig. 48	6712.12.02.800	
Fig. 48		Bloque de mando

6712.12.02.800				Подкабинник			Bloque de mando	
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
48	24	C.12.02.Стр3.0115 ГОСТ 6958-78	1	Шайба			Arandela	
	25	1,6x16.019 ГОСТ 397-79	2	Шплинт			Clavija	
	26	2,5x25.019 ГОСТ 397-79	1	Шплинт			Clavija	
	27	3,2x20.019 ГОСТ 397-79	1	Шплинт			Clavija	
	28	6x6x14 ГОСТ 23360-78	1	Шпонка			Chaveta	
	29	6-6h12x28.45ЦХр. ГОСТ 9650-80	2	Ось			Eje	
	30	6-6h12x35.45ЦХр. ГОСТ 9650-80	1	Ось			Eje	

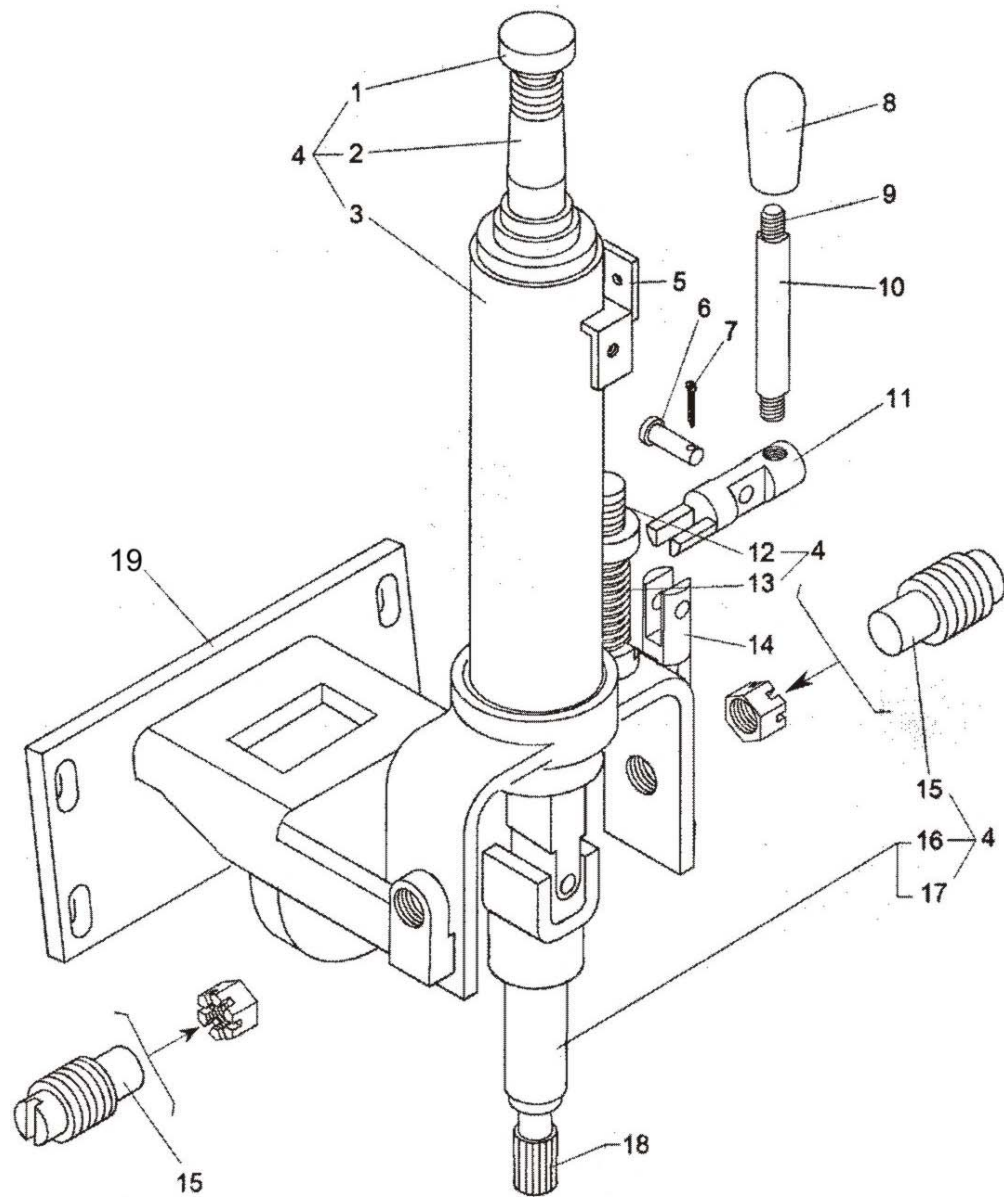


Рис. 49		Привод гидроруля
Fig. 49	У7810.7-9.02.01.750-01	
Fig. 49		
Fig. 49		Accionamiento de hidrodirección

14.2.2 Привод гидроруля
14.2.2 Accionamiento de hidrodirección

Таблица 45/Table 45/Tableau 45/Tabla 45

		У7810.7-9.02.01.750-01	Привод гидроруля					Accionamiento de hidrodirección	
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones	
49	1	80-34001140	1	Зажим			Borne		
	2	70-34010746	1	Вал			Árbol		
	3	80-3401010	1	Привод рулевого механизма			Accionamiento del mecanismo de dirección		
	4	У7810.7-9.02.01.760-01	1	Привод гидроруля			Accionamiento de hidrodirección		
	5	751.78.54.200	1	Кронштейн			Soporte		
	6	6-8h11x28.45.Ц15Хр. ГОСТ 9650-80	1	Ось			Eje		
	7	2x25.019 ГОСТ 397-79	1	Шплинт			Clavija		
	8	ТО-18А.15.050	1	Ручка			Mango		
	9	У7810.7-9.02.01.752-01	1	Ось			Eje		
	10	У7810.7-9.02.01.757-01	1	Трубка			Tubo		
	11	У7810.7-9.02.01.753-01	1	Рычаг			Palanca		
	12	У7810.7-9.02.01.762-01	1	Ось			Eje		
	13	У7810.7-9.02.01.761-01	1	Пружина			Muelli		
	14	У7810.7-9.02.01.754-01	1	Вилка			Horquilla		
	15	751.78.54.104	2	Винт			Tornillo		
	16	У7810.7-9.02.01.763-01	1	Вал			Árbol		
	17	У7810.7-9.02.01.765-01	1	Вал			Árbol		
	18	102250011	1	Хвостовик («OGNIBENE» Италия)			Colas ("OGNIBENE" Italia)		
	19	361-7871.001	1	Фланец			Brida		
							Borne		

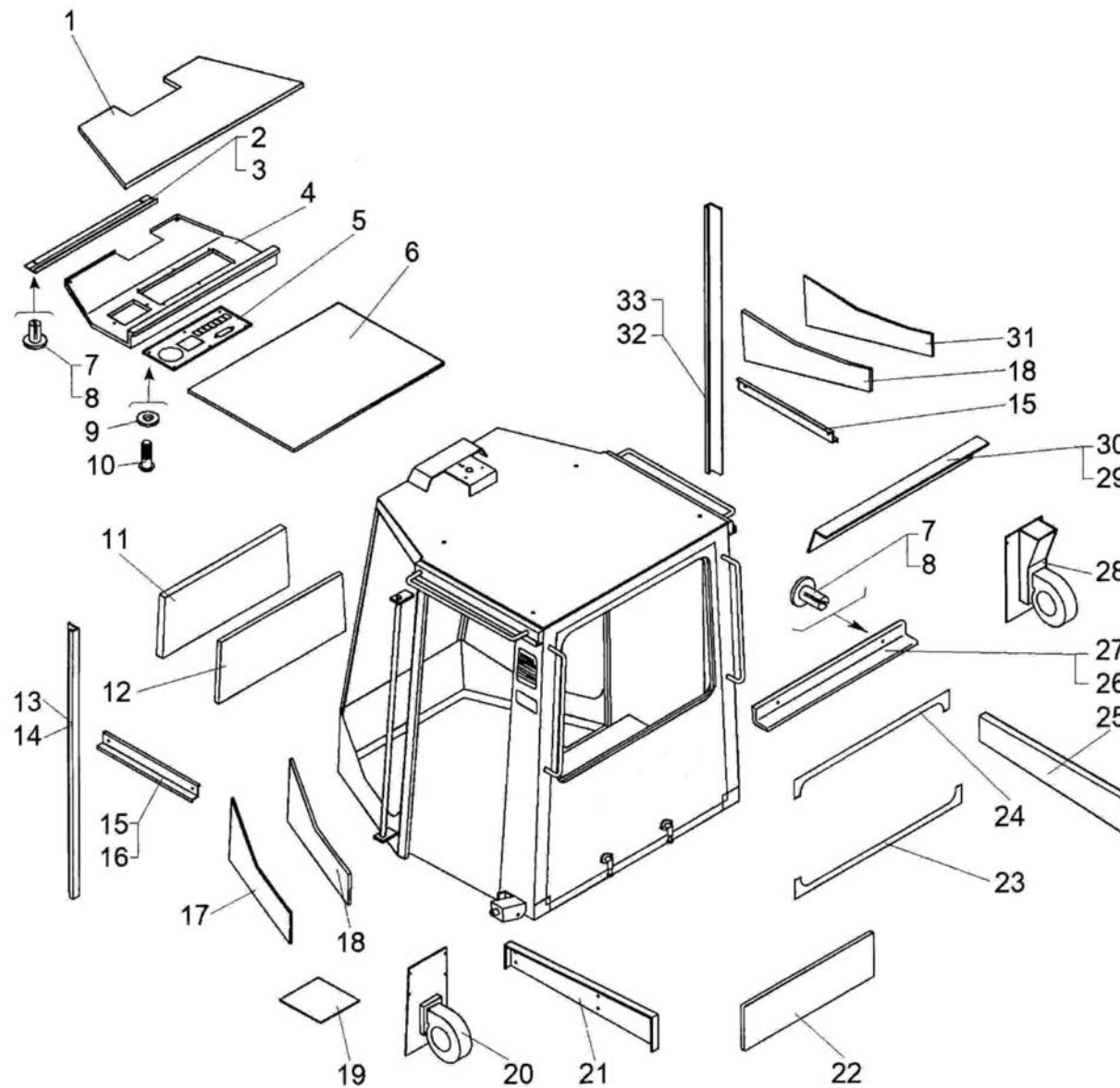


Рис. 50	У7810.7-9.01.00.000-01	Кабина
Fig. 50		
Fig. 50		
Fig. 50		Сабина

14.3 Кабина
14.3 Cabina

Таблица 46/Table 46/Tableau 46/Tabla 46

		У7810.7-9.01.00.000-01	Кабина				Cabina	
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
50	1	У7810.7-9.01.00.019-01	1	Обивка			Revestimiento	
	2	У7810.7-9.01.00.500-01	1	Обивка*			Revestimiento *	
	3	У7810.7-9.01.00.052-01	1	Панель			Panel	
	4	У710.7-9.01.00.100-01	1	Панель			Panel	
	5	У7810.7-9.01.00.016-01	1	Панель			Panel	
	6	У7810.7-9.01.00.200	1	Панель			Panel	
	7	2108-5402270	19	Держатель обшивки			Portador del revestimiento	
	8	2108-502271	19	Держатель обшивки			Portador del revestimiento	
	9	С.6.02.Сг3.0115 ГОСТ 11371-78	6	Шайба			Arandela	
	10	В.М6-6gx16.46.0115 ГОСТ 17473-80	6	Винт			Tornillo	
	11	У7810.7-9.01.00.600-01	1	Обивка			Revestimiento	
	12	У7810.7-9.01.00.023-01	1	Обивка			Revestimiento	
	13	У7810.7-9.01.00.300-01	1	Обивка**			Revestimiento **	
	14	У7810.7-9.01.00.047-01	1	Панель			Panel	
	15	У7810.7-9.01.00.570	2	Обивка***			Revestimiento ***	
	16	У7810.7-9.01.00.044-01	2	Панель			Panel	
	17	У7810.7-9.01.00.650-01	1	Обивка			Revestimiento	
	18	У7810.7-9.01.00.024-01	2	Обивка			Revestimiento	
	19	У7810.7-9.01.00.008	1	Коврик			Alfombra	
		*Допускается замена на поз.3						
		**Допускается замена на поз.14						
		***Допускается замена на поз. 16						

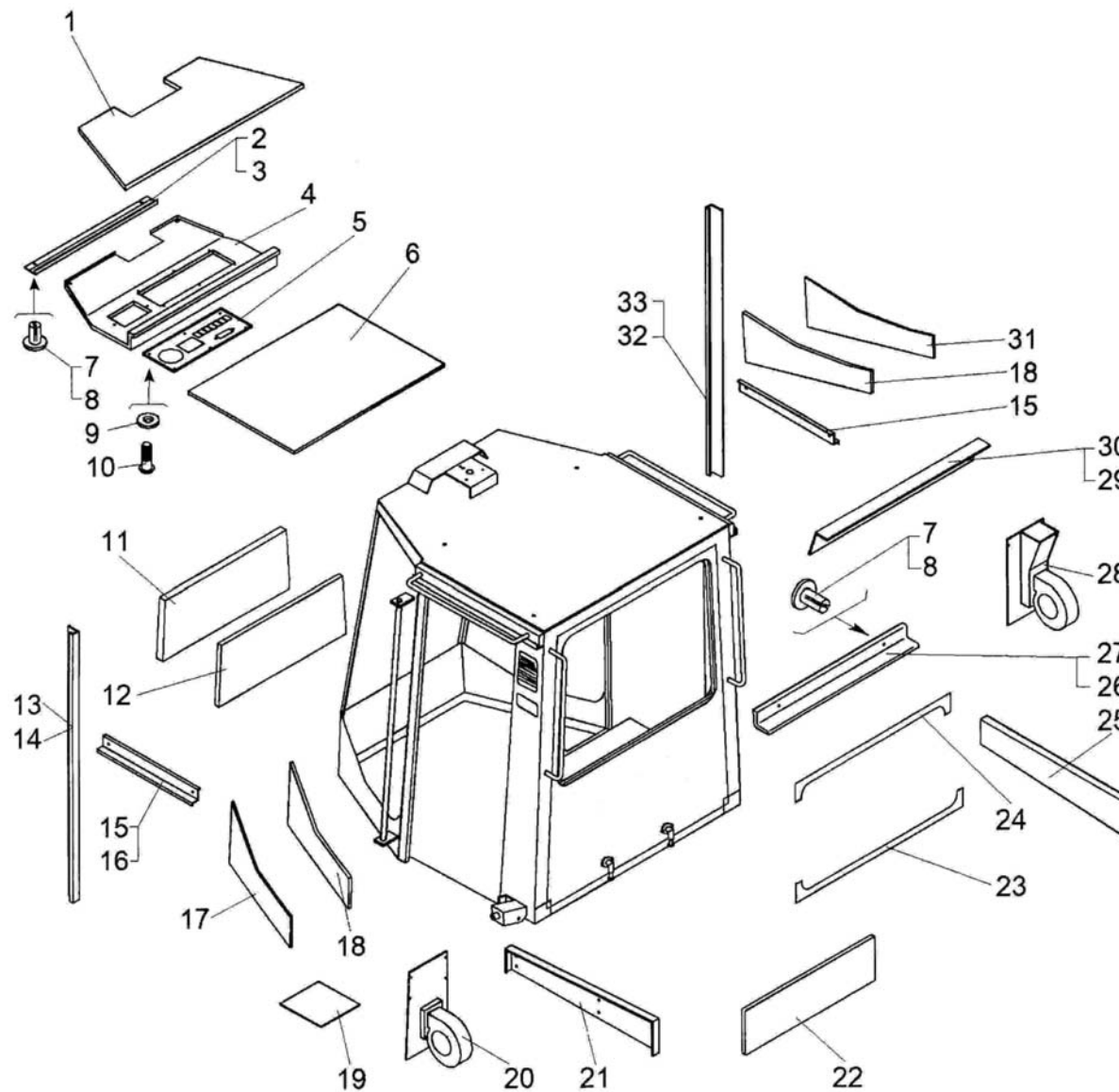


Рис. 50	У7810.7-9.01.00.000-01	Кабина
Fig. 50		
Fig. 50		
Fig. 50		Cabina

		У7810.7-9.01.00.000-01		Кабина			Cabina	
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. nº Nº Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
50	20	У7810.7-9.01.00.300	1	Панель			Panel	
	21	У7810.7-9.01.00.400-01	1	Обивка			Revestimiento	
	22	У7810.7-9.01.00.400	1	Панель			Panel	
	23	У7810.7-9.01.00.015-01	1	Обивка			Revestimiento	
	24	У7810.7-9.01.00.014-01	1	Обивка			Revestimiento	
	25	У7810.7-9.01.00.450-01	1	Обивка			Revestimiento	
	26	У7810.7-9.01.00.630	1	Обивка			Revestimiento	
	27	У7810.7-9.01.00.046-01	1	Панель			Panel	
	28	У7810.7-9.01.00.250	1	Панель			Panel	
	29	У7810.7-9.01.05.000	1	Кожух			Caja	
	30	У7810.7-9.01.00.053-01	1	Панель			Panel	
	31	У7810.7-9.01.00.750-01	1	Обивка			Revestimiento	
	32	У7810.7-9.01.00.350-01	1	Обивка			Revestimiento	
	33	У7810.7-9.01.00.048-01	1	Панель			Panel	

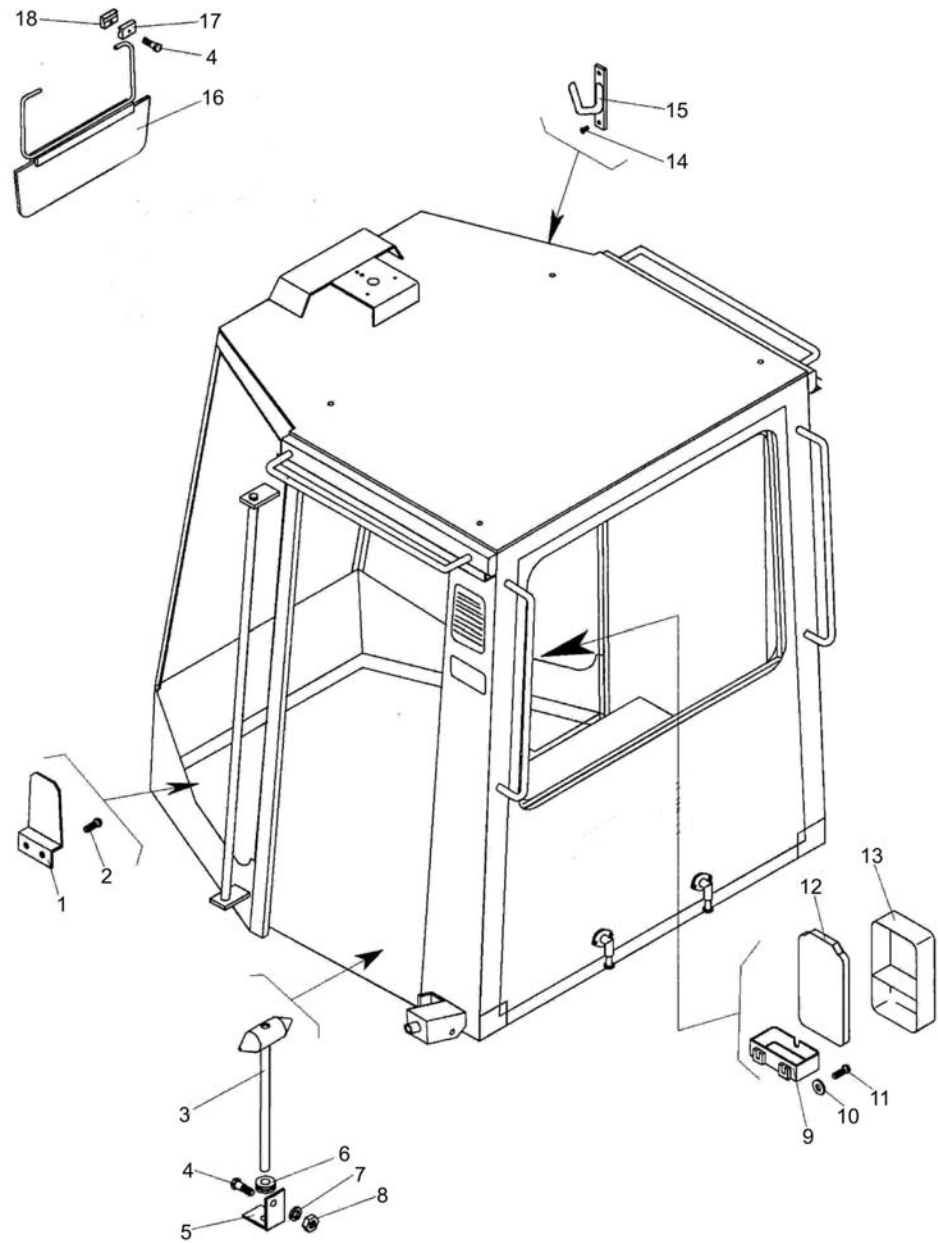


Рис. 51		Кабина
Fig. 51	У7810.7-9.01.00.000-01	
Fig. 51		
Fig. 51		Cabina

14.3 Кабина
14.3 Cabina

Таблица 47/Table 47/Tableau 47/Tabla 47

		У7810.7-9.01.00.000-01	Кабина				Cabina		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones	
51	1	TM-3.20.05.002	1	Кронштейн			Soporte		
	2	В.М8-6gx16.46.0115 ГОСТ 17473-80	2	Винт			Tornillo		
	3	У7810.7-9.01.00.250-01	1	Молоток			Martillo		
	4	М8-6gx25.56.0115 ГОСТ 7796-70	1	Болт			Perno		
	5	У7810.7-9.01.00.009-01	1	Скоба			Abrazadera		
	6	У22-237-50.002-01	1	Втулка			Casquillo		
	7	8 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	1	Шайба			Arandela		
	8	М8-6Н.8.35.0115 ГОСТ 5915-70	1	Гайка			Tuerca		
	9	70-39 12 153	1	Кронштейн аптечки			Soporte del botiquín		
	10	С.6.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	2	Шайба			Arandela		
	11	В.М6-6gx16.46.0115 ГОСТ 17473-80	2	Винт			Tornillo		
	12	70-39 12 151	1	Крышка аптечки			Tapa del botiquín		
	13	70-39 12 152	1	Корпус аптечки			Cuerpo del botiquín		
	14	М5x12.17473	2	Винт			Tornillo		
	15	А30.09.011	1	Крючок			Gancho		
	16	У7810.7-9.01.00.700	1	Козырек солнцезащитный			Visera antisol		
	17	У7810.7-9.01.00.014	2	Прижим			Sujetador		
	18	У7810.7-9.01.00.015	2	Прижим			Sujetador		

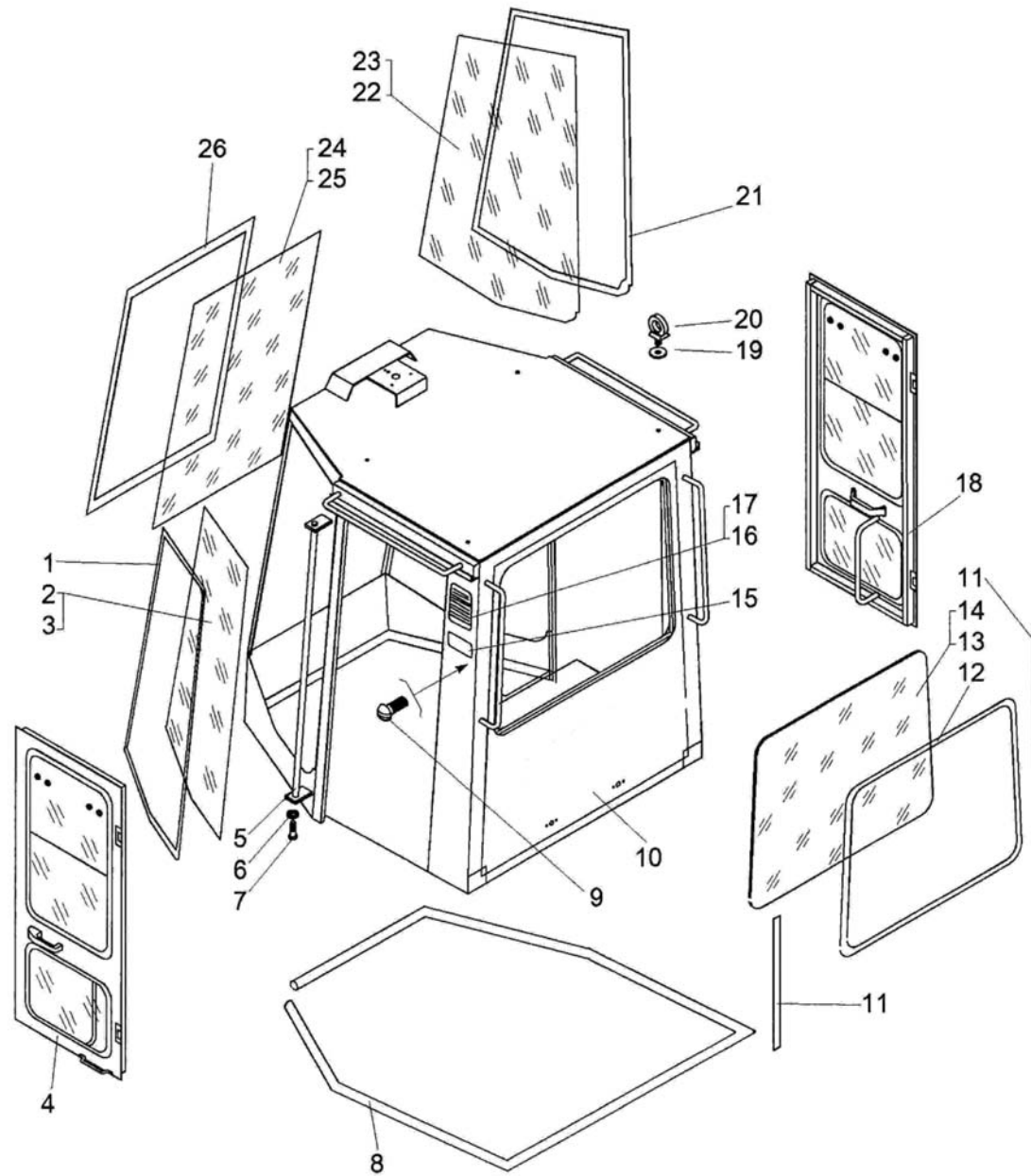


Рис. 52	У7810.7-9.01.00.000-01	Кабина
Fig. 52		
Fig. 52		
Fig. 52		Cabina

14.3 Кабина
14.3 Cabina

Таблица 48/Table 48/Tableau 48/Tabla 48

		У7810.7-9.01.00.000-01	Кабина		Cabina			
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
52	1	У7810.7-9.01.00.041-01	1	Уплотнитель			Espesador	
	2	У7810.7-9.01.00.037-01	2	Стекло			Vidrio	
	3	У7810.7-9.01.00.038-01	2	Стекло			Vidrio	
	4	У7810.7-9.01.01.000-01	1	Дверь			Puerta	
	5	У7810.7-9.01.00.800-01	2	Поручень			Pasamano	
	6	8 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	2	Шайба			Arandela	
	7	M8-6gx25.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	2	Болт			Perno	
	8	У7810.7-9.01.00.022-01	1	Уплотнение			Empaquetadura	
	9	В.М4-6gx12.46.0115 ГОСТ 17473-80	4	Винт			Tornillo	
	10	У7810.7-9.01.10.000-01	1	Корпус кабины			Cuerpo de la cabina	
	11	У7810.7-9.01.00.029-01	2	Обивка			Revestimiento	
	12	У7810.7-9.01.00.004-01	1	Уплотнитель			Espesador	
	13	У7810.7-9.01.00.003-01	1	Стекло заднее*			Vidrio trasero *	
	14	У7810.7-9.01.00.012-01	2	Стекло			Vidrio	
	15	У7810.7-9.01.00.033-01	1	Пластина потребительской маркировки			Placa de marcado de consumo	
	16	У7810.7-9.01.00.033	1	Решетка**			Rejilla**	
	17	У7810.7-9.01.00.028	1	Решетка			Rejilla	
	18	У7810.7-9.01.02.000-01	1	Дверь			Puerta	
	19	С.16.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	4	Шайба			Arandela	
	20	M16.0115 ГОСТ 4751-73	4	Рым-болт			Perno de argolla	
	21	У7810.7-9.01.00.026-01	1	Уплотнитель			Espesador	
	22	У7810.7-9.01.00.002-01	2	Стекло заднее***			Vidrio trasero***	
	23	У7810.7-9.01.00.012-01	2	Стекло			Vidrio	
	24	У7810.7-9.01.00.035-01	1	Стекло****			Vidrio ****	
	25	У7810.7-9.01.00.036-01	1	Стекло			Vidrio	
	26	У7810.7-9.01.00.039-01	1	Уплотнитель			Espesador	
		*Допускается замена на поз.14						
		**Допускается замена на поз.17						
		***Допускается замена на поз.23						
		****Допускается замена на поз.25						

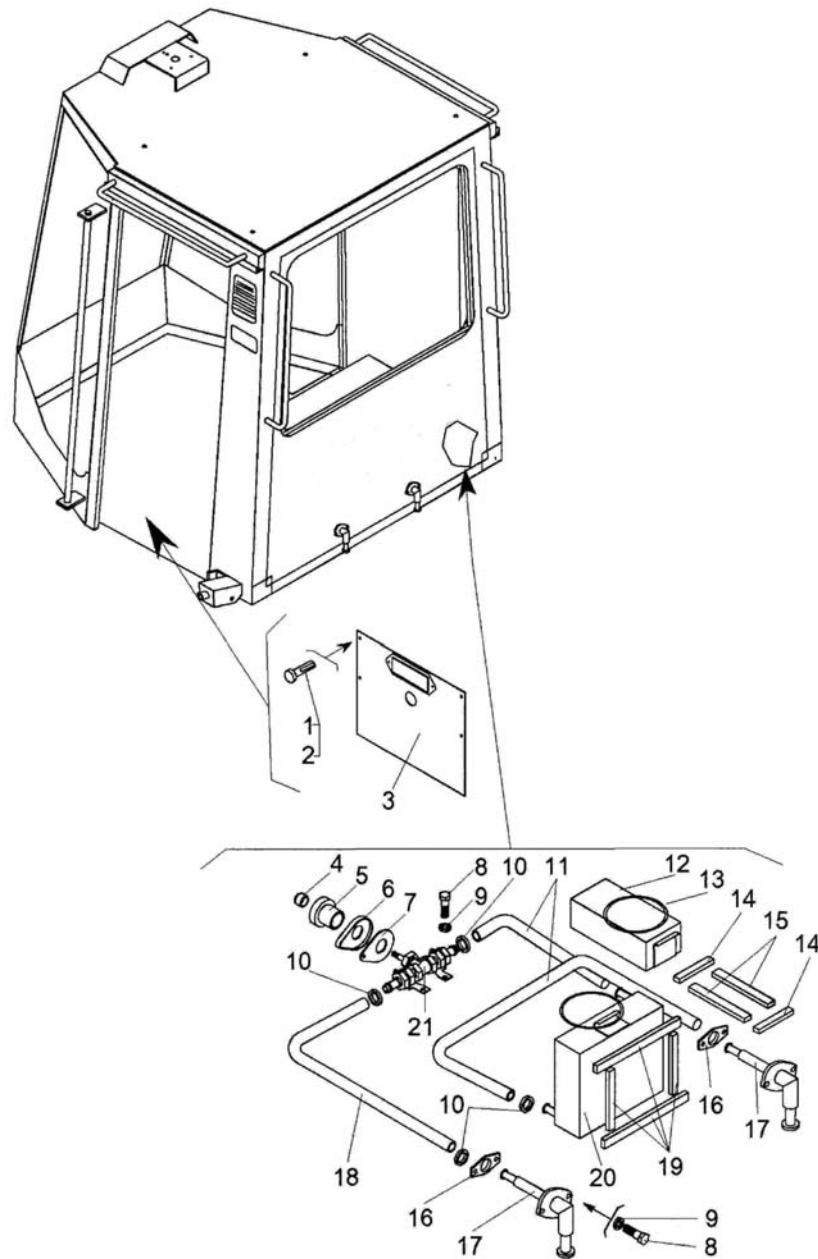


Рис. 53		Кабина
Fig. 53	У7810.7-9.01.00.000-01	
Fig. 53		
Fig. 53		
Fig. 53		Cabina

14.3 Кабина
14.3 Cabina

Таблица 49/Table 49/Tableau 49/Tabla 49

		У7810.7-9.01.00.000-01	Кабина		Cabina			
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
53	1	2108-54002270	4	Держатель обшивки			Portador del revestido	
	2	2108-54002271	4	Держатель обшивки			Portador del revestido	
	3	У7810.7-9.01.00.050	1	Стенки			Paredes	
	4	У7810.7-9.01.00.032	1	Заглушка			Tapón ciego	
	5	У7810.7-9.01.00.024	1	Ручка			Mango	
	6	У7810.7-9.01.00.031	1	Накладка			Suplemento	
	7	У7810.7-9.01.00.029	1	Прокладка			Junta	
	8	M8-6gx25.56.0115 ГОСТ 7796-70	6	Болт			Perno	
	9	8 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	6	Шайба			Arandela	
	10	TORRO 20x32/9-C7W1	6	Зажим			Borne	
	11	16-24-550-03	2	Рукав-деталь			Manguera-pieza	
	12	80-8101050	1	Фильтр			Filtro	
	13	120-130-58-2-2 ГОСТ 9833-73/ ГОСТ 18829-73	2	Кольцо			Anillo	
	14	У7810.7-5.01.00.024-02	2	Уплотнитель			Espesador	
	15	У7810.7-5.01.00.024	4	Уплотнитель			Espesador	
	16	У7810.7-9.01.00.009	2	Пластина			Placa	
	17	У7810.7-9.01.00.450	2	Патрубок			Tubuladura	
	18	16-24-80-03	1	Рукав-деталь			Manguera-pieza	
	19	У7810.7-5.01.00.024-01	2	Уплотнитель			Espesador	
	20	504В-8101060 или/огЖ110-68.32.12.000	1	Радиатор отопительный			Radiador de calentamiento	
	21	У7810.7-9.01.00.950	1	Вентель			Grifo	

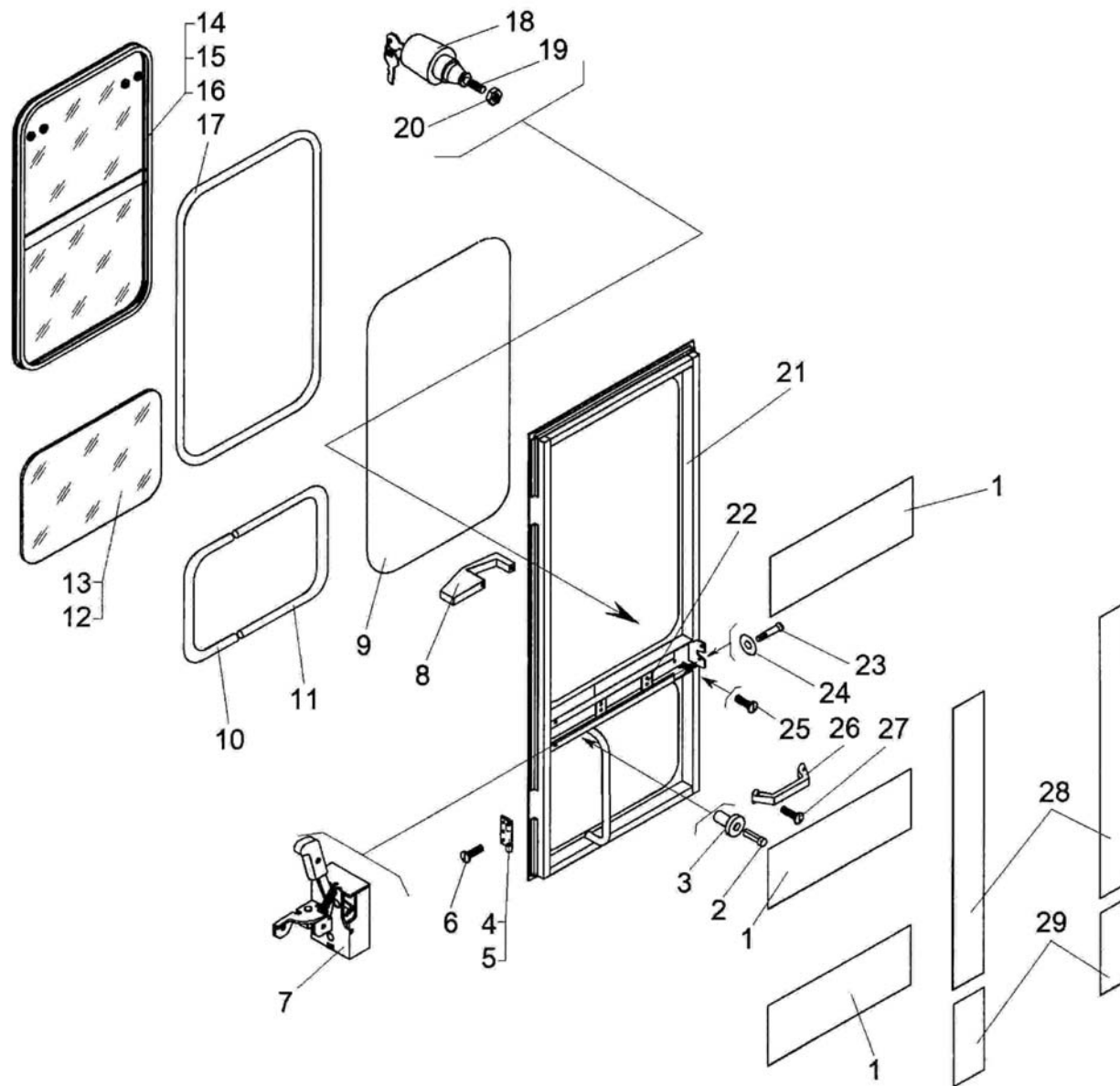


Рис. 54		Дверь
Fig. 54	У7810.7-9.01.01.000-01	
Fig. 54		
Fig. 54		Puerta

14.3.1 Дверь
14.3.1 Puerta

Таблица 50/Table 50/Tableau 50/Tabla 50

		У7810.7-9.01.01.000-01		Дверь			Puerta	
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
54	1	У7810.7-9.01.01.014	3	Обивка			Revestimiento	
	2	2108-5402270	4	Держатель			Portador	
	3	2108-5402271	4	Держатель			Portador	
	4	У7810.7-9.01.01.290-01	2	Петля			Gozne	
	5	У7810.7-5.01.01.005	2	Петля			Gozne	
	6	В.М8-6gx16.46.0115 ГОСТ 17475-80	8	Винт			Tornillo	
	7	80-6105050-01	1	Замок двери			Cierre de la puerta	
	8	8132-8203107	1	Ручка			Mango	
	9	У7810.7-9.01.01.008	1	Замок уплотнителя			Cierre del espesador	
	10	У7810.7-9.01.01.011	2	Уплотнитель			Espesador	
	11	У7810.7-9.01.01.011-01	2	Уплотнитель			Espesador	
	12	У7810.7-9.01.01.009-01	1	Стекло			Vidrio	
	13	У7810.7-9.01.01.017-01	1	Стекло			Vidrio	
	14	У7810.7-9.01.01.100-01	1	Окно*			Ventana*	
	15	У7810.7-9.01.01.800	1	Окно			Ventana	
	16	У7810.7-9.01.01.600-01	1	Окно			Ventana	
	17	У7810.7-9.01.01.007	1	Уплотнитель			Espesador	
	18	80-6105330А1	1	Ручка наружная			Mango exterior	
	19	У7810.7-9.01.01.500-01	1	Толкатель			Empujador	
	20	М6-6Н/8/35/0115 ГОСТ 5915-70	1	Гайка			Tuerca	
	21	У7810.7-9.01.01.200-01	1	Каркас			Carcasa	
	22	У7810.7-9.01.01.300-01	1	Кожух			Caja	
	23	В.М4-6gx16.46.0115 ГОСТ17475-80	4	Винт			Tornillo	
	24	С.6.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	2	Шайба			Arandela	
	25	В.М6-6gx10.46.0115 ГОСТ 17473-80	2	Винт			Tornillo	

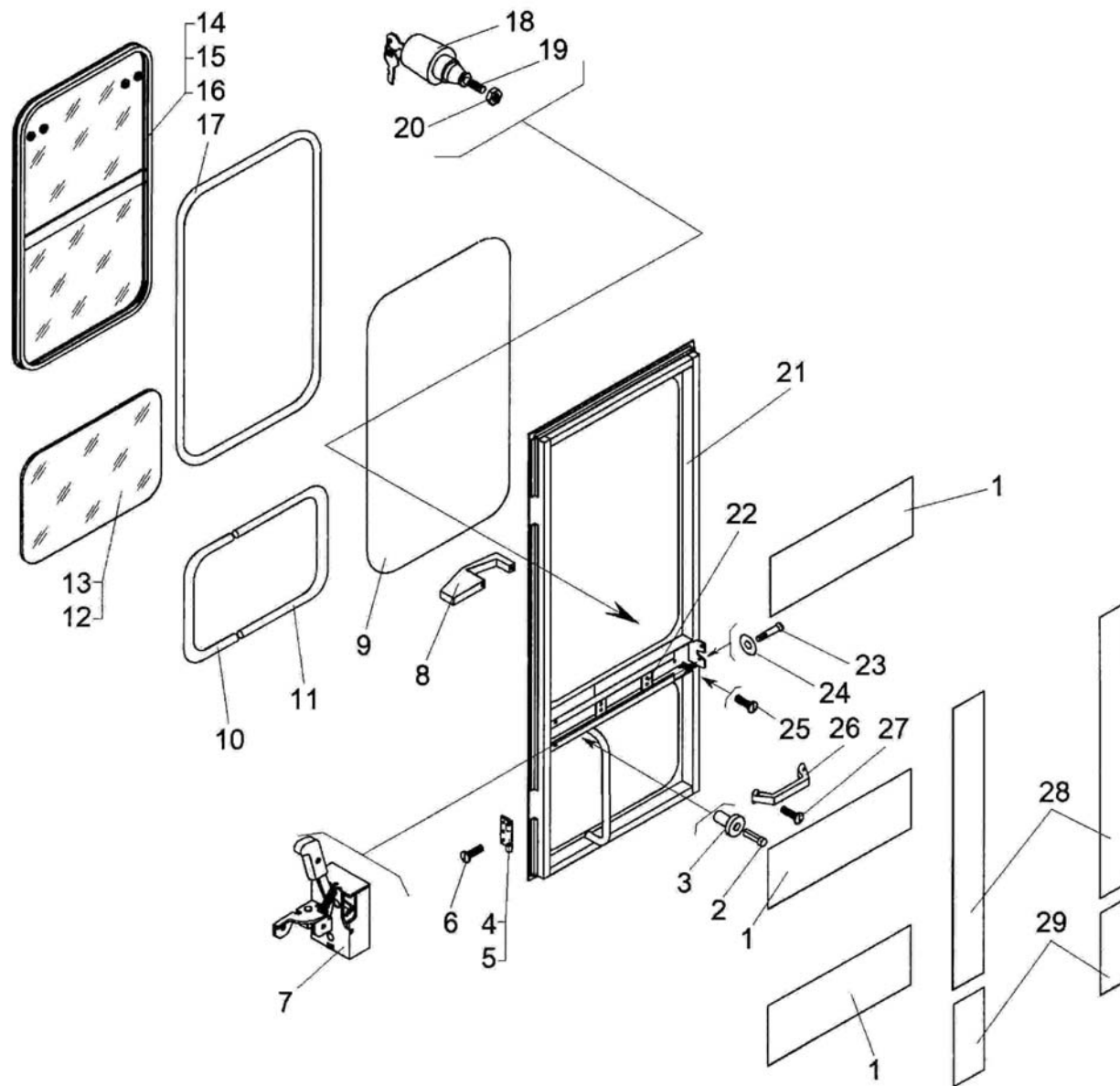


Рис. 54		Дверь
Fig. 54	У7810.7-9.01.01.000-01	
Fig. 54		
Fig. 54		Puerta

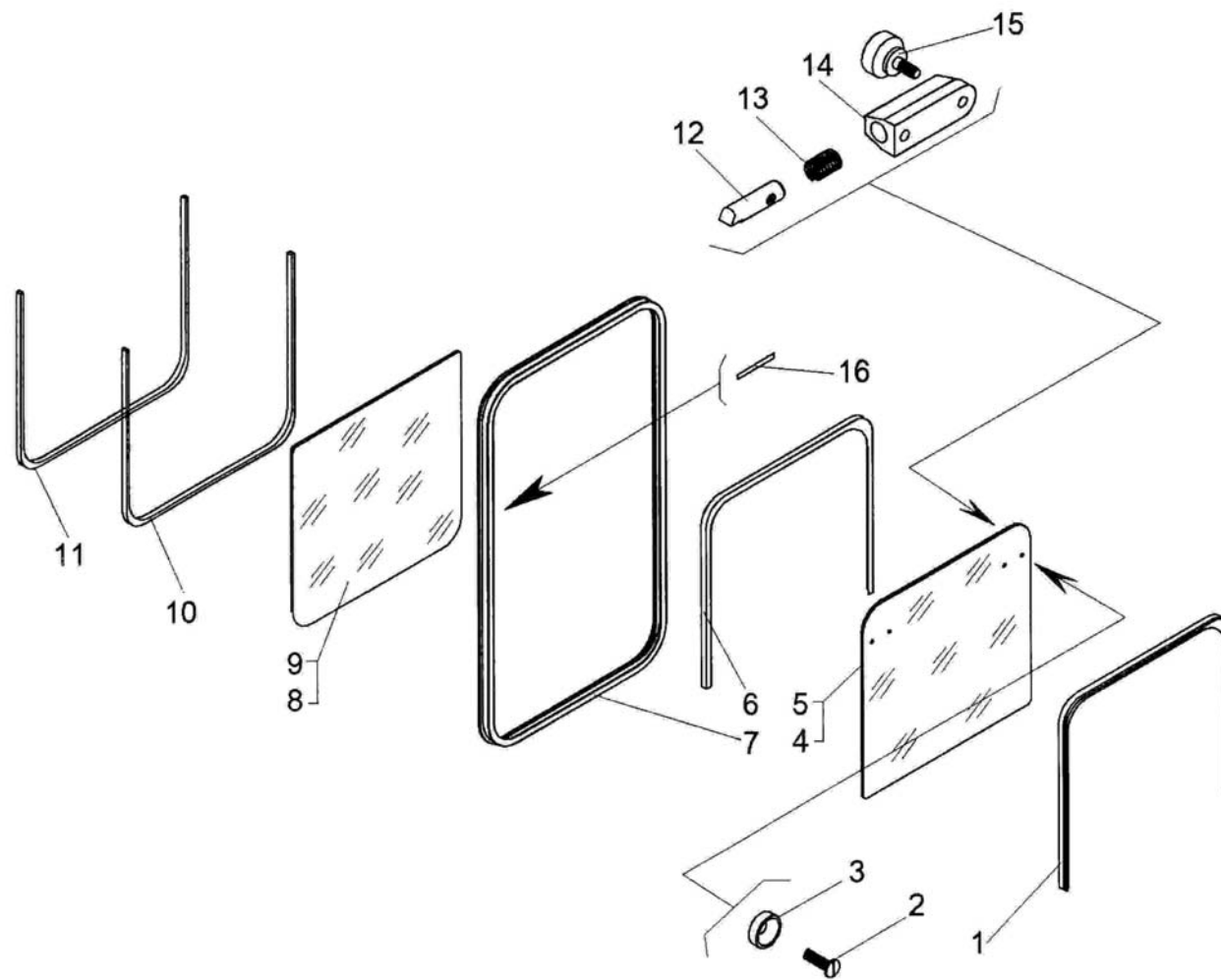


Рис. 55		Окно
Fig. 55	У7810.7-9.01.01.600-01	
Fig. 55		
Fig. 55		Ventana

14.3.1.1 Окно
14.3.1.1 Ventana

Таблица 51/Table 51/Tableau 51/Tabla 51

		У7810.7-9.01.01.600-01		Окно			Ventana	
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
55	1	У7810.7-9.01.01.119	1	Желоб			Ranura	
	2	В.М6-6gx16.46.0115 ГОСТ 17475-80	4	Винт			Tornillo	
	3	У7810.7-9.01.01.801	4	Шайба			Arandela	
	4	У7810.7-9.01.01.601-01	1	Стекло*			Vidrio*	
	5	У7810.7-9.01.01.602-01	1	Стекло			Vidrio	
	6	У7810.7-9.01.01.630-01	1	Рамка			Cuadro	
	7	У7810.7-9.01.01.106	1	Уплотнитель			Espesador	
	8	У7810.7-9.01.01.101	1	Стекло**			Vidrio**	
	9	У7810.7-9.01.01.102	1	Стекло			Vidrio	
	10	У7810.7-9.01.01.118	1	Уплотнитель			Espesador	
	11	У7810.7-9.01.01.105	1	Вкладыш			Pieza insertada	
	12	У7810.7-9.01.01.603-01	1	Поршень			Pistón	
	13	У7810.7-9.01.01.604-01	2	Пружина			Muelle	
	14	У7810.7-9.01.01.606-01	2	Кронштейн фиксатора			Soporte del fijador	
	15	У7810.7-9.01.01.660-01	2	Фиксатор подвижного стекла			Фиксатор подвижного стекла	
	16	У7810.7-9.01.01.608-01	11	Скоба			Abrazadera	
		*Допускается замена на поз.5					* se admite el reemplazo por ref. 5	
		**Допускается замена на поз.9					** se admite el reemplazo por ref.9	

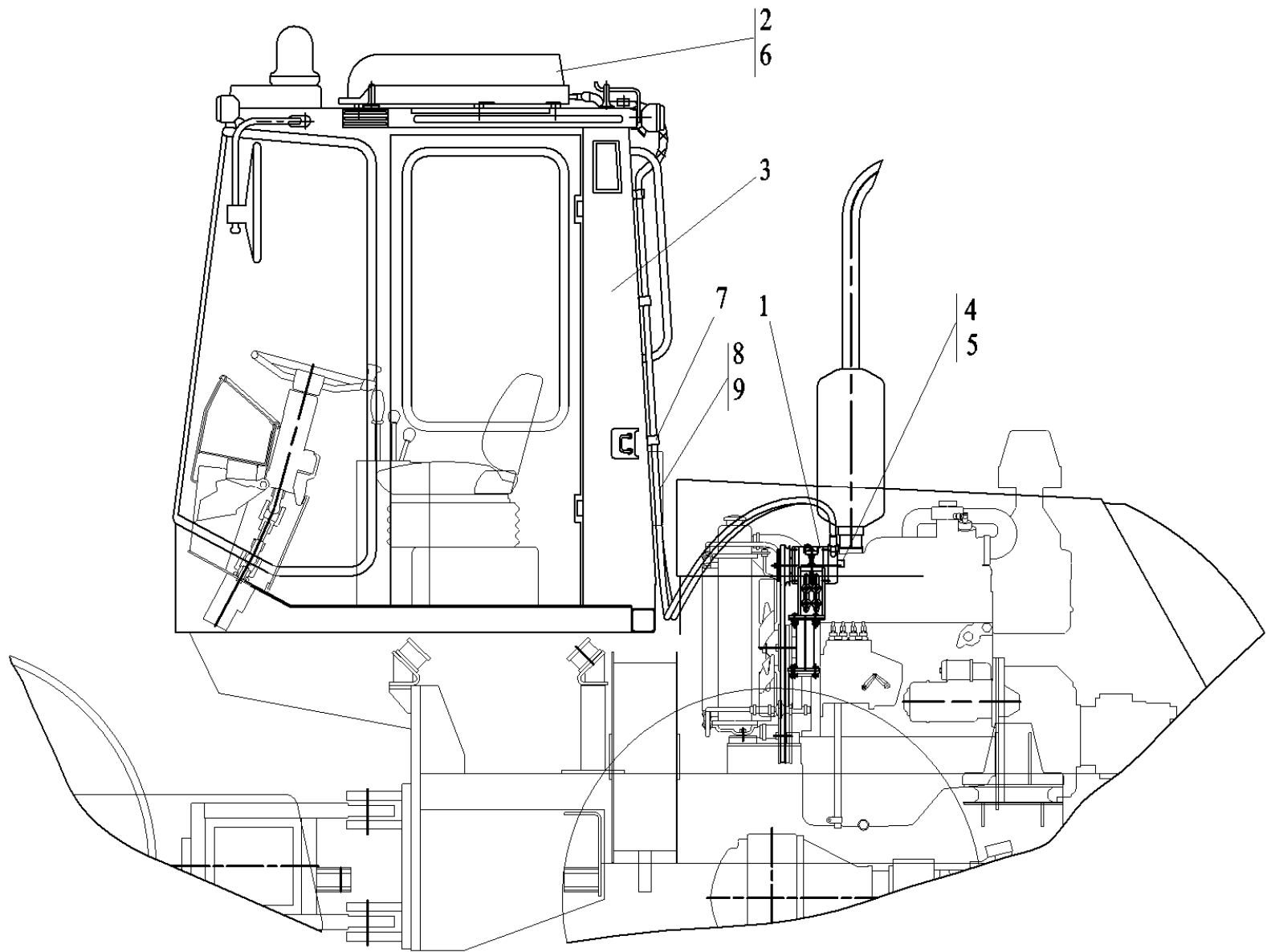


Рис. 56	СК3.81.00.010	Система кондиционирования
Fig. 56		
Fig. 56		
Fig. 56		Sistema de acondicionamiento

15 Система кондиционирования
15 Sistema de acondicionamiento

Таблица 52/Table 52/Tableau 52/Tabla 52

СКЗ.81.00.010		Система кондиционирования		Sistema de acondicionamiento		№ узла/ № узла/№ узла/ № de nudo/								
Рис. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Наименование	Description	Désignation	Descripción	,	-	01					
56	1	30.47.01.000	Установка компрессора			Instalación del compresor	1	1						
	2	6712В.81.85.000	Электросистема кондиционера			Electrosistema del acondicionador	-	1						
	3	СК1.81.02.010	Доработка кабины			Modificación de la cabina	1	-						
	3	СК2.81.02.010	Доработка кабины			Modificación de la cabina	-	1						
	4	СКЗ.81.00.100	Жгут 10			Haz de hilos 10 (diseño, trop.)	1	-						
	5	СКЗ.81.00.200	Жгут 11			Haz de hilos 11 (diseño, trop.)	1	-						
	6	RIMINI(в комплекте с рукавами фитингами и арматурой)	Кондиционер (фирма «DELPHI»)			Acondicionador (firma «DELPHI»)	1	-						
	6	ТА-1011 (с внутренней разводкой)	Кондиционер (фирма «ALEX»)			Acondicionador (firma «ALEX»)	-	1						
	7	КС-300	Кабельная стяжка			Espadín	6	6						
	8	RF08	Быстросъемное соединение («Faster», Германия)			unión de desconexión rápida («Faster», Alemania)	-	1						
	9	RF06	Быстросъемное соединение («Faster», Германия)			unión de desconexión rápida («Faster», Alemania)	-	1						

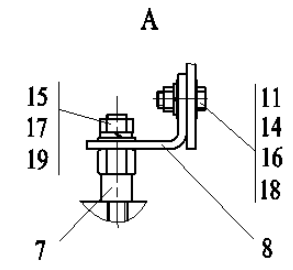
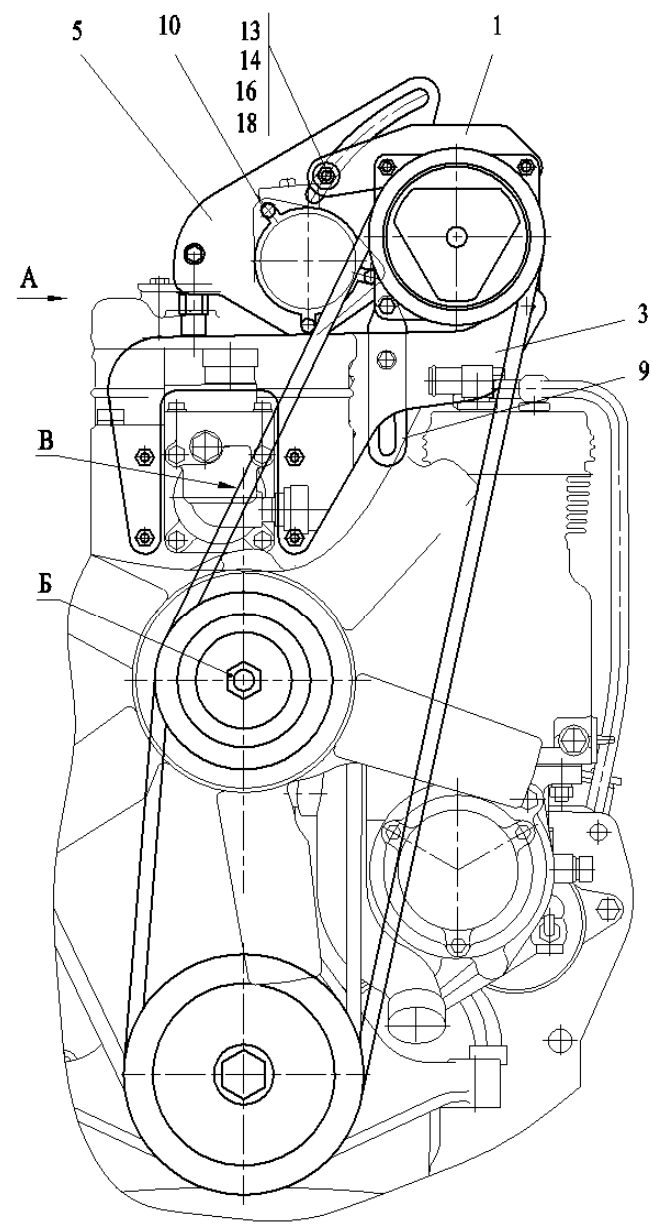
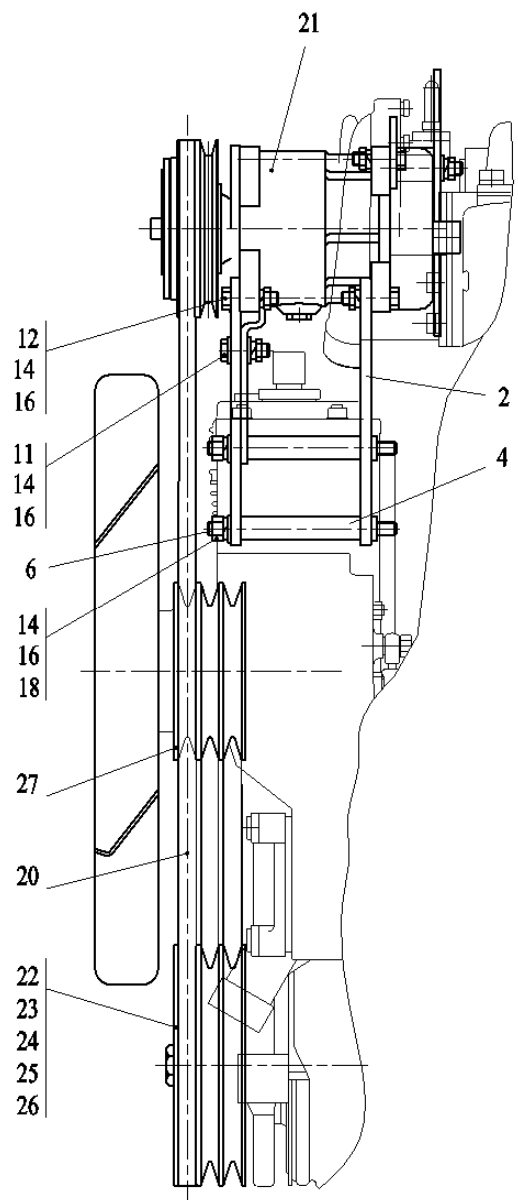


Рис. 57	30.47.01.000	Установка компрессора
Fig. 57		
Fig. 57		
Fig. 57		Instalación del compresor

**15.1 Установка компрессора
15.1 Instalación del compresor**

Таблица 53/Table 53/Tableau 53/Tabla 53

		30.47.01.000			Установка компрессора			Instalación del compresor		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones		
57	1	30.47.01.020 или/ог 1025-8114020	1	Рычаг			Palanca			
	2	30.47.01.030 или/ог 1025-8114030	1	Кронштейн			Soporte			
	3	30.47.01.001 или/ог 1025-8114011	1	Кронштейн			Soporte			
	4	30.47.01.002 или/ог 1025-8114012	4	Втулка			Casquillo			
	5	30.47.01.003 или/ог 1025-8114013	1	Сектор			Sector			
	6	30.47.01.004 или/ог 1025-8114014	4	Шпилька			Espárrago			
	7	30.47.01.005 или/ог 1025-8114016	1	Переходник			Adaptador			
	8	30.47.01.006 или/ог 1025-8114017	1	Уголок			Angular			
	9	30.47.01.007 или/ог 1025-8114018	1	Планка			Chapa			
	10	M8-6gx20.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	3	Болт			Perno			
	11	M10-6gx30.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	2	Болт			Perno			
	12	M10-6gx40.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	4	Болт			Perno			
	13	M10-6gx50.88.35.0115 ГОСТ 7796-70	1	Болт			Perno			
	14	M10-6H.5.0115 ГОСТ 5915-70	11	Гайка			Tuerca			
	15	M12-6H.5.0115 ГОСТ 5915-70	1	Гайка			Tuerca			
	16	10 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	11	Шайба			Arandela			
	17	12 65Г 0115 ГОСТ 6402-70	1	Шайба			Arandela			
	18	C.10.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	9	Шайба			Arandela			
	19	C.12.02.Ст3.0115 ГОСТ 11371-78	1	Шайба			Arandela			
	20	2 кл. 1-11x10-1775 ГОСТ 5813-93	1	Ремень			Correa		Изготавл. по заказу	
	21	SP 15	1	Компрессор («DELPHI»)			compresor («Sanden»)			
	22	240-1005131-3 (Dp=170 мм)	1	Шкив			Polea			
	23	245-1005054	1	Болт			Perno			
	24	245-1005132	1	Кольцо			Anillo			
	25	245-1005133	1	Кольцо			Anillo			
	26	245-1005134	1	Втулка			Casquillo			
	27	245-1307166 (Dp=125 мм)	1	Шкив			Polea			

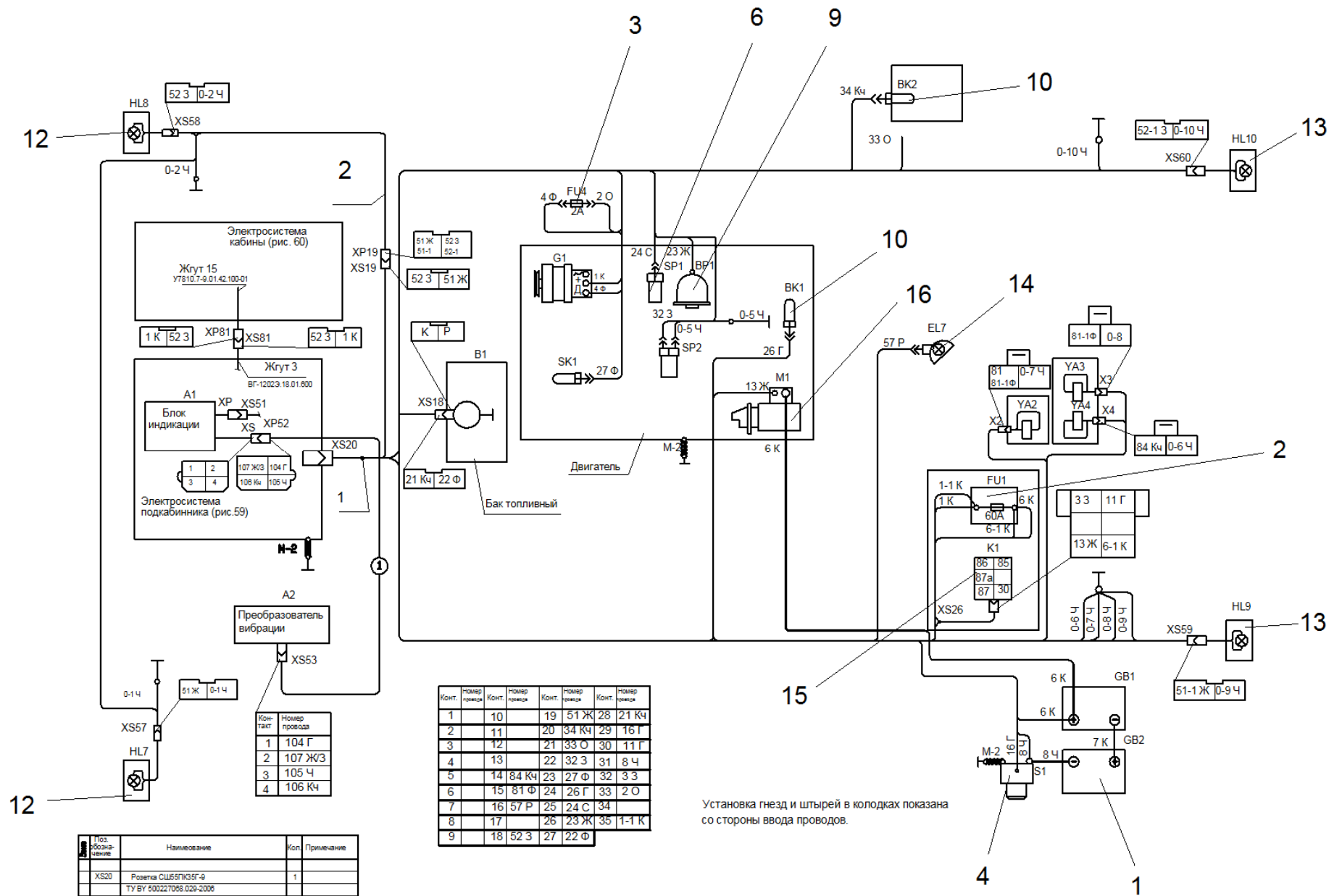


Рис. 58	6712А.18.00.000	Электросистема
Fig. 58		
Fig. 58		
Fig. 58		Electrosistema

16 Электросистема
16 Electrosistema

Таблица 54/Table 54/Tableau 54/Tabla 54

		6712A.18.00.000					Electrosistema		
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Электросистема Наименование	Description	Désignation	Electrosistema Descripción	Примечание Remark Note Observaciones	
58	1	6СТ-88А ИЛАЕ 56341.015 ТУ	2	Батарея аккумуляторная			Bateria de acumuladores		
	2	БП-11-02 ТУ РБ 03428193.095-97	1	Блок предохранителей			Bloque de fusibles		
	3	ПР 118-Б1-01 ТУ 37.003.731-76	1	Предохранитель			Fusible		
	4	1212.3737-02 ТУ РБ 07513211.006-97	1	Выключатель			Interruptor		
	5	Г994.3701-1	1	Генератор			Generador		
	6	ДАДМ-03 ТУ РБ 07513211.004-94	1	Датчик аварийного давления масла			Sensor de presión de emergencia de aceite		
	7	ДСФ-65 ТУ РБ 07513211.003-94	1	Датчик сигнализатора засоренности воздушного фильтра			Sensor de obstrucción del filtro aéreo		
	8	ДАТЖ ТУ РБ 07513211.011-97	1	Датчик аварийной температуры жидкости			Sensor de temperatura de emergencia del líquido		
	9	ДД-10-02 ТУ РБ 600417525.009-2000	1	Датчик указателя давления			Sensor del indicador de presión		
	10	ДУТЖ ТУ РБ 07513211.001-95	2	Датчик указателя температуры жидкости			Sensor del indicador de temperatura del líquido		
	11	ДУМП-02 ТУ1-93 АДЮИ.400720.001	1	Датчик указателя уровня топлива			Sensor del indicador de nivel del combustible		
	12	112.01.13-02 ТУ РБ 600124825.032-2002	2	Подфарник со светоотражающим устройством			luz de aleta con dispositivo reflectante		
	13	12.01.14-02 ТУ РБ 600124825.033-2002	2	Фонарь габаритный (задний) со светоотражающим устройством			Luz de posición (trasero) con dispositivo reflectante		
	14	ПД308-Б ТУ 37.003.187-80	1	Лампа подкапотная			Lampara de iluminación del motor		
	15	738.3747-50 ТУ 37.469.032-97	1	Реле			Relé		
	16	СТ 142-Р	1	Стартер			Arranque		

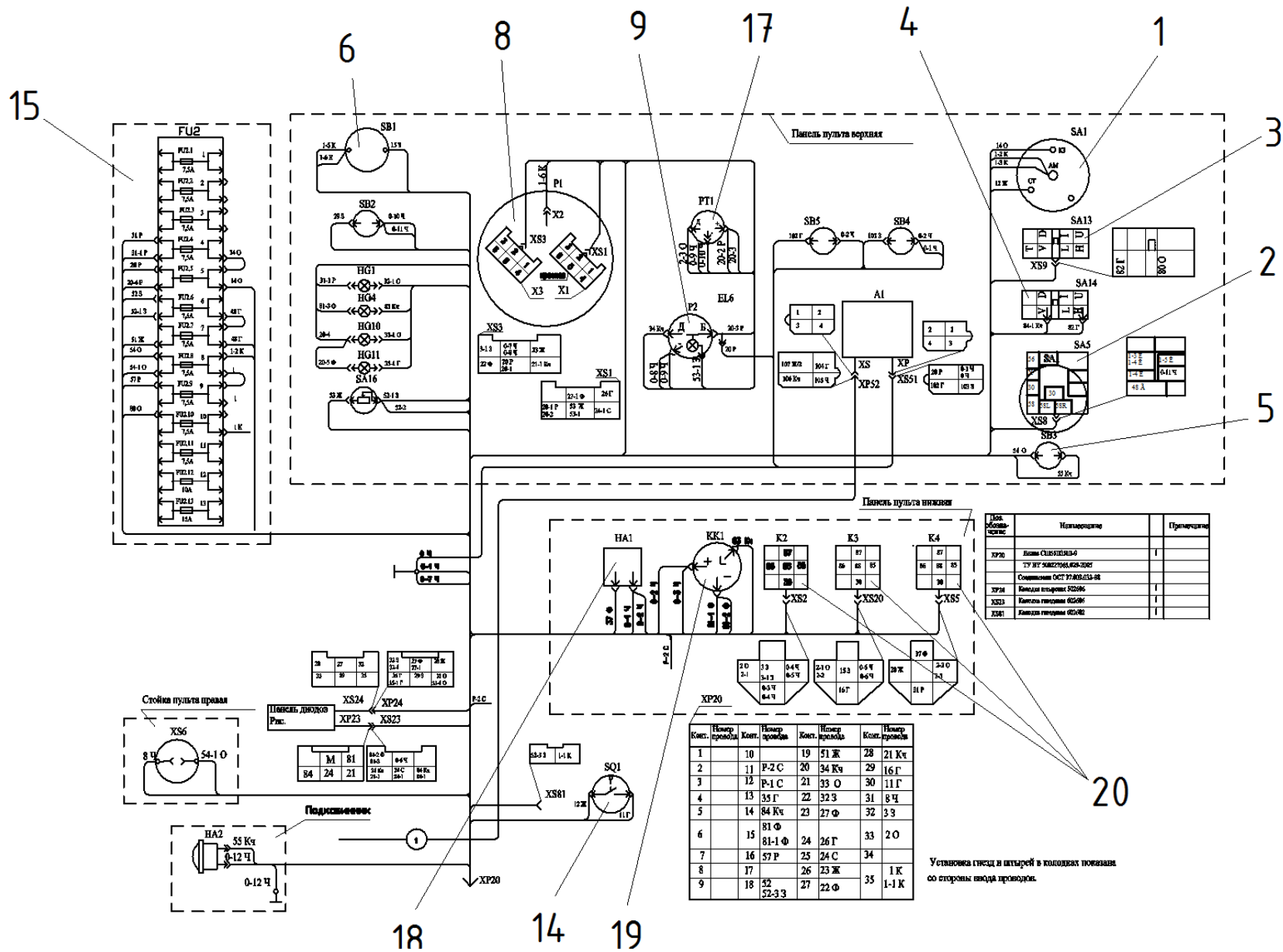


Рис. 59	6712A.18.02.000	Электросистема подкабинника
Fig. 59		
Fig. 59		
Fig. 59		Electrosistema de la base de la cabina

16.1 Электросистема подкабинника
16.1 Electrosistema de la base de la cabina

Таблица 55/Table 55/Tableau 55/Tabla 55

		6712A.18.02.000		Электросистема подкабинника			Electrosistema de la base de la cabina	
Рис. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones
59	1	12.3704-05 ТУ 37.003.780-76	1	Выключатель			Interruptor	
	2	0974-01.2 ТУ РБ 07526946.100-96	1	Переключатель			Conmutador	
	3	П147М-01.17 ТУ РБ 14795799.001-97	1	Переключатель			Conmutador	
	4	ВК 343М-01.17 ТУ РБ 14795799.97	1	Выключатель			Interruptor	
	5	ВК12-1 ТУ 107-93 ЦИКС.642241.001	2	Выключатель			Interruptor	
	6	11.3704 -01 ТУ 37.003.710-80	1	Выключатель			Interruptor	
	7	ВК416М-01ТУ РБ 28567903.007-97	1	Выключатель			Interruptor	
	8	КД-8000-1 ТУ РБ 00226112.092-95	1	Прибор комбинированный			Dispositivo combinado	
	9	ЭИ 8058-5 ТУ РБ 05796073.160-99	1	Прибор, показывающий указателя температуры			Dispositivo de indicador d temperatura	
	10	24.3803-122 (HG11) ТУ РБ 300228919.037-2002	1	Лампа контрольная			Lámpara de control	
	11	24.3803-134 (HG1) ТУ РБ 300228919.037-2002	1	Лампа контрольная			Lámpara de control	
	12	24.3803-05 (HG4) ТУ РБ 300228919.037-2002	1	Лампа контрольная			Lámpara de control	
	13	24.3803-123 (HG10) ТУ РБ 300228919.037-2002	1	Лампа контрольная			Lámpara de control	
	14	ВК12-3 ТУ РБ 37334210.004-97	1	Выключатель			Interruptor	
	15	41.3722-05 ТУ 37.469.027-97	1	Блок предохранителей			Bloque de fusibles предохранителей	
	16	С 313 ТУ 37.003.567-77	1	Сигнал звуковой			Señal acústica	
	17	СВН-1-24 ТУ РБ 600238802.005-2000	1	Счетчик времени наработки			Contador de horas de trabajo	
	18	733.3747-10 ТУ 37.003.709-80	1	Реле сигнализатор			Relé señalizador	
	19	РС 493-УХЛ ТУ 37.003.588-77	1	Реле прерыватель контрольной лампы ручного тормоза			Relé interruptor de la lámpara de control del freno manual	
	20	901.3747 ТУ 37.003.1418-94	3	Реле			Relé	

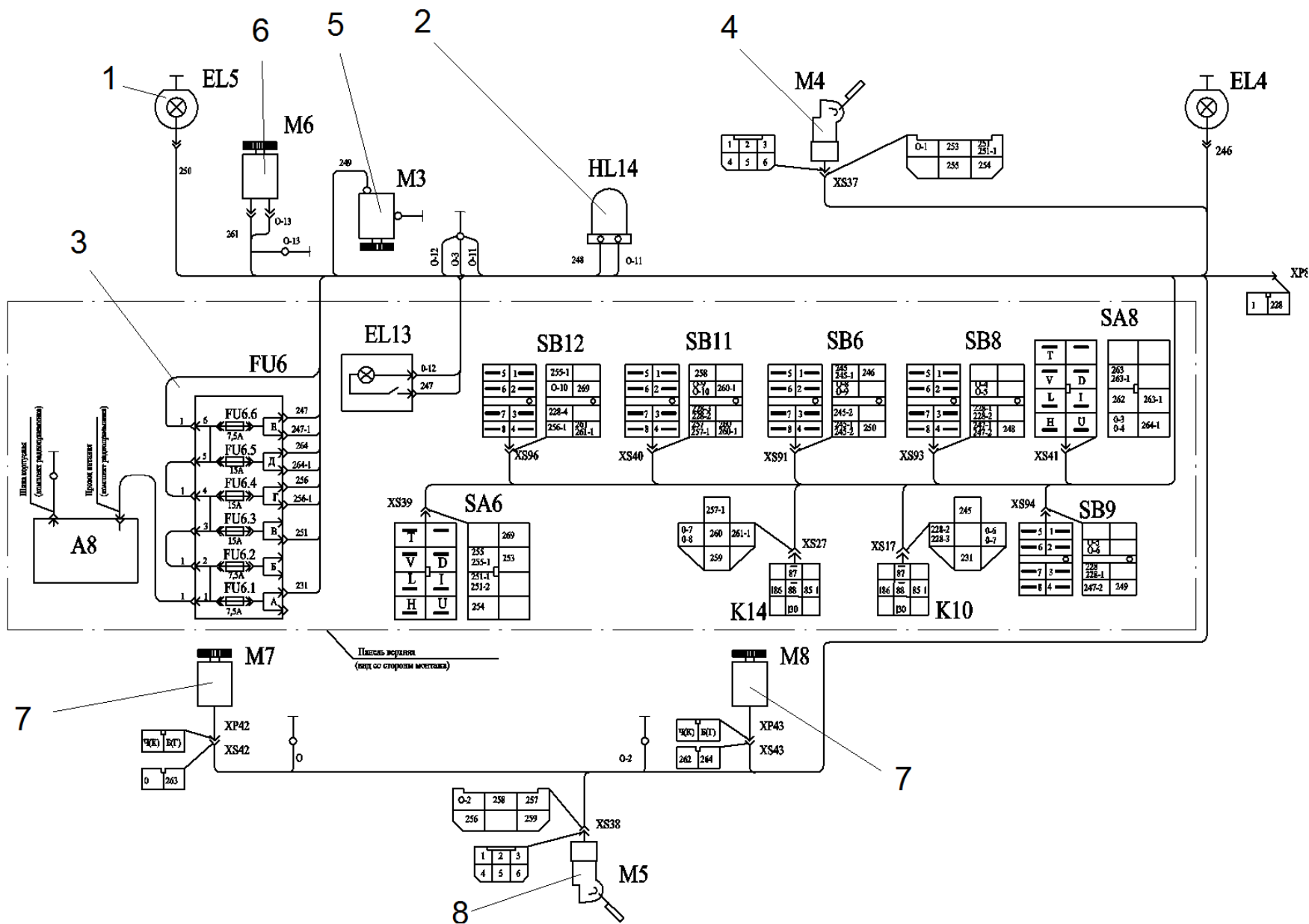


Рис. 60	У7810.7-9.01.42.000-01	Электросистема кабины
Fig. 60		
Fig. 60		
Fig. 60		Electrosistema de la cabina

**16.2 Электросистема кабины
16.2 Electrosistema de la cabina**

Таблица 56/Table 56/Tableau 56/Tabla 56

		У7810.7-9.01.42.000-01	Электросистема кабины					Electrosistema de la cabina	
Рис. Fig. Fig. Dib.	№ поз. Ref. No Rep. n° N° Ref.	Обозначение Designation Référence Designación	Кол-во Qty Qté Cant.	Наименование	Description	Désignation	Descripción	Примечание Remark Note Observaciones	
60	1	8724.3.09 ТУ РБ 28927023.003-98	4	Фара рабочая			Faro de trabajo		
	2	МС-2-24-О	1	Маяк сигнальный			Faro de señales		
	3	БП-11-02 ТУ РБ 03428193.095-97	1	Блок предохранителей			Bloque de fusibles		
	4	6002.3730-01 ТУ 37.003.1323-87	1	Мотор редуктор стеклоочистителя			Motor reductor del limpiaparabrisas		
	5	МЭ-205 ТУ 37.003789-76	1	Электродвигатель вентилятора			Electromotor del ventilador		
	6	СЭАТ-4	1	Электродвигатель омывателя			Electromotor lavaparabrisas		
	7	490.3730 ТУ РБ 07608839.005-95	2	Электродвигатель вентилятора зависимого отопителя			Electromotor del ventilador del calentador dependiente		
	8	6002.3730А ТУ 37.003.1323-87	1	Моторедуктор стеклоочистителя			Motoreductor del limpiaparabrisas		